

SEMANA	
Provincia Santiago:	PRECIO: E° 2,30
Otras Provincias:	E° 2,50
DOMINGOS	
Provincia Santiago:	PRECIO: E° 3,00
Otras Provincias:	E° 3,20

**PREMIO MAYOR DE LA LOTERIA: 27241**

## SENADOR AYLWIN PRIVA A TRABAJADORES DE BENEFICIOS ECONOMICOS

modificaciones que se producen, se harán por estricto orden de escalafón.

Al modificarse las plantas deberá darse prioridad a las personas que están trabajando actualmente, de planta o a contrata, que reúnan los requisitos necesarios.

**Artículo 31**— El personal de Carteros y Mensajeros del Servicio de Correos y Telégrafos, para los efectos a que se refiere el artículo 8° de la Ley N° 15.113, quedará asimilado a las siguientes categorías y grados:

- Los del grado 3 a la 5ª Categoría Administrativa.
- Los del grado 5 a la 6ª Categoría Administrativa.
- Los del grado 5 a la 7ª Categoría Administrativa.
- Los del grado 6 al grado 2 Administrativo.
- Los del grado 7 al grado 4 Administrativo.
- Los del grado 8 al grado 6 Administrativo.
- Los del grado 9 al grado 8 Administrativo.



**Declaro "inconstitucionales" diversos artículos del proyecto de ley sobre Reajustes**

El presidente del Senado, el chileno Patricio Aylwin, dijo de mejoramiento económico a millares de trabajadores de diferentes sectores al declarar inconstitucionales 26 artículos ya aprobados por la Cámara de Diputados, parte integral del proyecto de reajuste.

Aplicando su actitud el senador Aylwin señaló que esos artículos se apartarían del espíritu básico del proyecto de ley que regula sobre reajustes para 1972.

De esos 26 artículos objetados por el presidente del Senado, 17 son de iniciativa del Poder Ejecutivo y en gran mayoría permiten modificar las plantas de diversos Servicios y que representan para esos personales beneficios económicos.

En las sesiones que debe celebrar la Corporación mañana y miércoles, se tomará una decisión sobre el criterio con que actuó el senador Aylwin. Senadores de la Unidad Popular criticaron ácidamente esta actitud del presidente del Senado, que al margen de toda consideración de orden político, priva de mejoramientos de sueldos a muchos trabajadores.

### LOS PERJUDICADOS

Con el objeto de que los afectados conozcan los alcances de la "intervención" del senador por Curicó, Talca, Linares y Maule, se convocó a conocer a continuación algunos de los artículos tachados por "inconstitucionales", y que determinan:

**Artículo 24**— Autorízase al Presidente de la República para que dentro del plazo de 120 días, proceda a modificar las plantas de los Servicios Menores Auxiliares de las Instituciones, con el objeto de otorgar al personal los aumentos de grado que determine.

Caja Nacional de Empleados Bancarios y Periodistas.

Caja de Previsión de los Empleados Particulares de Chile.

Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado.

Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República.

Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales de la República.

Departamento de Indemnización a Obreros Molineros y Panificadores.

Servicio Médico Nacional de Empleados.

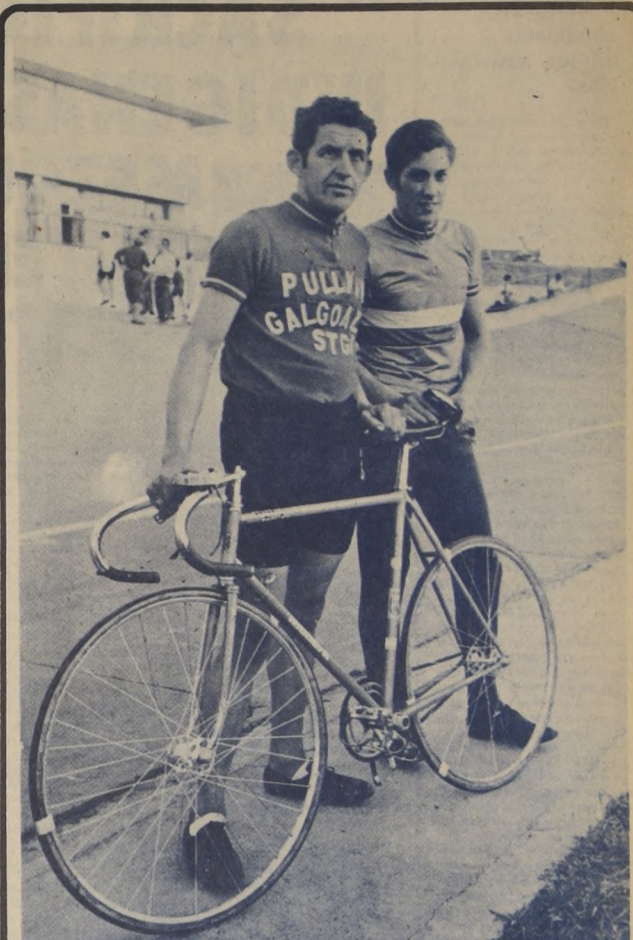
La aplicación de esta facultad podrá significar eliminación de personal en actual servicio, pérdida de su remuneración mensual o beneficios que les otorgan sus disposiciones esta-

### Taxi embestido por camión

## DOS MUERTOS EN CHOQUE

● Enrique Alarcón Alarcón, chofer del taxi colectivo, y el pasajero Pedro Brunetti Body, los fallecidos.

Cerca del cruce "Placilla", a la altura del kilómetro 12 del camino Valparaíso a Santiago, un camión que trató de adelantar a un vehículo, sin tener el espacio suficiente, embistió frontalmente al taxi colectivo que conducía Ernesto Alarcón, de 64 años. Otros cuatro pasajeros resultaron gravemente lesionados.



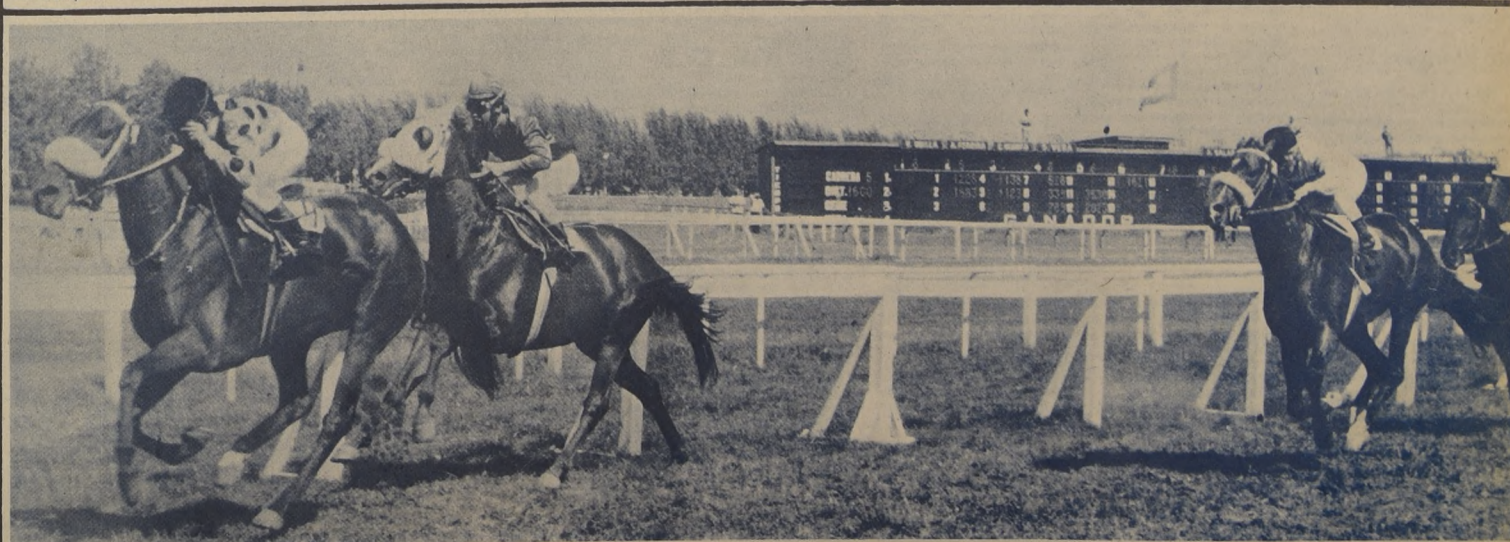
Guillermo Vargas, el eficiente corredor pedaleador de fin de semana, el que por sus resultados se constituyó en uno de los mejores de la actual temporada de pista. Vuelta con partida sujeta, en el torneo.



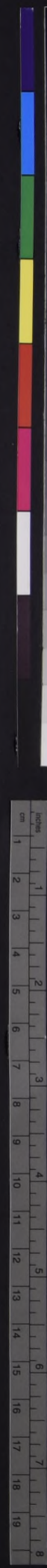
El Presidente Allende, en la mañana de ayer, realizó otra de sus acostumbradas visitas sorpresivas a las obras que constituyen el moderno edificio en donde se desarrollarán las sesiones de la UNCTAD III. En la foto, el Compañero Presidente inspecciona las labores que deben dar cima a la monumental estructura, a fines del próximo mes. Tras el diálogo con los propios trabajadores, el Presidente se retiró conforme con el avance que se observa tras cada visita suya.



ANDREA TORRES, destacada figura de la Asociación Las Condes, organizadora del primer Torneo Infantil de Natación, en el que participaron "peques" de todo el país. Andrea registró un excelente tiempo en los 66 metros libres: cronómetro 0.57.0, que la transforma en una gran esperanza de la natación chilena.



GOLDEN RAY, conducida por Sergio Vera, derrota por amplio margen a Mi Cazula, en el clásico Reglamentario Verano. Tercero fue Tetrack, y cuarto y último Sisal.



### CHILE BUSCA A EMBAJADORA DEL TURISMO

El próximo miércoles llegan a Santiago candidatas de las provincias.

Ni más, ni menos. Chile contará desde la próxima semana con una Embajadora que, no obstante, tendrá la grata misión de viajar por diversos países del mundo en una simpática tarea de mostrar a las bellas y hermosas de nuestras mujeres, llevando además diversas manifestaciones gráficas sobre escenarios naturales del país, su artesanía, moda y costumbres. Esta especial designación de Embajadora del Turismo se produce por primera vez en nuestro país, gracias a la iniciativa auspiciada por la Dirección Nacional de Turismo y patrocinada por "La Nación", a través de un certamen a nivel nacional que ha logrado acaparar la atención masiva desde Arica a Punta Arenas. El concurso partió hace 4 meses y está llegando a su fase final, cuando las diferentes provincias a través de sus organismos locales de turismo han designado a sus representantes. Es así, como el día 23, llegarán a Santiago, las finalistas de provincias para unirse a las de la capital e iniciar con un cóctel conferencia de prensa, a las 19 horas, en el Hotel Sheraton San Cristóbal, un amplio programa de vistas y festejos. El día 25, las finalistas se trasladarán a Viña del Mar, ciudad sede para la fase final del concurso. La Municipalidad de la ciudad jardín, recibirá a las bellas representantes de todo Chile, brindándole un atractivo programa de vistas. Al día siguiente, un jurado, que encabeza el Director Nacional de Turismo nombrará a la triunfadora. Para esta designación no tan sólo se considerarán los atributos físicos de las postulantes, sino que también sus dotes de simpatía y como factor relevante su condición intelectual. Una extensa gira por diversos países del mundo espera a la triunfadora a partir de los primeros días de mayo, siendo recibida por diferentes gobiernos amigos y promoviendo a todo nivel las bellezas y atractivos turísticos de Chile. IBERIA, Líneas Aéreas de España, será transportista oficial de la Embajadora del Turismo, desde la partida hasta el regreso.

#### DIA 23 de FEBRERO.

Llegada de las candidatas finalistas de todo el país al Hotel Sheraton San Cristóbal. 19:00 horas. Cóctel. Conferencia de Prensa en el Hotel Sheraton San Cristóbal.

#### DIA 24 de FEBRERO.

9:30 horas. Visita de cortesía al Director Nacional de Turismo, Sr. Carlos Lizama. 10:30 horas. Visita al Diario "La Nación". 11:30 horas. Visita al Diario "La Tercera". 13:00 horas. Almuerzo en la Viña Santa Rita. 17:00 horas. Visita a los estudios de Canal 13 de Televisión. 19:00 horas. Cóctel IBERIA (Embajada de España). 22:00 horas. Comida en el Sheraton San Cristóbal.

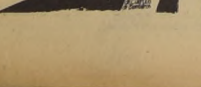
#### DIA 25 de FEBRERO.

8:00 horas. Salida hacia Viña del Mar, desde el Hotel Sheraton San Cristóbal en Bus de turismo. 10:00 horas. Llegada al Hotel O'Higgins de Viña del Mar. 11:00 horas. Saludo al Alcalde de la Municipalidad de Viña del Mar. 11:45 horas. Saludo al Alcalde de la Municipalidad de Valparaíso. 12:30 horas. Saludo al Intendente de la Provincia. 13:30 horas. Almuerzo en el Hotel Miramar. 17:00 horas. Tour por las playas. 20:00 horas. Comida a bordo del barco de turismo "Argonauta". 24:00 horas. Visita a la discoteca "Topsi-Topsi" en Renaca.

#### DIA 26 de FEBRERO.

11:30 horas. Tour por Viña del Mar y playas. Tardes libres, para que las finalistas preparen su presentación final. 22:00 horas. Comida con las candidatas en el Casino de Viña del Mar. 01:00 horas. Presentación de las candidatas ante el Jurado y público. 02:00 horas. Deliberaciones del Jurado. 03:00 horas. Elección de Señora Chile, Embajadora del Turismo 1972.

**COMO PRINCIPAL ACCIONISTA DEL BANCO DE CREDITO E INVERSIONES UD HA RECHAZADO EL ULTIMO BALANCE PRESENTADO POR LOS INTERVENTORES.** Para el personal de esta empresa, esto constituye una maniobra destinada a acumular antecedentes que le permitan recuperar el Banco, interviniendo por la Superintendencia desde enero de 1971 a raíz de los manejos ilícitos efectuados para incrementar su fabulosa fortuna. Los trabajadores, aunque no justificamos su actitud, la entendemos como la reacción natural



# SACRIFICAN A INDIGENAS POR MEZQUINOS INTERESES POLITICOS

Ferrando está corriendo con colores propios y se niega a escuchar a las propias bases mapuches del PDC

"No tengo muchas esperanzas de que estos señores senadores de la DC y de PN detengan el conflicto que han venido creando al destruir el proyecto de Ley Indígena. Tienen una posición política torcida, malintencionada, destinada exclusivamente a obstaculizar la acción del Gobierno en favor del pueblo mapuche y sin tomar para nada en cuenta las conveniencias del marginado y explotado pueblo araucano".

Para Daniel Colompil y para algunos parlamentarios del PDC, Fernando está corriendo con colores propios al ensañarse contra este proyecto que constituye el intento más serio y completo para proporcionar al pueblo mapuche y a todas las comunidades indígenas del país una base legal que les permita superar su misera situación actual.

### "SACRIFICAN A INDIGENAS POR MEZQUINOS INTERESES POLITICOS"

El 98% de los mapuches del país está totalmente de acuerdo con el proyecto del Gobierno. Lo que pasa es que Ferrando y los partidos que lo apoyan en la Comisión de Agricultura se niegan a escuchar a sus propias bases campesinas-mapuches. Deberían ser francos y decir a las claras cuáles son sus reales intenciones y lo que se proponen al deteriorar en esta forma el Proyecto de Ley Indígena. En el fondo, resulta claro, en primer término, que aquí existe otra manifestación del afán descontrolado de la oposición por provocar toda clase de problemas a los proyectos del Ejecutivo en el Congreso, aprovechándose de la mayoría no representativa que todavía mantiene.

Por otra parte, sobre todo el PDC, no quiere aprobar una Ley que significa colocar una lápida definitiva a la acción del Gobierno de Frei y también de Alessandri en relación con el problema indígena. Esa es la razón de su estrategia política. Sacrifican al pueblo araucano por el mezquino afán de no descalificar la negativa acción de los 2 gobiernos anteriores en este sentido y tampoco quieren que el Gobierno de la UP cumpla con lo que ellos no hicieron.

### GOBIERNO DE FREI QUITO TIERRAS A MAPUCHES

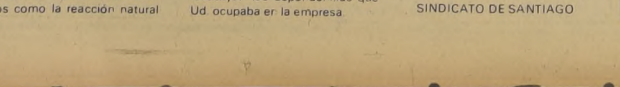
"¿Qué hizo la oposición actual por los indígenas cuando fue Gobierno con Alessandri y Frei, que recuperó? Estas son las que la oposición no quiere que sean devueltas a nuestro pueblo. GOBIERNO UP: FIN A LA EXPLOTACION MAPUCHE. Entre Enero y Diciembre del año pasado hemos recuperado, a través de diversas vías, alrededor de 70 mil Hás. En cambio, los Juzgados de Indios, en 10 años, del 60 al 70, sólo recuperaron 1.431 Hás. a través de 1.432 juicios larguísimo, o sea a menos de una Hás por juicio. Juicios que significaron tramitación y mayor empobrecimiento para los mapuches que luchaban con todo en contra por recuperar la tierra que legítimamente les pertenecía. Esa fue la burla de la restitución de

## Trabajadores del Banco de Crédito: NO PERMITIREMOS VUELTA DE YARUR

Los trabajadores del Banco de Crédito e Inversiones le enviaron una carta abierta de cuero de diablo a Jorge Yarur, quien como principal accionista de ese banco, rechazó el último balance presentado por los interventores. En la carta los trabajadores recuerdan algunos ejemplos notables de mala administración del mencionado personaje, el que entre septiembre y diciembre de 1970 entregó créditos sin garantías, por más de 20 millones de escudos en créditos a parientes y amigos, "dineros que ahora están en el extranjero". "¿Qué nos dicen, ustedes, de este patriota?"

El texto íntegro de la misiva cargada de verdades de los trabajadores a Yarur es el siguiente: El señor Jorge Yarur B.

COMO PRINCIPAL ACCIONISTA DEL BANCO DE CREDITO E INVERSIONES UD HA RECHAZADO EL ULTIMO BALANCE PRESENTADO POR LOS INTERVENTORES. Para el personal de esta empresa, esto constituye una maniobra destinada a acumular antecedentes que le permitan recuperar el Banco, interviniendo por la Superintendencia desde enero de 1971 a raíz de los manejos ilícitos efectuados para incrementar su fabulosa fortuna. Los trabajadores, aunque no justificamos su actitud, la entendemos como la reacción natural



Daniel Colompil, Director de Asuntos Indígenas, muestra uno de los decretos promulgados por la DC para expropiar las tierras usurpadas a los mapuches, y entregarlas nuevamente a los ocupadores ilegítimos.

terras a los araucanos que realizó el Gobierno DC. Este Gobierno, en cambio, ha puesto desde el comienzo en primera línea la solución definitiva al problema mapuche e indígena en general. Son demostrativos hechos como este: la DC distribuyó en su último año de Gobierno 488 Hás. El Gobierno de la UP entregó en 1971 más de 3 mil y este año serán repartidas 6.000. Se terminó también con la expropiación de tierras usurpadas a mapuches. Hemos dicho que la tierra, de todas maneras, vuelve a sus legítimos dueños. Estamos haciendo justicia, eliminando totalmente la política anterior de arrebatarle por todos los medios sus tierras a los indígenas. Todo esto dentro de los estrechos márgenes que permite la actual ley, que es bien poco lo que puede servir. El proyecto que envió el Ejecutivo al Congreso constituye la única forma o esperanza efectiva de que el pueblo mapuche disponga de una base legal que cree los mecanismos, las vías de desarrollo integral indígena. Para esto se contempla la creación del Instituto de Desarrollo Indígena.

### PROYECTO ACTUAL ES VITAL PARA LOS INDIGENAS

Esta ley, para nosotros significa solucionar algo inmediato, la restitución de las tierras usurpadas a nuestro pueblo. Pero, además, y esto es lo más importante se trazan las líneas de acción futura para solucionar completamente la triste condición actual de las comunidades araucanas.

El Presidente Allende, en sus discursos dentro y fuera de Chile, ha destacado la importancia que tiene para su Gobierno integral social y económicamente al campesino marginado, especialmente al mapuche, a la marcha del resto del país en condiciones que no sean explotatorias como hasta ahora ha sucedido. Es por tal razón porque la oposición comprende que la aprobación del proyecto significa un compromiso importante del Gobierno con el pueblo araucano y todos los indígenas del país, está decidida a reducirlo a cero a través de las indicaciones del senador Ferrando.

### DC Y PN: FOMENTAR DESCONFENSO INDIGENA

Lo concreto es que existe un gran descontento en toda la zona sur mapuche por esta labor destructiva de la oposición. Lo demuestra la manifestación de protesta que están realizando los dirigentes araucanos en la capital. La DC y el PN quieren favorecer el descontento indígena, fomentando el extremismo como única solución al grave problema de la recuperación de sus tierras. No quieren que el Gobierno les entregue mecanismos legales de restitución, porque esto no favorece los objetivos de violencia y descontento que constituyen el único aporte de la oposición al proceso histórico que estamos viviendo. "Si se nos solucionara el problema indígena, según el proyecto del Ejecutivo la responsabilidad será de la oposición exclusivamente. Al Gobierno le interesa construir a ellos, destruir desde sus mismas bases lo que queremos edificar", termina diciendo el Director de Asuntos Indígenas.

## HORMAZABAL SABE QUE NO HEMOS FALTADO A LA VERDAD

En el programa del pasado domingo 13 participo como invitado el Presidente de la Juventud Democracristiana, Ricardo Hormazabal, quien hizo alusión directa a nuestra participación en el programa del domingo 6 de febrero. En aquella ocasión reafirmamos nuestra disposición a buscar coincidencias y a impulsar acciones conjuntas con los jóvenes democristianos, tal como hoy ocurre en los Trabajos Voluntarios, que está constituyendo una gran experiencia juvenil unitaria que aportará importantes realizaciones al país. Señalamos en dicha oportunidad que en varias ocasiones habíamos concordado con dirigentes nacionales de la JDC en estas disposiciones generales, sobre la base del amplio campo de coincidencias que se crea

Le preguntamos: "Es que ha olvidado, Sr. Yarur, que fuimos los propios trabajadores quienes unánimemente nos tomamos el Banco para exigir su salida?" "Acaso pretende que nos olvidemos de los sueldos de hambre que nos pagaba, aumentados ahora en porcentajes jamás conocidos en su administración, durante la cual, para obtener un peso más que lo legal, debíamos estar meses en huelga?" "¿Cree que el trato despoítico que nos daba, nos hace añorar su regreso?" "¿Piensa Ud que la represión que nos costó 245 compañeros después de la huelga de 1966, fue de nuestro agrado?" "¿Cree Ud que queremos volver a instalarnos en un lujoso comedor con cuchilleros de plata, mesa de caoba y figuras de marfil que ocupaba TODO UN PISO?" "¿Piensa que vamos a desajear a nuestros hijos de la Sala Cuna para que Ud. vuelva a comer a gusto?" "Recapacite señor Yarur. Ud no tiene ninguna posibilidad de volver al Banco." "Primero, porque la justicia, la razón y la ley están de nuestra parte." "Segundo, porque todos los trabajadores de esta empresa, como un solo hombre, jamás le permitirán el retorno a ella." "Por todo el personal del Banco de Crédito e Inversiones."

### FEDERACION NACIONAL DE SINDICATOS

### SINDICATO DE SANTIAGO

## TEMBLOR EN EL NORTE

EN LA LOCALIDAD de Pozo y Almonte, se registró un temblor de grado 3 a la 1.10 de la madrugada. Tuvo 15 segundos de duración, pero no produjo alarma ni daños. El temblor se sintió también en las localidades de Victoria, Alianza y Huara.

Por gestiones realizadas por el

## EL GOBIERNO RETIRARIA PROYECTO MODIFICATORIO DE LEY INDIGENA

DOSCIENTOS DIRIGENTES y representantes de las asociaciones, poblados, reducciones y comunidades araucanas, llegan hoy a Santiago para respaldar el proyecto modificatorio de la actual Ley Indígena enviado por el Gobierno Popular al Parlamento. Su viaje responde al deseo de la población mapuche de asumir la defensa de la iniciativa, la que ha sido desvirtuada en la Comisión de Agricultura del Senado, al introducirle artículos que impiden la expedita restitución de sus tierras a los indígenas.

### Declaración de los profesores socialistas.

## GOBIERNO POPULAR SATISFACE LOS ANHELOS ECONOMICOS DEL MAGISTERIO

De acuerdo con la iniciativa puesta en marcha por el Ministro de Educación Pública, Alejandro Ríos Valdivia, los sueldos del magisterio han sido elevados por el Gobierno Popular en un 250 por ciento desde 1970 a la fecha.

El porcentaje de reajuste fue dado a conocer en una declaración pública entregada por la Brigada de Trabajadores Socialistas de la Educación. Señalan además que el proyecto recientemente enviado por el Gobierno de la Unidad Popular al Congreso contempla para 1972 "la suma de 435 millones de escudos, más el 22.1% de reajuste general a los trabajadores, y que esta cifra es superior a los 270 millones iniciales que ofrecía el Convenio CUT—Gobierno".

Expresan los profesores socialistas en su declaración lo siguiente: "Ante publicaciones de prensa antojadizas, tendenciosas y absolutamente falsas, el Partido Socialista — Trabajadores de Educación declara:

1°- Que los sueldos del magisterio desde 1970 a la fecha han sido reajustados en un 250% durante el Gobierno Popular, cifra por demás bastante decidida.

2°- Que el proyecto de reajuste especial para el magisterio en 1972 alcanza a la suma de 435 millones de escudos, más el 22.1% de reajuste general a los trabajadores, y que esta cifra es superior a los 270 millones iniciales que ofrecía el Convenio CUT—Gobierno".

3°- Que este reajuste significa un aumento de 18% para los grados 15, como nivelación a las rentas 1971, y que esta nivelación decrece hasta un 9% en los grados superiores y a lo que hay que agregar el 22.1% de reajuste general.

4°- Que el acuerdo alcanzado fue firmado por todos los sectores políticos que integran el SUTE, es decir, Democracia Cristiana, Radicales, Socialistas y Comunistas, es decir, fue un acuerdo UNANIME.

Por tanto, quienes pretendan decir algo en contrario, están faltando a la verdad y actuando tendencioso y falsamente."



ALEJANDRO ROJAS

## VALPARAISO: DIRECTOR DE EMPORCHI: GIRA INSPECTIVA A LA ZONA NORTE

Corresponsal.—Una gira inspectiva a la zona norte efectuó el Director de la Empresa Portuaria de Chile, Ingeniero Enriquez Quinteros. La máxima autoridad portuaria da comienzo de este modo a un amplio conocimiento de los problemas portuarios, a través de todo el país. En esta oportunidad visitará los puertos de Coquimbo, Chañaral, Antofagasta, Iquique y Arica.

En cada Puerto, el Director EMPORCHI sostendrá entrevistas con los Jefes Ejecutivos de distintas Administraciones y con los trabajadores.

## ENTREGA DE TERRENOS EN TALCAHUANO

VALPARAISO (Corresponsal).—El Director de la Empresa Portuaria de Chile, Ingeniero Luis Enriquez Quinteros, dio curso a la resolución del servicio que enajena a título gratuito terrenos ubicados en Talcahuano, en beneficio de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Obreros Portuarios.

Los terrenos se encuentran fuera de los recintos portuarios, en una extensión de 150 mil metros cuadrados, de propiedad de EMPORCHI, donde se construyeron por la CORVI 144 casas para reubicar a los pescadores que habitaban en la Caleta La Gloria, lugar donde actualmente se encuentran construyendo el Puerto de Vicente.

La autoridad máxima de los Servicios portuarios, integrante de este modo el esfuerzo que ha efectuado los obreros que laboran en la administración portuaria, al administrar los terrenos, gestión que después ha merecido el reconocimiento unánime no sólo de los propios trabajadores, sino de las autoridades de la política pública, que ha inspirado al Director de la Empresa Portuaria para adoptar de esta forma a los servicios portuarios.

Posteriormente el Ingeniero Enriquez Quinteros, en representación del Gobierno talcahuano, recibió la autorización del dependiente mediante decreto N° 45 del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, Subsecretaría de Transportes del 4 del mes en curso. Mas tarde el Ejecutivo Portuario dio curso a la resolución que enajena a título gratuito terrenos en favor de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Obreros Portuarios, en Talcahuano, limitada por un terreno de 100 metros cuadrados, que se refiere el plano aprobado por la Municipalidad de Talcahuano. La donación está revocada, entre otros, a los señores Quinteros, quienes se desistieron de la construcción de viviendas y servicios habitacionales para los asociados.

El presidente... la justicia... el gobierno... los trabajadores... la verdad... el norte... la entrega... el trabajo... el temblor... el incendio...

# LA NACION

## LA REFORMA CONSTITUCIONAL

El cumplimiento del programa presidencial y de las metas básicas señaladas por la Unidad Popular, así como los propósitos expresados en la reunión de El Arrayán, han debido pasar por el estrecho defiladero de la democracia burguesa, con su Constitución limitante y una jurisdicción propicia a la injusticia de clase. Sin embargo, gracias al empuje de las masas populares, proyectadas hacia el porvenir en brazos de una oleada ascendente del proceso histórico, ha sido posible llevar adelante las audaces medidas nacionalizadoras de acelerada Reforma Agraria, haciendo uso de las disposiciones legales vigentes. De modo que, sin apartarse de la Constitución y de la Ley, el Gobierno ha acrecentado y hecho avanzar notoriamente el área social de la economía.

Era absolutamente innecesaria una Reforma Constitucional para los efectos de promover los cambios estructurales del país, para echar por tierra el poder de los clanes plutocráticos que manejan en un puñado la vida de los chilenos, para impulsar adelante la participación de los trabajadores en la administración, en la gestión democrática y en el control obrero de la producción, como se ha demostrado en las numerosas empresas de las minas, de la ciudad y del campo, incorporadas al área social.

La Reforma Constitucional, llevada hasta su aprobación en el Congreso Pleno realizado el 19 de Febrero, aparece como un desesperado intento de democristianos y nacionalistas para ofrecer un salvavidas póstumo a los clanes monopólicos heridos, cuando han pasado al área social empresas de los Yarur, los Hirmas, los Edwards, los Sumar, o de sus afortunados vecinos.

Fundamentalmente, ella centra sus propósitos en la modificación de los Arts. 10 y 44 de la Constitución y en los artículos transitorios 19, 20 y 21

Allí se restringe y castra el criterio gubernativo frente a la definición de las empresas susceptibles de pasar al área social. Se festina a los trabajadores, ilusionándolos con la posibilidad de transformarse en capitalistas disimulados y en socios menores de los clanes. Se declaran nulos y sin valor alguno los actos o convenios ejecutados por el Estado para adquirir acciones, nacionalizar o estatizar empresas a contar del 14 de octubre de 1971. Se somete a una ley para difuntos la estatización, ya que "sólo mediante una Ley el Estado podrá adquirir empresas..." A los empresarios, se les garantiza el derecho a recuperar el dominio en caso de expropiación.

La Reforma Constitucional, que no ha terminado su trámite, trata de castrar, de limitar, de asfixiar un proceso que marchaba cabalgando en los resquicios legales vigentes. Concede libertad incondicional y salvoconducto timbrado, por una mayoría reaccionaria, a los monopolistas asustados. Deroja medidas de requisición y estatización, a sabiendas que ello significará una protesta masiva y viril de los trabajadores. Somete los cambios revolucionarios y estructurales al criterio astringente de una larga tramitación legal. Porque el Congreso ha demostrado ya su resistencia a leyes de beneficio popular, mediante la sepultación, por años, de sus artículos que arrancaban centavos a los bolsillos de los clanes plutocráticos, ahora beneficiados.

## Un Longevo

Cuando King C. Gillette inventó la hoja de afeitar y la gente comenzó a cortarse las barbas, en 1895, el ruso Chirali Baba Mislimov tenía ya 90 años de edad. Gillette ya no existe, pero Chirali sigue viviendo. En marzo cumplirá 167 años. En 1821, cuando murió Napoleón, Chirali era un muchacho de 16.

¡Qué buen testigo pudo haber sido! Los gobiernos deberían detectar longevos y darles facilidades para recorrer el mundo, cultivarse, informarse y escribir sus crónicas.

Este gigante de la residencia en la tierra tenía 32 años cuando asumió la Reina Victoria, y era ya un joven de 96 cuando la reina pasó a mejor vida. Dejando a un lado los acontecimientos políticos y sociales, incluso la Revolución Rusa, acaecida cuando Chirali Baba era un vejeito de 112 años, veamos qué inmensas transformaciones se produjeron en el campo técnico mientras el longevo desarrollaba su vida en una aldea de Azerbaijan, bastante alejado del mundanal ruido.

Chirali Baba Mislimov nació el año en que Fulton inventó el torpedo. Tenía 4 años cuando el francés Nicolás Appert, atendiendo a un concurso auspiciado por Napoleón, creó las conservas. A los 19 años, Chirali pudo empezar a ver las construcciones de cemento, que antes no existían. Samuel Morse inventó el telégrafo cuando Chirali tenía 27, y sólo pudo pensar en movilizarse en bicicleta cuando cumplía los 34. Ese mismo año, o poco después, pudo hacerse fotógrafo, por primera vez, en daguerrotipo. Las máquinas de coser no existían antes de 1846, cuando Chirali ya tenía 41, y ese mismo año fue inventada la nitroglicerina. El yanqui William Hunt ideó el alfiler de gancho poco después. Chirali había llegado a los 44.

A lo largo de su vida, Chirali pudo haber visto (y los ha visto en parte o ha tenido referencias de ellos) invenciones como los coches dormitorios, el rifle de repetición, la dinamita, la margarina y el alambre de púas. El telégrafo nació cuando nuestro longevo cumplía los 71. El fonógrafo, a los 73, la pluma fuente a los 79 y la motocicleta a los 80. Era un muchacho de 82 cuando aparecieron los primeros autos, marca Daimler, y de 83 cuando salieron las Kodaks. Las transformaciones realizadas por los tractores, el cine, la radio, el radar, las películas sonoras, se realizaron cuando este hombre de 167 años contaba entre 90 y 121 años. La televisión fue inventada por un escocés mientras Chirali entraba a los 122. El glorioso technicolor y las medias nylon irrumpieron cuando contaba con cerca de 130 años. Y tenía 152 cuando Rusia iniciaba los vuelos espaciales, tras haber visto nacer la bomba atómica y los discos long play.

Qué suma de experiencias para un solo hombre. ¿Tendrá plena conciencia de ellas? J. T.



Por Carlos Naudon



## Los Derechos del Mar



Se realiza en Bogotá una conferencia de los países del Caribe y del golfo de México acerca de los derechos del mar, que tiene una gran importancia, no sólo por las naciones asistentes, la región geográfica a que pertenecen sino también por la naturaleza de la materia que constituye la médula de los debates.

Se sabe que uno de los campos de mayor relieve en que los países latinoamericanos se han esforzado por alcanzar una necesaria unanimidad y afianzar su personalidad propia, es el de los derechos del mar.

En los últimos tiempos, particularmente después de los acuerdos sobre la posición latinoamericana alcanzados en las conferencias de Buenos Aires y Lima, se han unificado los criterios de nueve países de la región en orden a que lo que se designa como mar patrimonial alcance una extensión de 200 millas marítimas. Tal zona de mar es aquella que sigue, en dirección a la alta mar, al mar territorial y en ella el Est-

do riberano tiene el derecho y el deber de preservar las riquezas allí existentes y explotarlas en beneficio de sus pueblos. La declaración de Lima es particularmente clara sobre la materia, en especial en cuanto al reconocimiento y ejercicio de este derecho.

La presentación que en la conferencia de Bogotá ha hecho, de la posición de su país, el Canciller colombiano, Vásquez Carrisoza, sigue los lineamientos esenciales de estos acuerdos, al distinguir entre ambas zonas de mar, definir los derechos de los estados riberanos y mostrar el relieve que tiene alcanzar una etapa en que exista un ordenamiento definido por la comunidad internacional, subregional, regional o mundialmente.

Sin duda, los acuerdos de la conferencia de Bogotá fortalecerán la conducta unitaria que América Latina debe asumir en la próxima reunión marítima mundial que se verificará en 1973.

### CRITERIOS DISIMILES

La importancia de llegar a tal acción coordinada es suma, si se tiene en cuenta que, hasta ahora, ninguna definición ha podido alcanzarse, a nivel mundial entre los 126 países que en el planeta tienen acceso directo al mar, defendiendo estas extensiones marítimas en donde los gobiernos ejerzan derechos soberanos que van de tres a doscientas millas marinas.

Los países altamente industrializados, que tienen recursos que les permiten penetrar profundamente en todos los mares, pescar en ellos y explotar en su beneficio sus riquezas, defienden una extensión marítima pequeña -tres millas-, criterio que choca con el de las naciones de menor desarrollo, que abogan por una zona lo más extensa posible -200 millas- porque les permite defender sus riquezas de mar.

Los países latinoamericanos han sido los primeros, en el universo en desarrollo, en comprender la importancia de explotar

y preservar para sus pueblos sus recursos marinos y ha sido así como, a partir de la declaración de 1952, suscrita por Perú, Ecuador y Chile, se inició un proceso de definición, que ha dado por fruto el cuadro de mayor unidad que hoy presenta América Latina. En África no ha sucedido de este modo, de manera que la pesca en la mayor parte de sus costas corresponde en un 80 por ciento a barcos de las grandes potencias pesqueras. Por eso, en la actualidad, estas naciones empiezan a interesarse muy seriamente en la posición latinoamericana.

Estos criterios disímiles y opuestos deberán esclarecerse en la conferencia de 1973. La situación descrita, la mayor comprensión de sus derechos del mar que se abre paso en el mundo en desarrollo, y una actitud más abierta de las grandes potencias hacen mirar con mayor optimismo los resultados de ella.

### OTRAS MANIFESTACIONES DE UNIDAD LATINOAMERICANA

El campo de los derechos del mar no es el único en donde se evidencia una mayor unidad de los países de la región y un afán más profundo por definir una personalidad propia.

En los últimos años, nuestros países han logrado unificar criterios frente a materias de tanta magnitud como sus relaciones con Estados Unidos. Los criterios que gobiernan esta materia se encuentran establecidos en el Consenso de Viña del Mar, adoptado en el marco de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA). Allí se dejó clara constancia que nuestros países no aceptan presiones económicas, que hacen de la no intervención uno de los principios esenciales de la convivencia americana, que la ayuda no puede ser instrumento para torcer la vía política, económica y cultural que libremente ellos se han dado, y que tienen el derecho fundamental de definir por sí mismos los modelos de desarrollo político y social que desean seguir.

Estos principios son reconocidos por todos nuestros países, hay pleno acuerdo sobre ellos y constituyen la esencia de su posición frente a Estados Unidos. Se trata de un avance que no admite retrocesos y que, por el contrario, es el terreno en donde se está profundizando la unidad latinoamericana.

El Pacto Andino, que agrupa a Perú, Bolivia, Colombia Ecuador y Chile, también es una manifestación de la personalidad que en este lado de América está surgiendo. Su dirección a la creación de un desarrollo independiente e integrado de la subregión, abierto al resto de América Latina; se

articula con esa nueva conducta, que contribuye a enriquecer y fortalecer.

La circunstancia que el Convenio de Cartagena sea hoy la experiencia integrativa de mayor dinamismo, demuestra que cuando pueblos y gobiernos se proponen metas que expresan la voluntad profunda de sus pueblos, tienen éxitos.

El cuadro que hoy presenta América Latina es muy diverso al de tiempos tan recientes como la década de 1950, en la calidad y extensión que ha alcanzado la conciencia de sus intereses reales y la necesidad de defenderlos unitariamente, más allá de las legítimas diferencias ideológicas. Se ha hecho claro también que los modelos de su desarrollo no pueden importarse, que mecánicamente no pueden aplicarse recetas que han tenido éxito en otros lugares, y que, en fin, cada pueblo debe hacer su revolución en la forma que señale su propio genio nacional.

De este modo, quienes no toman en cuenta estas nuevas realidades y pretenden aplicar criterios ya fenecidos, como el de las presiones económicas, o importar revoluciones, sin atender a las realidades nacionales, no entienden nada de lo que está ocurriendo en América Latina y actúan en contra del proceso histórico de liberación que se ha abierto.

Ha sido tan dolorosa la experiencia del capitalismo dependiente, importada desde Europa occidental y Estados Unidos, que nada aconseja repetir los calcos, sino profundizar la tarea fecunda y creadora de encontrar el propio camino latinoamericano, a la vez unánime y diverso.

## PUNTOS DE VISTA

Por BERNARDO RIERA

La editorial Quimantú ha impreso una excelente antología de cuentos chinos realizada por el escritor Poli Délano. La importancia de los relatos compilados— como se explica sumariamente en el prólogo— está muy lejos de ser puramente literaria. Los cuatro autores reunidos en el volumen— Lu Sin, Yu Ta Fu, Lao Sheh y Mao Tun— formaron parte de una generación de escritores chinos que rompió con un pasado de 2.500 años.

Nos gustaría ayudar a apreciar la originalidad de estos textos, precisando, por una parte, el contexto histórico inmediato en que fueron escritos— el llamado Movimiento del 4 de mayo de 1919—, y, por otra parte, los grandes rasgos del viejo orden imperial que se derrumba en esa época.

Con China es imposible practicar cierto saqueo histórico que los colonialistas europeos practican con África: no se puede afirmar que su historia comienza con la llegada del hombre blanco, porque posee la más antigua tradición de historia escrita del mundo. En líneas generales, la vieja organización imperial reposaba en una autoridad central: el Emperador—, que unifica el país a partir de la dinastía Han y cumple la función social de llevar a cabo enormes obras de construcción—, riego, caminos, etc.—sin máquinas, sobre la base del trabajo de millares de campesinos. Para consolidar su hegemonía, crea un monopolio estatal de la sal— control sobre alimentación— y el hierro (materia prima para los armamentos).

Para administrar ese enorme país, cuenta con una burocracia administrativa que se confunde con una clase terrateniente, en la medida en que posee terrenos en la provincia que administra. Esa burocracia es reclutada— a partir de la dinastía Tang— por los llamados "exámenes de competencia". Teóricamente, cualquiera podía optar a estos exámenes (salvo excepciones), pero en la práctica sólo los muy ricos podían llevar a cabo los extensos estudios de los libros clásicos que eran la materia central de los certámenes imperiales.

Aquí reside la fuente de uno de los rasgos más característicos de China, rasgo que ha influido incluso en su evolución después de 1949, en la Revolución Cultural: la estrecha alianza entre cultura y poder. En Europa, aún en sus períodos más oscuros— como la Edad Media— la cultura podía llegar en cierta medida a capitalizarse, y con el desarrollo del capitalismo, toda una clase de intelectuales— como los Enciclopedistas franceses— prepararon el colapso del feudalismo desde mucho antes de su caída. En la China imperial, la cultura está férreamente

concentrada en un puñado de letrados que además ejercía directamente una cuota del poder económico. No hay una capa intermedia de "clérgicos" letrados.

Ni siquiera la religión era una esfera abierta al pueblo: sólo el Emperador podía sacrificar al Señor Celeste, y el campesinado, sin el concurso de un clero organizado, se entregaba al culto privado de los antepasados. Nada de catedrales europeas que tendían a vincular a las clases sociales en un marco religioso común. El Emperador era un ser aparte— un Otro absoluto, como dice Simone de Beauvoir—, con su ritual inaccesible.

Esta cultura de élite fue rigurosamente inmóvil. A pesar de que Confucio fue "adaptado" sucesivamente según los dictados de las dinastías que se sucedían— en una forma no tan diferente como el testimonio directo de Cristo fue reelaborado periódicamente por nuevos teóricos eclesiásticos—, la base de su doctrina— sumisión estricta al orden establecido permaneció intacta a través de siglos. La máxima sabiduría para Confucio era la de encontrar su "lugar" en el mundo y actuar de acuerdo a sus exigencias. El campesino debía resignarse al trabajo sin retribución reclamado por el Emperador o los terratenientes, al tributo en especies (que a veces alcanzaba el 50 ó 70 por ciento de las cosechas) y al cobro de impuestos con diez años de anticipación. La mujer debía someterse a la autoridad paterna, que podía llegar hasta la venta de su hija a un terrateniente. Los terratenientes, por su parte, tenían el deber, sensiblemente más dulce, de cobrar todas esas rentas y tributos, estar exentos de trabajos manuales y no poder ser castigados.

La cultura era, pues— como siempre ha sido—, un conjunto de "reglas de conducta" y ejercía, más claramente que en parte alguna, el papel de "cemento" que asegura la estabilidad de todos los ladrillos del edificio del orden imperial.

El carácter retrógrado de este aparato cultural se explica porque el Emperador desarticulaba cualquier intento de formación de una burguesía comercial o industrial dentro de China, capaz de amenazar su poder y el de los terratenientes. Cuando, en períodos de prosperidad, se advertían brotes de desarrollo comercial o industrial en alguna provincia y se producía un embrión de acumulación de capital, el Emperador lo cortaba de raíz, mediante encarecimientos y expropiaciones. Sin burguesía china, tampoco hubo entonces nacimiento. La burguesía, al desarrollarse, necesita conocimientos técnicos de cálculo que, en Europa, fueron el origen de toda

## En Torno a una Antología de Cuentistas Chinos

una revolución científica. En China, al reprimir la acumulación de capital, se reprimía a la ciencia. El álgebra, por ejemplo, estuvo en China más adelantada que en Europa en el siglo XIII, pero fue drásticamente sofocada junto con la incipiente burguesía que la necesitaba.

Inmóvil, inmensa, sumergida en un vasto sueño cultural milenar, la China imperial fue conquistada sin mayor esfuerzo por la Europa colonialista. Francia, Inglaterra, Alemania, EE. UU se la repartieron sin escrúpulos en zonas de influencia. Pero, al mismo tiempo, desencadenaron los temidos brotes de desarrollo económico y social, que los Emperadores habían ahogado sistemáticamente durante siglos. La dinastía manchú cae en 1911 y Sun Yat-sen intenta organizar una democracia parlamentaria al estilo occidental. Pero la burguesía nacional intermediaria, creada por la penetración imperialista, era demasiado débil y fueron los sátrapas provinciales, con sus ejércitos privados, los que llenaron el vacío de poder dejado por el Emperador, ofreciendo sus servicios por separado a cada una de las potencias occidentales.

El Movimiento del 4 de mayo de 1919 surge cuando, al terminar la Primera Guerra Mundial, los derechos de la derrotada Alemania en Shantung y en Manchuria son transferidos, no a la propia China, sino a Japón. La razón es que las potencias occidentales necesitaban la participación japonesa para bloquear a la naciente República soviética y compraron su intervención en la invasión de Siberia con partes del territorio chino. El estallido en China fue general y Mao Tse-tung observó que las huelgas eran políticas y se plegaban a la protesta miembros de una burguesía nacional que después formaría parte de un frente unido contra Chiang Kai-shek.

Estos cuatro cuentistas antologados son, entonces, parte de un movimiento histórico revolucionario y se los debe leer teniendo presente la visión de una China en llamas, que combate simultáneamente al extranjero y a la vieja cultura confuciana incapaz de contener su penetración. El sólo hecho de que los escritores hablen, en lengua vernácula, de los padecimientos de los obreros, de los intelectuales pobres o de un personaje que cree volverse loco porque no acepta que el hombre devore al hombre, indica un cambio cultural tan intenso, como si se juntaran, en un solo período, las transformaciones estéticas del Renacimiento y la Revolución Francesa.

No hay que dejarse engañar por la dulzura de la forma: son granadas ideológicas contra un orden social que se derrumba.



Dijo Aniceto Rodríguez:

# LA OPOSICION UNIDA DEFIENDE POLITICAS DIFERENTES

• Durante la tramitación del proyecto de reajuste de remuneraciones.

El Senador Aniceto Rodríguez fijó en la sesión celebrada el miércoles por la Cámara Alta, la posición del Partido Socialista, respecto al proyecto que reajusta las remuneraciones a los sectores Público y Privado. Manifiesto que debía apreciarse el problema de la Política Económica del Gobierno en una etapa que es difícil y compleja, pero nueva y distinta y una etapa de cambios, que camina a una nueva sociedad, y cuya meta final, desde el punto de vista de los trabajadores, es la fuerza revolucionaria, es llegar al Socialismo. Naturalmente, manifestó, el Gobierno de la Unidad Popular, en medio de una Economía aún transitoria, a la política de remuneraciones, para pensar, como el mismo mensaje lo dice, el poder adquisitivo perdido en el curso del año pasado.

Sostuvo que toda política de remuneraciones se encuentra necesariamente con una doble dificultad. La primera, surge del carácter empresarial, el cual sostiene que son exagerados los reajustes que se dan. Y la otra, surge de quienes constituye la Oposición que inconscientemente reclaman por el bajo nivel de los reajustes. Al mismo tiempo, un sector de la Oposición, el netamente capitalista, representado muy claramente por la Derecha tradicional de este país, el Partido Nacional, reclama por los reajustes excesivos considerando que se abaratan los sectores laborales.

Por ejemplo la DC sostiene que los reajustes son magros y que con pequeños reajustes se consiguen distintos, por lo tanto políticos subalternos y que se disparan contra la política del Gobierno. Pero los trabajadores han entendido realmente, cuál es la dirección básica del Gobierno y lo han comprendido cuando han sentido...

chilena. Otra prestación social de significación está representada por la política de turismo popular, que por vez primera, permite al pueblo gozar de vacaciones baratas, iniciativa que irá adquiriendo cada vez más volumen para que la inmensa mayoría de los chilenos tengan acceso a las playas, a los lagos y a las montañas.

Por último, no puede desconocerse que en poco más de un año de Gobierno, se han ampliado considerablemente las matrículas en los niveles de Educación Básica, Media, Profesional, Técnica y Universitaria.

En otras palabras, el pueblo tiene conciencia que hay una política seria que quiere entregarle más salud, más habitación, más cultura y educación y más posibilidades de recreación familiar.

Por otra parte, la CUT, al cumplir 19 años de herida y brillante trayectoria, asume también una posición responsable al comprender que la felicidad para sus representados...

reside no solo en obtener adecuadas remuneraciones, sino en lograr la mayor participación en la planificación de la economía chilena, evitando caer en los esquemas economicistas de la vida sindical propios de la sociedad capitalista.

El Senador Rodríguez, replicándole al Senador García, que ha defendido intransigentemente a la empresa privada, expresó que las bondades de ese sistema en la experiencia chilena concreta resultaba un mito y una hipocresía.

En efecto, concretamente la llamada empresa privada no es el fruto de un sector empresarial pujante, sino que nació, se desarrolla y sobrevive en la economía nacional, gracias a toda clase de ayudas estatales y franquicias tributarias y aduaneras. Vive de préstamos y avalas tanto de la CORFO como del Banco del Estado, goza siempre de cambios favorables para sus importaciones y con mayoría parlamentaria obtuvo siempre una política tributaria discriminatoria a su favor.

Aniceto Rodríguez terminó expresando que 1972 representa un gran desafío para la Unidad Popular y su Gobierno, porque no solo habrá de transferirse al área social, más empresas monopólicas que aun están en el sector privado sino que realmente deberán crearse nuevos núcleos productivos industriales para lograr la necesaria concurrencia entre la demanda y oferta de bienes y servicios.

En todo caso, el balance del año pasado representa un gran éxito para la Unidad Popular, pues el crecimiento del producto nacional bruto de casi un 9%, el más alto registrado en la historia económica, coloca a Chile a la cabeza de los países que desean surgir del subdesarrollo.

Innegable resulta también la redistribución del ingreso con mayor participación en él de obreros, campesinos y empleados, y notables son por último, los categóricos aumentos de la producción física en toda el área social de la economía.



ANICETO RODRIGUEZ

## SEMANA CULTURAL EN LOS MINERALES

El próximo viernes se reunirán en Santiago, los empujados culturales de los distintos centros de la gran Minería, con el objeto de programar una Semana Cultural en los diversos centros mineros del país.

La iniciativa partirá en marzo en Chuquibambilla desarrollando posteriormente en los Minerías de El Trome, El Salvador y Andina.

### CINE LABORAL

En Chuqui somos así, se llama el corto filmico de carácter documental producido y realizado por el Taller de Cine de los trabajadores de Chuquibambilla.

La duración de la cinta es 17 minutos y en ella se muestra la vida del trabajo y el proceso productivo de la mina a tajo abierto, más grande del mundo. El equipo realizador estuvo integrado por Angel Vilches, Julio Lopez y Alberto Urquiza, con la colaboración de numerosos trabajadores de la sección electricidad, carpintería, transporte y otras. La Corporación del Cobre, por su parte, estudia la posibilidad de instalar Talleres de Cine en los demás minerales; para que los trabajadores puedan a través del arte, hacer sus propios enfoques de la realidad de la Gran Minería.

## SOLO 30 MINUTOS TIENEN PENSIONADOS PARA HACER EFECTIVOS SUS CHEQUES

• Lo que les ocurrirá el viernes 25 de febrero a los jubilados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, cuyos apellidos están incluidos entre, letras M y Z

Los pensionados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, cuyos apellidos están entre la M y la Z, que no tienen perseguidora, sólo dispondrán de treinta minutos para retirar sus cheques y correr a cobrarlos en las cajas especialmente habilitadas, por el Banco del Estado, en Moneda y Valentín Letelier.

Los apuros que deberán superar estos imponentes que empezarán con los apellidos Maas, Macaya o Macchavello y que finalizan con los de Zúñiga, Zúvic o Swanger, que corresponden a directos colaboradores de nuestra administración pública, están indicados en una nota entregada a los diarios por dicho instituto previsional.

Este advierte que la Caja Nacional de EE. y PP. está pagando el anticipo de pensiones, dando preferencia, como era de esperar, a quienes disfrutaban de perseguidora. Entre el 17 y el 19 se pagaron de las letras A-L a M-Z.

Los jubilados o pensionados con perseguidora que no cobraron oportunamente —dice la Caja— lo podrán hacer los días 21, 22 y 23 del mes en curso, en el acceso de camiones a los recintos portuarios.

ve de la mañana y terminan a las cinco de la tarde, con un breve parentesis de 12 a 13.30 para colación de los pagadores. En esta oportunidad y en empleo horario se pagaron todas las letras pendientes de la A a la Z.

Pero los pobres pensionados que no tienen perseguidora y a quienes les corresponde revalorización de sus jubilaciones, de acuerdo con el calendario de la caja, se les pagará el jueves 24 de febrero, de la letra A a la Y, y el viernes 25 de la letra M a la Z, de 13.30 a 17 horas.

Mientras los felices disfrutadores de perseguidora puedan cobrar en dos oportunidades, y desde las nueve de la mañana a las cinco de la tarde, los jubilados sin perseguidora sólo pueden optar a este beneficio desde las 13.30 a las 17 horas, en una sola oportunidad.

Entonces los pensionados incluidos entre las letras M y Z, a quienes se les ha fijado fecha al viernes 25 de febrero, si bien podrán retirar sus cheques, no los podrán hacer efectivos, ya que el pago se inicia en el papel a las 13.30 horas; pero el Banco cierra las 14 horas. Esto tendría solución, primero si la

**SERVICIOS DE EMERGENCIA**

**ASISTENCIA PUBLICA**

**382244**

**RADIOPATRULLAS CENTRAL**

**62261**

**BOMBEROS**

**61171**

**60141**

## 500 MIL CAJAS DE FRUTAS SE EXPORTAN DESDE VALPO.

VALPARAISO (Corresponsal)—Un total de 455 mil cajas de manzanas y 50.200 de uvas serán embarcadas entre los días 27 del mes en curso y el 16 de marzo venidero en las naves Karukera, Portugette, Port Buernie y Port Huon, que atracarán al Puerto de Valparaíso.

La información fue proporcionada durante la reunión que sostuvo el Comité de Perecibles que preside el Subdirector General de la Empresa Portuaria de Chile, Jaime López Campos y que integran además representantes de la Cámara de Exportadores, Cámara de Embarcadores, Cámara Marítima, Socorá, Coofruce y Sag.

El Comité de Perecibles fue creado con la finalidad de coordinar las labores que a cada uno de los servicios le competen, lo que

permitirá que los embarques de los productos agrícolas sean lo más expedito posible, situación que desde luego se ha logrado en forma total.

Uno de los problemas que más atención ha prestado el Comité de Perecibles es el que se refiere a la paletización de la carga razón por la cual todos sus miembros se trasladaron a los recintos portuarios a fin de comprobar en el propio Espigón de Valparaíso la factibilidad de efectuar los embarques de productos agrícolas por ese sector. Se calcula que no menos de 4.000.000 de cajas de perecibles serán exportadas en esta temporada, lo que indica que la secuencia de naves "charter" que comienza el 27 del mes en curso serán considerables, circunstancias que haría aconsejable la determinación de la conveniencia o inconveniencia de efectuar la maniobra de paletización al costado mismo de la nave, toda vez que el propio subdirector Jaime López Campos anunció oficialmente que el espigón se destinará de preferencia para los buques charter y que el deber de EMPORCHI será cooperar al máximo en cualquier dificultad que se presente. Asimismo anticipó el Comité de Perecibles que en el curso de la semana quedarán nombrados los Jefes de Playa, medida que favorecerá los planes de la Empresa.

En la misma reunión se plantearon problemas como la falta de maquinarias en el Frigorífico para movilizar la carga, el estacionamiento de vehículos y el acceso de camiones a los recintos portuarios.

**INSTITUTO "SAN CRISTOBAL" DE AUTOMOVILISMO**

Por el interés de la seguridad pública

**MAC IVER 728**

esq. Esmeralda

**REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS**

**CASA JAPONESITA**

MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 370 CREDITOS

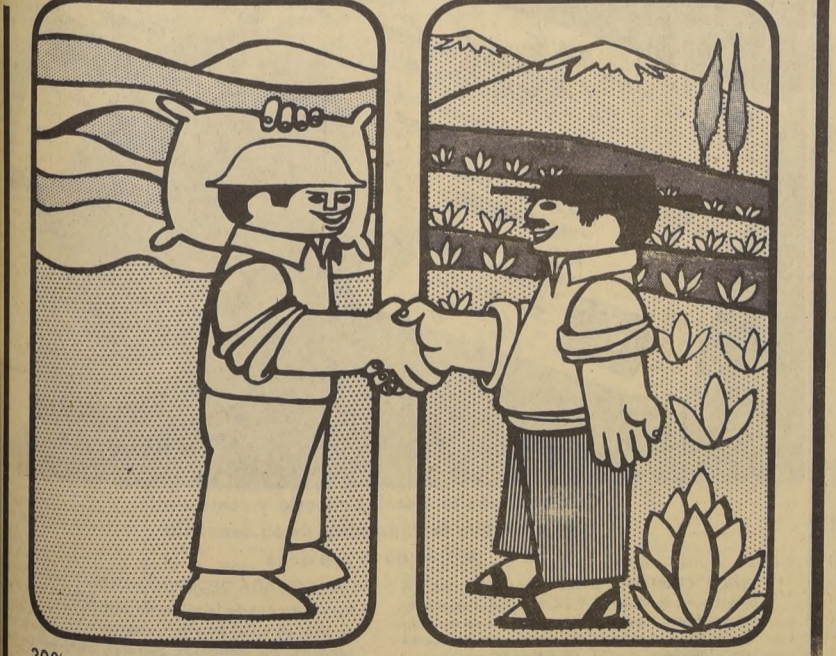
RETIRELO HOY • COMPRELO HOY, RETIRELO HOY • COMPRELO HOY, RETIRELO HOY

# ¡ILEGO SALITRE!

YA ESTA EN LAS ESTACIONES DE FERROCARRILES

- 1.- No pagará intereses si lo retira en los meses de febrero, marzo y abril.
- 2.- Simplificará los trámites bancarios.
- 3.- Tendrá la seguridad de total y oportuno abastecimiento del mejor abono natural del mundo.

MAS DE UN AÑO DE PLAZO PARA PAGARLO: A LA COSECHA DE 1973



30% DE AUMENTO EN LA PRODUCCION DE SALITRE: COMPROMISO DE HONOR CUMPLIDO POR LOS TRABAJADORES PAMPINOS PARA AYUDAR A GANAR LA BATALLA DE LA PRODUCCION EN EL CAMPO.

**SQM**  
SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S. A.

## OTRO TRIUNFO DE LOS TRABAJADORES: CEMENTO "EL MELON" AL AREA SOCIAL

La FABRICA DE CEMENTO "EL MELON", hasta ayer bajo el control de poderosos Clanes económicos, se incorpora al Area Social de la economía bajo la dirección de sus trabajadores y para contribuir verdaderamente al cumplimiento del Programa Habitacional que favorecerá a miles y miles de chilenos.

Este es un nuevo e importante triunfo del Gobierno Popular sobre las minorías privilegiadas que hasta hace poco imperaban en Chile.

En el programa de la Unidad Popular se dijo que el Cemento pasaría al dominio de los trabajadores, o sea, de la inmensa mayoría de los chilenos. Hoy esta promesa ya es una realidad.

¡Así cumple el Gobierno elegido por el Pueblo!



Publicidad por el Gobierno

# UNCTAD III O LA BATALLA CONTRA EL SUBDESARROLLO

● La Tercera Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas tratará de asestarle un golpe definitivo a la dependencia política y económica de los países del Tercer Mundo. El porqué y para qué se realiza esta reunión en nuestro país

Usted tiene que haber escuchado. ¿Quién no? que en el próximo mes de abril nuestra capital, modestamente, será sede de la Tercera Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas UNCTAD III.

Y bueno, ¿qué es esto o qué puede importarme a mí? — debe estar preguntándose usted cada vez que por la radio, el cine, los diarios o la televisión, escucha algo relacionado con la UNCTAD.

Porque en los últimos meses, y usted no puede negarlo, esta Conferencia se le ha metido por los oídos y por la vista a cada rato. Pero para que negarlo, aunque todos los días se habla de UNCTAD, nadie le ha explicado claramente para qué sirve, cuál es su importancia, en qué medida nos beneficia y por qué Chile, que va a dar un batuzazo a nivel mundial siendo el primer país que libre y democráticamente eligió el camino hacia el socialismo, de nuevo vuelve a concentrar la atención internacional en torno suyo gracias a la UNCTAD III.

Entonces, la Conferencia es bastante importante y significativa. Tratemos de ver el porqué.

### EL TERCER MUNDO

En primer lugar la UNCTAD III se preocupa fundamentalmente de los problemas que aquejan al llamado Tercer Mundo.

En términos populares esa es "la madre del cordero".

Pero que es el Tercer Mundo. Muy simple, y muy trágico. Se trata del conjunto de países de América Latina, África y Asia que dependen política y económicamente de los países desarrollados. Se trata de las naciones subdesarrolladas, de 1.600 millones de personas que viven en condiciones miserables merced a la explotación a que son sometidas por las grandes naciones desarrolladas. Se trata de países en que impera el analfabetismo, en que la gente se muere de hambre, en que los niños tienen escasas posibilidades de sobrevivir, en que faltan las escuelas, los hospitales, los caminos, las industrias y todo aquello que hace más digna y más feliz la vida del hombre.

Sin embargo, y paradójicamente, en estos países se encuentran las mayores reservas de población, cobre, petróleo, energía eléctrica, maderas y otros recursos naturales. Es decir, son naciones ricas, fértiles y de una capacidad extraordinaria de trabajo. Los pueblos del Tercer Mundo luchan incansablemente por conseguir o alcanzar su independencia política, su desarrollo económico y su emancipación social.

Y es aquí donde entra a tallar la UNCTAD III, porque este organismo dependiente de las Naciones Unidas, ofrece los mecanismos apropiados para adoptar decisiones que puedan conducir a terminar con el atraso y la dependencia de los países subdesarrollados.

### LA UNIÓN ES FUERZA

Nadie puede pensar o esperar que el entendimiento entre los países del Tercer Mundo, en esta lucha común, surja espontáneamente o de la noche a la mañana. Nos separan miles de kilómetros de los 43 países africanos y estamos mucho más lejos de las 25 naciones del Asia que sufren problemas similares o peores que los nuestros. Sin embargo, pese a las diferencias de razas, de religiones, de credos y pese a la diversidad de regímenes políticos de Gobierno, tenemos un sentimiento común que nos une: nos sabemos pobres y atrasados; compartimos el hambre y la miseria, la carencia de viviendas, el analfabetismo y la incultura.

Estamos conscientes de que no es lo mismo la situación en el país de Alto Volta en África, con un 95% de analfabetos y un ingreso de 49 dólares al año por persona, con la nuestra en que tenemos un 8% de analfabetismo y un ingreso de 600 dólares promedio. Es cierto que aun hay colonias y semicolonias en el Tercer Mundo, que hay dictaduras monolíticas, reinos feudales y democracias de plena participación. Es decir, hay diferencias profundas y nadie pretende mostrar un Tercer Mundo homogéneo, unido y consciente de su atraso y dependencia.

Pero rotas las fronteras ideológicas, lo que importa saber es que la unión de este Tercer Mundo, la derrota de su apatía y pasividad puede vencer la fuerza despotica del imperialismo económico.

Vamos algunas cifras que son mucho más elocuentes que cualquier discurso. Cuarenta y tres naciones africanas tienen 360 millones de habitantes y sus esperanzas de vida no pasan de los 40 años. En cambio, en los países desarrollados, las esperanzas de vida son de 70 años promedio.

Veinticinco países del Asia pasan de los 2.020 millones de habitantes y sus pueblos consumen menos de 1.000 calorías diarias por persona; mientras en el mundo desarrollado se consumen 3.500 calorías.

Los países de América Latina, con 300 millones de habitantes, siguen entregando sus riquezas básicas y permanecen sometidos a un régimen de comercio mundial abiertamente injusto. El imperialismo los ahoga, los engaña, los explota y los sume en la miseria.

Y casi un centenar de naciones experimenta estos problemas que son comunes en mayor o menor medida.

Este es el Tercer Mundo. Esta es su realidad y éstos son los problemas que se analizarán en Santiago a través de la UNCTAD III en busca de una solución que permita vencer el subdesarrollo y todas sus secuelas merced a la fuerza que da la unidad de los pueblos.



LA CONFERENCIA Mundial de Comercio y Desarrollo de las Naciones, que se realizará en abril próximo en nuestra capital, es la tercera reunión de esta naturaleza que se realiza en el plazo de 8 años.

La primera UNCTAD se celebró en Ginebra en 1964 y fue propuesta a las Naciones Unidas, por los países en desarrollo.

En esa oportunidad se planteó a la comunidad internacional la necesidad de modificar los principios y las normas que rigen el comercio internacional, que otorgan un trato preferencial a los países desarrollados, en perjuicio de las naciones más débiles económicamente.

Tres aspectos positivos surgieron de esta primera conferencia: establecer a la UNCTAD como órgano permanente de las Naciones Unidas; reconocer a nivel mundial la injusticia que implicaba la estructura del comercio internacional y señalar las medidas que deberían tomarse para lograr el desarrollo económico, la paz y la prosperidad.

Cuatro años más tarde, esta vez en Nueva Delhi, se realizó la segunda conferencia que acordó una serie de enmiendas al tratamiento económico para los países del Tercer Mundo.

A esta Tercera Conferencia, que tendrá como sede nuestro país, vendrán más de 3 mil delegados de América, Asia y África que deliberarán en el edificio que se está construyendo especialmente para este efecto en plena Alameda Bernardo O'Higgins.

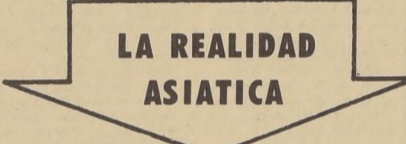
Chile ha debido destinar, por ley, de la República, un financiamiento de 100 millones de escudos y un millón trescientos mil dólares para cubrir todos los gastos, que demandará este evento internacional.

Cuatro meses después de haberse publicado la ley el Secretario General de la UNCTAD, el venezolano, Manuel Pérez Guerrero, visitó las obras en construcción y conoció la marcha de todos los trabajos encomendados a la Comisión Chilena. Su comentario fue el mejor elogio al cumplimiento que ha dado y está dando Chile al compromiso contraído. Dijo Pérez Guerrero:

"Si en el mundo existiera una determinación política para superar el subdesarrollo similar a la que los chilenos están demostrando aquí, no habría dificultades para alcanzar el progreso y el bienestar de los pueblos".



General Orlando Urbina, Vicepresidente chileno de UNCTAD III.



Si la situación en el continente africano alcanza contornos realmente dramáticos, no lo es menos en Asia, donde se han juntado cuatro de los países más densamente poblados de la tierra: China Popular, con 800 millones, la India, con 550 millones, Indonesia, con 116 millones, y Pakistán, con 110 millones.

Asia es el continente donde se registra la mayor explotación demográfica. Para el año 2.000 se calcula que su población superará los tres mil millones de habitantes pese a que las expectativas de vida para los asiáticos no superan los 35 años de edad.

Asia tiene otro record: es el continente donde el hambre y las enfermedades causan los mayores estragos.

Pero al igual que en África y en América Latina, el continente asiático cuenta con una inmensa reserva de riquezas naturales. Su potencial económico, sus reservas en petróleo, maderas y minerales representan una atracción que, por desgracia, también despierta la codicia de las grandes potencias y nuevas amenazas a la paz mundial.

# LA VERDADERA AFRICA

¿Qué sabemos de África? ¿Lo que nos han enseñado las películas en que vemos al negro como un salvaje sin otra meta que su propio salvajismo, o como un ser humano explotado, humillado y vejado, que busca su emancipación y un destino mejor?

En realidad, es muy poco lo que sabemos de estos pueblos que son hermanos en el infortunio económico y social. La propaganda interesada ha deformado las luchas de estos pueblos. Pero queda la realidad: sólo en el último decenio cuarenta colonias pasaron a ser naciones independientes. Y aunque es efectivo que aún se desarrollan intensas luchas tribales, no es menos cierto que sólo en Nigeria han muerto de hambre millones de niños.

La historia de África es una historia trágica y casi desconocida. Luego del desarrollo nativo de los grandes Imperios Ghana, Mali y Songhai a partir del

siglo VII en adelante, el progreso de las naciones africanas se ve interrumpido por la llegada del naciente capitalismo europeo en el siglo XVI y con la introducción del comercio de esclavos. Más de 100 millones de seres humanos fueron trasladados a Europa y América y vendidos como animales o como fuerza de

trabajo. Esto, indudablemente, originó un retraso en el desarrollo de las naciones africanas. Pero es bueno recordar que en el continente, tal vez el más rico de la tierra, se está contribuyendo al comercio mundial con el 98% de la producción de diamantes; el 96% de la producción de cobalto; el 80% de las oleaginosas; el 75% del cacao; el 70% del vanadio y el 20% de cobre. Las reservas africanas son fabulosas, el potencial de sus ríos representa más del 40% de la energía hidroeléctrica mundial. Sin embargo, el porcentaje de analfabetismo es uno de los más altos del mundo.

# RUMBO A LA LIBERACION

Cuando en octubre de 1971 se reunieron en Lima los países del Tercer Mundo, el GRUPO DE LOS 77, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Clodomiro Almeyda, planteó la desigualdad económica y social y las causas que la provocan.

El Canciller Almeyda dijo en esa oportunidad: "Hemos desempeñado el papel de servidores de los grandes intereses mundiales".

"El proceso de desarrollo de la sociedad moderna, industrial y capitalista, condujo al servilismo".

"Dejamos que las materias primas quedaran en manos de capitales foráneos".

"Permitimos que se pagaran por nuestros productos básicos los precios más bajos".

"Aceptamos cualquier tipo de imposición explotadora para com-

prar en el extranjero unas pocas y viejas máquinas".

"Quedamos sometidos a los dictados internacionales de un pequeño grupo de países que impuso sus normas de comercio mundial y aplicó el sistema monetario internacional. La aplicación de estas normas y sistemas sirvieron para mantener a otros países como colonias, mientras otros vieron que se frenaba y estancaba su proceso de desarrollo".

Estas palabras del Canciller Almeyda impactaron en el grupo de los 77. Desde hoy día, no es el más afectado por el régimen de vida internacional. Y no es porque se lanzó a recuperar el dominio de sus recursos naturales básicos, porque se esfuerza por movilizar los recursos potenciales internos para el desarrollo.



**ESTA PUDO SER UNA PROSPERA PROVINCIA...**

Hoy es una tierra muerta, abandonada. De sus entrañas ya nada germina. El hombre emigró con el último árbol y sus animales partieron con él. Luego... fueron el sol y el viento los únicos habitantes del desierto.

Y lo que pudo ser una provincia laboriosa poblada de niños y esperanzas, una ciudad de alegres avenidas, adornada de parques y jardines, industrial, progresista... hoy es mudo testimonio, amarga experiencia, dedo acusador que nos enseña.

**¡No dejemos que este drama se repita!**

**¡HAGAMOS DE LA RIQUEZA FORESTAL, OTRO SUELDO PARA CHILE!**

Comité Forestal

**Si Ud. puso su firma responda el día 29**

Cuide su crédito Fiscal, bancario y comercial! No provoque la caducidad de su convenio porque no le conviene

SEÑOR CONTRIBUYENTE: Aprovechando los beneficios de la ley N° 17.416, Ud. aceptó letras al Fisco, en pago de las cuotas de su Convenio de Consolidación. La cuarta de estas letras vence el día 29 DE FEBRERO próximo y debe Ud. pagarla en el Banco del Estado, Sucursal correspondiente a su domicilio tributario.

SI UD. NO PAGA OPORTUNAMENTE: esta letra queda legalmente protestada se publica en el Boletín Comercial renacen los intereses penales, sanciones, multas y recargos se reajusta la deuda se continúa el juicio ejecutivo de cobranza por el total del saldo se le rematan sus bienes

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

# PEKIN REITERA SU APOYO A LOS PUEBLOS DE INDOCHINA

PEKIN (ANSA). El firme apoyo de la China Popular al Gobierno del Vietnam del Norte y la dura condena de los bombardeos aéreos norteamericanos contra el territorio nortevietnamita han sido puestos de relieve esta mañana por el órgano del Partido Comunista chino "Diario del Pueblo".

El comentario del diario recalca la huella de la declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de China que condena a los Estados Unidos por sus actividades agresivas contra el Vietnam del Norte solicitando el retiro de todas las fuerzas norteamericanas de Indochina y reiterando por otra parte firmemente el apoyo chino a la lucha de los pueblos de dicha región.

En ambientes nortevietnamitas de Pekín fue desmentido el rumor, según el cual Le Duc Tho que representa al gobierno nortevietnamita en las negociaciones de París llegó hoy a Pekín casi para buscar una garantía contra un eventual acuerdo chino-norteamericano sobre Indochina. Se trata de rumores maléficos, dijo una fuente informada al "ANSA" - puestas en circulación con propositos maléficos.

apoyo chino a los pueblos indochinos y la condena de la política norteamericana en esta zona del mundo parecen ser una respuesta directa a consideraciones hechas por la prensa soviética que juzgando sospechosas la intensificación de los bombardeos norteamericanos contra el Vietnam del Norte y el "Impasse de la conferencia de París ha escrito que "a Nixon le gustaría trasladar a Pekín las conversaciones sobre Indochina". Sean las que sean las intenciones del Presidente norteamericano - afirma en sustancia la declaración difundida por el Ministerio de Exteriores chino - nuestra posición sigue y seguirá sin cambios. El tema viene reanudado en el editorial de hoy del "Diario del Pueblo", titulado "El Gobierno USA tiene que cesar todos los actos de guerra de agresión contra el Vietnam".

## MINISTRO DE ECONOMIA PRESIDIRA DELEGACION DE BONN A LA UNCTAD



KARL SCHILLER, Ministro de Economía de Alemania Federal.

Es necesario - afirmó Pérez - que la conferencia tome la decisión en principio de que las Naciones Unidas en las próximas sesiones puedan tener voz, en el futuro, en las decisiones monetarias internacionales.

Un comunicado facilitado por el Ministerio de Fomento indicó que Eppler manifestó, a su interlocutor que Alemania Occidental hará cuanto está a su alcance para impedir que la reunión de Santiago se transforme en una confrontación entre las naciones ricas y las pobres.

El Ministro Schiller, por su parte, aseguró al Secretario General de UNCTAD, en las conversaciones que sostuvieron el jueves, que Alemania continuará concediendo considerables créditos para la ayuda a las Naciones del tercer mundo.

## VIETCONG BOMBARDEA IMPORTANTES POSICIONES MILITARES ENEMIGAS

SAIGON (AFP). Treinta y seis militares saigoneses fueron muertos y 32 resultaron heridos anoche. Tras ataques comunistas en la región del Delta del Mekong se anunció hoy aquí.

del sábado al domingo en el Delta del Mekong, pero se abstuvo de revelar el saldo de los misiles.

servicio de Inteligencia Aliado ha indicado que los comunistas podrían lanzar una gran ofensiva que coincidiría con la visita del Presidente estadounidense Richard M. Nixon a Pekín.

Según el vocero militar, sudvietnamita, los guerrilleros vietcong lanzaron dos ataques contra posiciones gubernamentales. Agredió que cuatro civiles perecieron también.

### GRANDES BAJAS

SAIGON (UPI) - Fuerzas comunistas atacaron una serie de puestos militares sudvietnamitas en el populoso delta del Mekong mientras una importante batalla se libra en la altiplanicie central, en la cual las fuerzas del gobierno tuvieron grandes bajas.

En círculos militares se dijo que 31 personas fueron muertas y 17 heridas ayer cuando unidades del vietcong bombardearon posiciones situadas a 210 kilómetros al sud-sudeste de Saigón, cerca del pueblo de Truonhha. Cuatro de los muertos eran civiles.

Los encuentros se realizaron a 170 kms. al Sudoeste de Saigón en la provincia de Chon Thien y a 155 kms. de la capital sudvietnamita en la provincia de Ba Xuyen.

Los choques en la región del delta costaron ayer a los sudvietnamitas por lo menos 59 muertos, 40 heridos y tres desaparecidos, según los informes procedentes de ese frente, dados a conocer por el alto comando en Saigón.

Las pérdidas comunistas en esas batallas no pudieron aun ser determinadas. La acción costó a los sudvietnamitas tres muertos y dos heridos, según las informaciones recibidas del frente.

Se trató, dijo el vocero, de los más mortíferos ataques de comando efectuados en mucho tiempo por los comunistas. Esos, aseguró, perdieron siete hombres en la empresa.

Los aviones norteamericanos fueron en ayuda de las tropas del gobierno que luchan en la provincia de Kontum, en la altiplanicie del centro del país, donde el

## PETROLEO EN LA SELVA PERUANA

Por Palmiro Gómez, de Prensa Latina

Dos mil quinientos hombres trabajan en la búsqueda de petróleo en la selva peruana bajo la dirección de la empresa estatal Petroperú.

Este personal está integrado por ingenieros, obreros perforadores, personal de transporte y habitantes de la selva especializados en abrir trochas en medio de la tupida vegetación.

Hasta el momento, la empresa estatal petrolera invirtió más de 10 millones de dólares en la perforación de los dos primeros pozos abiertos en la selva.

Esos pozos, "Trompeteros" y "Capiróna", resultaron ricos en mineral y se estima que permitirán la extracción de 40 mil barriles diarios del crudo cuando entren en planoperación.

En la actualidad Petroperú trabaja en la perforación de un tercer pozo, en la zona de Pavayacu, a 15 kilómetros de Capiróna.

La zona que explora la empresa peruana está comprendida entre los ríos Marandí, Tigra, Corrientes y Nanay, en el noroeste del país, a unos mil 300 kilómetros de Lima.

Se trata de una extensión de dos millones 500 mil hectáreas en la que se han realizado amplios estudios de gravimetría y observaciones sísmicas.

Esos estudios han permitido señalar la existencia de cuatro estructuras geológicas que pueden significar la presencia de petróleo.

Tras de esas estructuras (Trompeteros, Capiróna y Pavayacu), serán exploradas en una primera etapa La otra (Belén), cercana a la población de Sargento Loria, a unos 150 kilómetros de Iquitos, será perforada con posterioridad.

La zona explorada representa el 40 por ciento de los seis millones de hectáreas que se ha reservado Petroperú en la región selvática.

Siete empresas extranjeras firmaron contratos con el organismo estatal para la búsqueda y exploración de petróleo en la zona de la selva.

Cada contrato firmado autoriza la exploración de un millón de hectáreas, de las cuales la mitad regresará al dominio de Petroperú en un plazo máximo de siete años, se encuentre o no petróleo en las minas.

Entre las empresas que aspiran a trabajar en Perú están la Elf-Erap de Francia, Teikoku del Japón y las norteamericanas Texas Petroleum, Benco, Ashland Oil, Cities Service, Cayman, Signal Oil, Sun Oil y el Consorcio Austral Superior.

Los contratos que se firmen en el futuro no se diferencian sustancialmente de los existentes, los que señalan fundamentalmente que Petroperú será propietaria del 50 al 52 por ciento del petróleo que se descubre.

Las Empresas Extranjeras podrán disponer del petróleo restante - aunque parte del mismo deben dejarlo en Perú para el abastecimiento del país - durante 35 años, plazo en el que deberán entregar a Petroperú toda sus instalaciones en perfecto funcionamiento.

Por otra parte, las empresas extranjeras se comprometieron a construir un oleoducto hasta la costa del Pacífico, distante más de 500 kilómetros si sus producciones pasan de los 100 mil barriles diarios. Esta instalación pasará al estado peruano en un plazo de 15 años sin costo alguno.

A este respecto cabe señalar que Petroperú estudia actualmente la posibilidad de construir su propio oleoducto si la producción de su área justifica la inversión.

Si esta variante fuese adoptada, las empresas extranjeras utilizarían esta instalación para sacar su producción y pagarían al estado por la utilización del servicio con mayor participación de sus extracciones petrolíferas.

## RICHARD NIXON INICIA HOY SU VISITA A CHINA

HONGKONG, 20 (AFP) - Después de oír los saludos entusiastas de cinco mil personas que lo despidieron en Honolulu el Presidente Richard Nixon viajó a la isla de Guam, donde llegó con su comitiva, hoy a las 07:11 GMT.

Nixon permanecerá en la isla de las horas descansando antes de volver a partir el lunes (21:00 GMT del domingo), para Shangai primera etapa de su histórico viaje a China que visitará durante ocho días.

Precediéndolo de veinticuatro horas, ochenta y siete enviados especiales de la prensa norteamericana que informarán desde China sobre la visita, llegaban esta tarde a Pekín a bordo de dos Boeing 707.

Con ellos venían asimismo los técnicos que pondrán en funcionamiento la inmensa red de telecomunicaciones que permitirá seguir en el mundo entero, por radio y televisión, las peripecias del viaje.

Dos satélites Intelsat IV, uno sobre el Océano Atlántico, el otro sobre el Pacífico servirán de rielos espaciales para las retransmisiones.

Los corresponsales permanentes de la prensa extranjera acreditados en Pekín serán autorizados, dentro de ciertos límites, a cubrir la visita de Nixon tanto en la capital china como en Hanochow y en Shangai.

En las últimas horas que preceden a la llegada de Nixon a China la prensa oficial anunció el sábado por primera vez el viaje, no sin proseguir sus ataques al "imperialismo norteamericano".

El "Diario del Pueblo", de Pekín condenó violentamente el domingo los últimos bombardeos norteamericanos al Vietnam del Norte y reiteró el sostén del gobierno chino a Hanoi.

Según los observadores, Taiwán (Formosa) será el tema más delicado de las conversaciones de Nixon con los dirigentes chinos.

Al parecer, China esperaba que los Estados Unidos hicieran un gesto confirmando sus intenciones de solucionar ese problema, y quizá que retrasara una parte de las fuerzas estacionadas en Formosa para sostener el régimen del general Chiang Kai Shek.

Nada de esto sucedió. Pero las autoridades chinas esperan de otras maneras que tarde o temprano se solucione el conflicto, de modo pacífico, una vez que los Estados Unidos hayan dado a conocer sus intenciones.

Para algunos observadores, el viaje será preludio a la aplicación progresiva de la política derivada de una nueva concepción del equilibrio de fuerzas en un mundo donde ha desaparecido la bipolarización para dejar lugar a la multipolarización.

El viaje de Nixon subraya prácticamente el carácter de gran potencia de China y creará entre ella y los Estados Unidos ciertos vínculos, incluso si el viaje no da resultados inmediatos.

## BAILARINES DESNUDOS EN EL BALLET "EL TRIUNFO DE LA MUERTE"

COPENHAGUE 20 (AFP) - El ballet "El triunfo de la muerte", de Eugène Ionesco, fue efectiva la mente un triunfo anoche en el teatro Real de Copenhague pese a lo gracioso a la aparición en escena de bailarines completamente desnudos.

El propio director de la coreografía, el danés Flemming Flindt, que ha sido primer bailarín de la Ópera de París, y su esposa Vivi Galka Flindt, salieron en un momento de la obra en puros cueros, mientras el autor y académico francés, cuya timidez es proverbial, trataba de esconderse en los rincones de la

## INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE CUBA Y ARGENTINA

BUENOS AIRES, 20 (EFE) - Tratativas para establecer algún tipo de intercambio entre la Argentina y la República Socialista de Cuba habrían iniciado el gobierno del General Lanusse, revela hoy aquí el diario "La Opinión".

Dice el matutino que un funcionario civil argentino habría tomado contacto en las últimas semanas, fuera del territorio nacional, con figuras allegadas al gobierno de Fidel Castro.

"Dicho funcionario, agrega, sería el asesor de uno de los ministros más cercanos al presidente, cuyo nombre gira entre los miembros del gabinete que permanecerán después de los relevos que se prevén a mediados de marzo".

Dice también el diario que tales tratativas están aún en la "categoría de sondeos preliminares" y subraya que de confirmar

se este paso, constituiría "uno de los más audaces de la dinámica política exterior del Gobierno Lanusse".

Argentina no mantiene relaciones con La Habana, de acuerdo con las resoluciones adoptadas en ese sentido por la Organización de los Estados Americanos (OEA).



SHANGHAI - China - Una simpática azafata de PANAM, que viajara en el Jet que trajo 80 periodistas norteamericanos que cubrirán la visita de Nixon a este país, aparece en el aeropuerto de esta ciudad adquiriendo algunos remedios, donde es atendida por dos empleadas de la farmacia ubicada en el aeropuerto. RADIOFOTO UPI.

## PLANIFICARON LUCHA CONTRA LA CONTAMINACION DEL AIRE

PARIS, 20 (AFP) Bajo el alarmante lema de "las ciudades están en peligro", técnicos, arquitectos, economistas y juristas celebrarán en el próximo mes de abril una conferencia en Sofía para examinar los medios de luchar contra la contaminación del aire, del agua y del suelo.

Se tratará de una especie de reunión de Estado Mayor para preparar la conferencia que sobre el medio ambiente tendrá lugar en junio en Estocolmo bajo los auspicios de las Naciones Unidas.

Los estrategas de esa serie de fenómenos que bajo el nombre genérico de "contaminación" amenazan seriamente la vida de nuestro globo, estudiarán también en la capital de Rumania apartados - menos conocidos pero tan graves como los anteriores - la lucha contra el ruido provocado por los aviones y los automóviles, la contaminación, emponzoñando la atmósfera que respiramos mediante los escapes de los automóviles, los humos de las fábricas, etc., y envenenando lagos y ríos con residuos industriales. Y los excesivos que atacan al sistema nervioso del hombre, son igualmente enemigos de quienes por todos los medios han decidido hacer lo imposible para

vida de todos los días sea soportable. Los congresistas de Sofía presentarán nuevos métodos para vacunar y destruir las basuras, así como para mejorar el marco de la vida urbana.

Hace ya tiempo que la Organización Mundial de Sanidad (O.M.S.) advertía solemnemente que el hombre estaba destruyéndose a sí mismo al descuidar por completo las más elementales reglas de seguridad. Los especialistas griegos se referían a la mala eliminación de los humos provocados por los vehículos, las fábricas y las instalaciones de calefacción, que se introducen subrepticamente en el organismo humano. (La

advertencia sirvió para que algunos gobiernos tomaran medidas por su cuenta. En varios países europeos hicieron su aparición carteles en los que adultos y niños provistos de mascarillas de gas ponían en guardia al pasante. En Francia, por ejemplo, fue nombrado un ministro del medio ambiente, Robert Poujade, quien, de acuerdo con otros ministerios interesados, trata de reducir la contaminación de las ciudades ejerciendo un severo control de los vehículos y fábricas. principales causas del envenenamiento del aire

## COMIENZA LA EXPLORACION DEL PLANETA JUPITER

WASHINGTON, 20 (EFE) - Un ingenio espacial que será lanzado el próximo 27 desde Cabo Kennedy pasará 22 meses fuera por las vicariedades del planeta Júpiter, tras haber tardado 840 millones de kilómetros.

Con el artefacto, llamado "Pioneer", los Estados Unidos iniciarán la exploración de los límites del sistema solar más allá de la tierra, como primer paso a posibles viajes humanos al futuro fuera del Sistema Solar.

"Pioneer", de 260 kilos de peso, tendrá que desplazarse a gran velocidad, llegar a mayor distancia y funcionar durante más tiempo que ningún otro objeto espacial hasta la fecha para cumplir su meta.

El artefacto será el primero lanzado por el hombre que escape el Planeta Marte y se dirigirá entre el peligroso cinturón de asteroides que se encuentra entre el planeta rojo y Júpiter, a unos 600 millones de kilómetros de distancia, y los entornos de este planeta gigante.

El artefacto está compuesto de partes de helio, hidrógeno y vapor de agua. A su alrededor se forman nubes azules, verdes y blancas. En el medio de una gran nebulosa se distingue una mancha roja.

Algunos científicos han sugerido la posibilidad de que se estén formando reacciones químicas que cambian la aparición de la vida en la tierra.

## OFENSIVA POLITICA DE PERON PREOCUPA A LOS ARGENTINOS

BUENOS AIRES, 20 (EFE) - La reserva imperante en torno de la entrevista secreta que mantuvieron ayer, en esta capital, el Presidente Alejandro A. Lanusse y el Embajador argentino en Madrid, Jorge Rojas Silveira - para considerar la nueva ofensiva política lanzada por el ex-mandatario Juan D. Perón, desde su exilio en España - ha generado una verdadera ola de conjeturas y especulaciones que hoy conmovieron al ámbito político de la Argentina.

Rojas Silveira llegó ayer a Buenos Aires por vía aérea, procedente de Madrid, sin aviso oficial previo, y desde el aeropuerto Internacional se trasladó, en helicóptero, directamente a la residencia presidencial de Olivos, donde mantuvo una extensa reunión secreta con Lanusse.

En general, se estima que el



GRASSAU - Alemania - Roberto Koch, un fornido anciano de cien años de edad, que hace algunos días, contrajo matrimonio en segundas nupcias con Magdalene Klein, de bien llevados 77 años, la que sonríe feliz luego de haber recibido las consabidas bendiciones. Ambos posaron gustosos ante el fotógrafo, para dar testimonio de tan amoroso acontecimiento. RADIOFOTO UPI.

## DECLARACION CONJUNTA FIRMARON PRESIDENTES CALDERA Y LANUSSE

CARACAS, 19 (EFE) - Los Presidentes de Argentina, Alejandro Lanusse, y de Venezuela, Rafael Caldera, firmaron una declaración conjunta en el "Palacio de Miraflores", el martes 29 de febrero, según revela hoy el diario "El Nacional", de Caracas anticipándose al programa que aun elabora la Cancillería venezolana respecto a la próxima visita del Jefe de Estado argentino.

El Presidente Alejandro Lanusse llegará al aeropuerto internacional de "Maiquetía", el domingo 27, anunciándose que el mismo día recibirá el saludo de los jefes de las misiones diplomáticas acreditadas en Venezuela.

El lunes 28 - según "El Nacional" - el Presidente argentino acudiría al Panteón Nacional donde depositará una ofrenda floral al pie del sarcófago que guarda los restos del libertador Simón Bolívar. Al mediodía concurrirá, conjuntamente con su esposa, a "La Casona", residencia presidencial, para participar de un almuerzo privado con el Presidente de Venezuela y la señora Alicia Pietri de Caldera.

Por la noche del lunes - añade el diario - el General Alejandro Lanusse concurrirá a una cena que será ofrecida en su honor por el gobierno venezolano en "La Casa Amarilla", sede de la Cancillería nacqap, acto durante el cual el Presidente Caldera le impondrá el "orden del Libertador", en el "Pabellón de Gran Colón".

El martes 29, en una ceremonia prevista para las 12:15 GMT en el Palacio de Miraflores, los Presidentes de los dos países firmarán una declaración conjunta, la que previamente habrá sido estudiada el día anterior por delegaciones de las Cancillerías de Venezuela y la Argentina.

Al finalizar esa jornada - siempre según el periódico - el General Lanusse ofrecerá una recepción, en honor del Presidente Caldera, en los salones del círculo de las Fuerzas Armadas. El Jefe de Estado argentino pronunciará un discurso e impondrá a Caldera la condecoración de la "Orden del Libertador San Martín".

"El Nacional" señala que el Mandatario argentino será proclamado huésped de honor por el ayuntamiento caraqueño y asistirá a la colocación de la piedra fundamental de la plaza que llevará el nombre de "Procer de su país, Domingo Faustino Sarmiento" y que el regreso del Presidente Lanusse a su país está previsto para las 14 GMT del primero de marzo.

El propio director de la coreografía, el danés Flemming Flindt, que ha sido primer bailarín de la Ópera de París, y su esposa Vivi Galka Flindt, salieron en un momento de la obra en puros cueros, mientras el autor y académico francés, cuya timidez es proverbial, trataba de esconderse en los rincones de la

El Mandatario argentino será proclamado huésped de honor por el ayuntamiento caraqueño y asistirá a la colocación de la piedra fundamental de la plaza que llevará el nombre de "Procer de su país, Domingo Faustino Sarmiento" y que el regreso del Presidente Lanusse a su país está previsto para las 14 GMT del primero de marzo.

El Mandatario argentino será proclamado huésped de honor por el ayuntamiento caraqueño y asistirá a la colocación de la piedra fundamental de la plaza que llevará el nombre de "Procer de su país, Domingo Faustino Sarmiento" y que el regreso del Presidente Lanusse a su país está previsto para las 14 GMT del primero de marzo.

El Mandatario argentino será proclamado huésped de honor por el ayuntamiento caraqueño y asistirá a la colocación de la piedra fundamental de la plaza que llevará el nombre de "Procer de su país, Domingo Faustino Sarmiento" y que el regreso del Presidente Lanusse a su país está previsto para las 14 GMT del primero de marzo.

El Mandatario argentino será proclamado huésped de honor por el ayuntamiento caraqueño y asistirá a la colocación de la piedra fundamental de la plaza que llevará el nombre de "Procer de su país, Domingo Faustino Sarmiento" y que el regreso del Presidente Lanusse a su país está previsto para las 14 GMT del primero de marzo.

Chile habló claro en Nairobi:

# NACIONALIZACION DEL COBRE NO FUE DECISION ARBITRARIA DE UN HOMBRE

● El delegado chileno sostuvo que fue realizada de acuerdo a la Constitución y las leyes. Se dieron a conocer las fabulosas utilidades obtenidas por las compañías cupreas.- Texto del discurso del Embajador Santa Cruz.

La nacionalización del cobre no fue producto de la decisión arbitraria de un hombre. Fue realizada, tal como todo lo que se hace en un Estado de derecho como es Chile, mediante los procedimientos constitucionales y legales, y fue aprobada por la unanimidad de los miembros del Parlamento, cuya mayoría es de oposición al Gobierno, sostuvo Hernán Santa Cruz, Embajador de Chile ante el Comité de las Naciones Unidas para los Recursos Naturales. En la reunión que acaba de efectuarse en Nairobi, la capital de Kenia, el representante de nuestro país denunció, además, la existencia de una fuerte presión contra Chile, por haber ejercido en plenitud el derecho soberano a disponer de sus recursos naturales, presintiendo que se pretendía estrangular económicamente a Chile.

El texto de la intervención, que constituye todo un alegato en favor de la iniciativa chilena, en tan elevada tribuna, es el siguiente:

### El Principio de la Soberanía Permanente de los Recursos Naturales

Señor Presidente. Al iniciarse la discusión de este tema sobre la soberanía permanente de los recursos naturales, usted aclaró que esta cuestión era vital para los países en desarrollo e invitó a los miembros del Comité a estudiarlo con atención y seriedad. Y en verdad que es vital.

Nada prueba mejor la importancia del tema que la preocupación que las Naciones Unidas y otros foros internacionales y regionales han demostrado por el problema en cuestión. Voy a mencionar a algunos de ellos.

a) Los Pactos de los Derechos Humanos, me refiero al sobre los derechos civiles y políticos y al Pacto sobre Derechos Económicos, Sociales y Culturales que proclamaron como derecho fundamental del ser humano el de la libre determinación de los pueblos. Esto significa que un instrumento jurídico internacional de altísima jerarquía ha reconocido que los derechos individuales solo pueden ser plenamente ejercidos dentro de un cuadro de autodeterminación del pueblo al cual pertenece el ser humano.

Pues bien, esta disposición del pacto agrega que tal derecho de autodeterminación incluye el de la libre disposición de los recursos naturales y que ningún país podrá ser privado de los medios de subsistencia producto de esos recursos. Tal disposición fue propuesta por la delegación de Chile en uno de los primeros textos de la Convención, en 1951.

b) La resolución 1803 (XVIII) de la Asamblea General de diciembre de 1962, reconoce el derecho soberano de los pueblos a disponer de sus recursos básicos, que ha sido muy citado en este recinto.

c) La primera Conferencia de Comercio y Desarrollo, efectuada en Ginebra en 1964, aprobó, entre los Principios Generales que deben regir "las relaciones comerciales, internacionales y las políticas comerciales conducentes al desarrollo, los siguientes: "Primer principio general. Las relaciones económicas entre los países, inclusive las relaciones comerciales, han de fundarse en el respeto del principio de la igualdad soberana de los Estados, de la libre determinación de los pueblos y de la no injerencia en los asuntos internos de otros países".

"Tercer principio general. Todo país tiene el derecho soberano de comerciar libremente con otros países y de disponer libremente de sus recursos naturales en provecho del desarrollo económico y del bienestar de su propio pueblo".

Esta es otra prueba, señor Presidente, de la validez de su afirmación del carácter vital del tema que estamos estudiando. Para la Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo no hay relaciones comerciales justas ni políticas de desarrollo adecuadas si no se respeta el derecho soberano de los pueblos de disponer libremente de sus recursos naturales en provecho del desarrollo económico y del bienestar de su propio pueblo.

d) La resolución 2072 (XXVI) de la Asamblea General, que instruyó al Consejo Económico y Social que recomendará a nuestro Comité el estudio de esta materia, particularmente de las ventajas que trae a los países en desarrollo el ejercicio pleno de este derecho y que dio origen a la presente discusión.

e) Para citar instrumentos importantes adoptados en los planes regionales, voy a mencionar uno adoptado por CECLA, o sea la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana. En una histórica declaración sobre las relaciones económicas entre nuestra región y Estados Unidos de América, el Consenso de Vina del Mar aprobó a nivel ministerial y en circunstancias en que el derecho de libre disposición de recursos naturales estaba amenazado, estipuló que dichas relaciones debían inspirarse en ciertos principios, entre ellos "el derecho soberano de cada país de disponer de sus recursos naturales".

De lo anterior se colige que el Principio de la Soberanía Permanente de los Recursos Naturales tiene íntima relación con el goce de los derechos humanos fundamentales y con el desarrollo económico de los países del tercer mundo. El está incorporado al derecho internacional moderno con caracteres obligatorios, y nadie, ningún país o individuo, pueden atacar contra él sin violar esta ley internacional.

### El papel del Comité.

Naturalmente que el papel de este Comité en relación a este derecho está regido por la resolución 2972 de la Asamblea General ya mencionada.

Hemos escuchado la brillante exposición del Director de la División de Finanzas Públicas e Instituciones Financieras. Asimismo, hemos leído las respuestas presentadas por varios gobiernos a la encuesta del Secretario General y hemos oído también las exposiciones que hicieron nuestros colegas en el día de ayer. Todos estos antecedentes nos demuestran la variedad, la complejidad y la importancia del problema, ya que todas ellas nos proporcionan información de la relación del mismo con cuestiones como la del financiamiento del desarrollo, transferencia de ciencia y tecnología, utilización de los recursos del mar y otras que preocupan enormemente hoy día a los países en desarrollo y que figuran en forma destacada en el temario de la Tercera UNCTAD que se abrirá en Santiago en dos meses más.

Chile no envió respuesta a la encuesta del Secretario General. Tal como se lo hizo presente en su oportunidad, no estaba en condiciones de hacerlo con la amplitud que creía necesario, por encontrarse, precisamente, en esos momentos en un proceso dinámico de reformas estructurales muy relacionadas con este problema. Es mi propósito ahora proporcionar algunas informaciones que creo de mucha importancia, porque el caso de Chile es un caso muy singular. Es un caso que proporciona lecciones de gran valor a otros países en desarrollo que pueden mañana verse involucrados a situaciones como las que ha debido enfrentar Chile, país pequeño y sin mayor gravitación económica y militar en el mundo que ha debido enfrentarse a algunos de los más poderosos monopolios del mundo.

### El caso de Chile

Si el ejercicio del derecho de la soberanía de los recursos naturales es vital para todos los países en desarrollo, lo es muchísimo para Chile, cuya vida depende fundamentalmente de un solo producto, el cobre. El 85% de las exportaciones de Chile provienen de este metal. Por eso el Presidente de Chile, Dr. Allende, ha dicho con razón que "el cobre es el salario de Chile".

Nuestro país, si bien hasta mediados del siglo XIX y durante toda la época colonial fue un país exclusivamente agrícola, ya en la segunda mitad de ese siglo, gracias al ingenio y al esfuerzo de sus propios hombres, comenzó a producir en forma importante productos minerales. Por ejemplo, en 1876 el país ya producía 52.000 toneladas anuales de cobre.

En 1905, en 1912 y en 1920 se instalan en Chile las grandes compañías cupreas que después se convirtieron en dos grandes compañías, la Kennecott Copper y la Anaconda Copper, dos empresas mundiales ligadas a otras compañías monopolísticas por muy estrechos vínculos.

Estas compañías obtuvieron en Chile utilidades fabulosas y la participación de nuestro país en las ganancias, si bien fue creciendo con el tiempo, en todo caso fue muy inferior a la que debía corresponderle. Así, en el período 1932-1941 las utilidades totales fueron de 591 millones de dólares, con un costo de producción de 144 millones, siendo el beneficio de Chile de sólo 58 millones.

En el período 1942-1954 la utilidad global alcanzó a 2.302 millones de dólares, al costo de producción, 808 millones, y los beneficios para Chile sólo de 521 millones.

Entre 1955 y 1965 esas mismas cifras fueron 3.100 millones de dólares de beneficios totales, 937 millones de costo de producción, y la ganancia para el país, 914 millones.

Lo anterior hace que agregar que el país no tuvo hasta 1964 ningún control sobre la comercialización y distribución del cobre.

Los precios eran manipulados desde el exterior y lo siguieron siendo, aunque en menor grado, debiendo anotarse que estas compañías estaban ligadas a otras que manufacturaban el cobre chileno.

Frente a esta situación y después de una experiencia que se inició en 1965 de asociación entre el Estado y la compañía de cobre y que resultó inconveniente para el país, el Gobierno Popular, instaurado en noviembre de 1970, por decisión del electorado, procedió a nacionalizar este recurso básico vital para la nación.

Es interesante consignar algunos de los argumentos dados por el Presidente Allende para proceder a la nacionalización. El expresó entre otras cosas: "La igualdad formal que el derecho y la conciencia universales reconocen a todos los Estados, se encuentra intrínsecamente limitada, cuando no burlada, por el uso que algunos de ellos hacen de su poderío para someter en los hechos a otros". No es posible hablar propiamente de libertad y dignidad del otorgamiento entre los recursos vitales para su subsistencia, han sido apropiados o mediatizados por un minúsculo grupo de grandes empresas que persiguen su lucro a costo del subdesarrollo y retraso de las masas de los países en que se han establecido." "Tras decenios de explotación, el pueblo de Chile hace valer su derecho a que sean considerados los principios de la equidad también en favor de la colectividad nacional, en el momento de establecer el monto de la indemnización correspondiente a la nacionalización. En la preservación de su patrimonio, en defensa de los intereses inherentes a su soberanía económica —históricamente vulnerados por las empresas cupreas— el pueblo de Chile ha acumulado derechos frente a estas, que hoy ejerce, legítima y racionalmente, al deducir rentabilidades excesivas que obtuvieron las empresas nacionalizadas."

### NUESTRA NACIONALIZACION

La nacionalización del cobre no fue el producto de la decisión arbitraria de un hombre. Fue realizada, tal como todo lo que se hace en un Estado de derecho como es Chile, mediante los procedimientos constitucionales y legales, y fue aprobada por la unanimidad de los miembros del Parlamento, cuya mayoría es de oposición al Gobierno. Para ello se realizó primero una reforma constitucional, con todos los trámites correspondientes, que también fue aprobada por la unanimidad del Senado y de la Cámara de Diputados. Esta reforma dispuso: "El ejercicio pleno de los derechos soberanos, inalienable e imprescriptible de todos los países, las covaderas, las arenas metálicas, los salares, los depósitos de carbón e hidrocarburos y demás sustancias fosíles, con excepción de las arcillas superficiales".

La ley determinará que sustancias de aquellas a que se refiere el inciso anterior, entre las cuales no podrán considerarse los hidrocarburos líquidos y gaseosos, podrán ser objeto de concesiones de exploración o de explotación, la forma y requisitos del otorgamiento y disfrute de dichas concesiones, la materia sobre que recaerán, los derechos y obligaciones que darán origen y la actividad que los concesionarios deberán desarrollar en interés de la colectividad para merecer amparo y garantías legales. La concesión estará sujeta a extinción en caso de no cumplirse los requisitos fijados en la ley para mantenerla.

Por exigir el interés nacional y en ejercicio del derecho soberano e inalienable del Estado a disponer libremente de sus riquezas y recursos naturales, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 10° N° 10 de esta Constitución: Política, nacionalización y declaración, por tanto, incorporadas al pleno y exclusivo dominio de la nación, las empresas que constituyeron la Gran Minería del Cobre, considerándose como tales las que señala la ley y, además, la Compañía Minera Andina.

En virtud de lo dispuesto en el inciso anterior pasan al dominio nacional todos los bienes de dichas empresas y, además, los de sus filiales que determine el Presidente de la República.

### La compensación por las nacionalizaciones

Señor Presidente, me voy a referir a una modalidad particular, que tiene el proceso de nacionalización del cobre chileno, al de la compensación o indemnización a las compañías apropiadas. Lo hago porque, además de ser un caso muy particular, nuestra actitud ha sido tergiversada y difundida en tal forma distorsionada, a través de todo el mundo, por agencias noticiosas que se ocupan más de servir los intereses de empresas monopolísticas vinculadas a ellas, que de informar veridicamente a la opinión mundial. Además el ejercicio legítimo de un derecho y de un derecho basado en la justicia de parte del Gobierno chileno ha desatado un proceso de presión indebida, que parece querer llegar a un intento de estrangulamiento económico que debe ser dado a conocer en todos los foros, sobre todo en este elegido por la Asamblea General para proteger este derecho, si queremos que el derecho a disponer de los recursos naturales sea algo más que una frase en el papel.

La Reforma Constitucional nuestra tomó en consideración la justicia que envolvía disponer que las compensaciones a las apropiaciones —que nunca han sido negadas por la ley chilena— en este caso particular, tuviera en cuenta las excesivas ganancias recibidas por las compañías. Tutto presente los datos que di más arriba y otros que señalaré más adelante. Dispuso entonces, el propio texto constitucional, que "la nacionalización y la determinación de la adecuada indemnización correspondiente al Contralor General de la República, que en Chile es un poder del Estado independiente del Gobierno y que está servido por la misma persona desde hace muchos años. En seguida la Constitución estipuló que el Presidente de la República disponga que el Contralor "al calcular la indemnización, deduzca al todo o parte de las rentabilidades excesivas que las empresas nacionalizadas y sus antecesoras hubieran devengado anualmente a partir de la vigencia de la Ley N° 11.828, considerando especialmente la rentabilidad normal que estas hayan obtenido en el conjunto de sus operaciones internacionales o los acuerdos que en materia de rentabilidad máxima de empresas extranjeras establecidas en el país, haya celebrado el Estado chileno".

### CIFRAS CATEGORICAS

El Presidente de la República tuvo entonces que ceñirse a esta última disposición constitucional y dispuso que para establecer la rentabilidad excesiva de las empresas afectadas por la nacionalización "solo ha podido considerar los resultados económicos de tales empresas reflejados en los balances respectivos desde el 5 de mayo de 1955", sin incluir los beneficios de las empresas matrices y otros rubros, conforme a ese criterio estipuló que la rentabilidad obtenida por la Anaconda y la Kennecott respecto de sus valores en los libros, comparadas con las que esos mismos libros arrojan para sus operaciones en el resto del mundo y comparadas con la rentabilidad de otras empresas mineras norteamericanas en Estados Unidos y Canadá, excedían en mucho a estas. Determino, entonces, que debían ser deducidas como ganancias excesivas aquellas que excedían al 10% anual del capital invertido, que en la práctica ha resultado del 12%.

Debo señalar que, por ejemplo, en 1967, 1968 y 1969 las utilidades de la Kennecott Copper alcanzaron a 106%, 113% y 205% de su capital, respectivamente.

Asimismo esta compañía entre 1955 y 1967 tuvo en el mundo un promedio de rentabilidad del 9,95% y en Chile del 52,87%.

Por su parte, la Anaconda en igual período invirtió en el resto del mundo 967 millones de dólares, o sea, el 83% de sus inversiones, y obtuvo de utilidad 20.600 millones de dólares, es decir, alrededor del 3%. En cambio en Chile invirtió 199 millones de dólares y obtuvo ganancias de 78,4 millones de dólares, esto es, más del 50%. En una palabra, con el 20% de su inversión total en el mundo ganó en Chile el 80% de sus utilidades.

La secuencia lógica de la aplicación de la Reforma Constitucional, a la luz de las realidades comprobadas, llevó al Contralor General de la República a determinar que cada una de estas compañías no sólo no tenían derecho a ninguna indemnización, sino que quedaban adeudando al Estado chileno, es decir al pueblo chileno, sumas apreciables de dinero.

Todo este proceso, legalmente tan limpio, es además moralmente justo, porque constituye la aplicación del derecho fundamental de los países de los derechos humanos que ya cite, en el sentido de que ningún país puede ser desposeído de sus medios de subsistencia, y se ajusta a una auténtica equidad. Por lo demás, un criterio análogo aplicó el Gobierno de los Estados Unidos cuando liberó a los esclavos, gracias al genio y al espíritu de Lincoln, ¡caso conforme al derecho formal de aquella época los dueños de los esclavos no tenían un derecho adquirido! Fueron acaso aquellos indemnizados? No, porque la justicia, la equidad y el derecho natural oponían a una medida de este clase.

En el caso de Chile, cada centavo del precio de una libra de cobre significa 11 millones de dólares al año. Las utilidades de las empresas extranjeras del cobre durante 1968 habrían permitido a Chile acceso a la educación a 1 millón de niños, almorzar gratuitamente a 500.000 familias y duplicar los ingresos de 400.000 obreros, o sea duplicar su nivel de vida.

### La presión contra Chile

Hace algunos momentos expresé que una de las razones que determinaron que tratáramos a este Comité el caso de Chile era que estábamos sometidos a una fuerte presión por haber ejercido en plenitud nuestro derecho soberano a disponer de nuestros recursos naturales.

Creo que es conveniente, y aun necesario, que de algunos antecedentes en apoyo de mi afirmación.

Aun cuando ya va he dicho, no se ha terminado todavía el proceso de la nacionalización, ya que las compañías mineras pueden apelar ante los tribunales chilenos de la decisión del Contralor General de la República, y así lo ha hecho, ya se ha puesto en movimiento toda una gestión destinada a presionar y a doblar la mano de Chile. Esta gestión, impulsada por los monopolios mineros afectados, desgraciadamente ha encontrado eco en la prensa y también en los círculos gubernamentales y parlamentarios del país al cual pertenecen aquellos monopolios.

Se han multiplicado las declaraciones de los altos personeros del Gobierno en contra de nuestro país, se han hecho llegar informaciones tendenciosas a los órganos de prensa mundial, y lo que es más grave, el Congreso norteamericano ha puesto en la ley de ayuda exterior una cláusula en el sentido de que queda prohibido al Gobierno prestar ayuda a países que no cumplan adecuadamente con las obligaciones que requieren los préstamos. Y aun más, dispone que los representantes de Estados Unidos en los organismos internacionales financieros —vale decir en este caso el Banco Mundial, el Fondo Monetario, la IDA y el Banco Interamericano de Desarrollo— no podrán en la práctica hacer operaciones con esos países, ya que en algunos de ellos, y sobre todo en algunos programas, la oposición de Estados Unidos equivale a un veto. Ello, aparte de constituir una presión indebida, significa el desmoronamiento de la cooperación multilateral para el desarrollo. Yo me pregunto ¿qué quedará de las instituciones internacionales de asistencia financiera y técnica si los miembros de los directorios o consejos de administración se opusieran a las operaciones en favor de cualquier país con el que tuvieran discrepancias políticas y económicas?

### NUESTRAS DIFICULTADES

Pero como si esto fuera poco, estamos experimentando en estos momentos un género de presión todavía más injusto, más abusivo, porque es todo el poder, la influencia, y la fuerza de un gran país que se proyecta en el campo internacional contra un país pequeño y débil, pretendiendo influenciar la posición de otros países. Chile, al igual que tantas otras naciones en desarrollo, se encuentra en este momento en serias dificultades para servir las obligaciones contraídas en el campo internacional. El deterioro de los términos del intercambio, la baja de precio del cobre, las crecientes importaciones que ha debido hacer en alimentos, le han producido una situación que requiere una renegociación de su deuda externa. Olvidada mencionar entre aquellos factores, los que dicen relación con las condiciones y modalidades de los préstamos para el desarrollo. Como bien ustedes lo saben, los países en desarrollo están padeciendo, infortunadamente, en la UNCTAD y en otros foros internacionales, una modificación sustancial de estas condiciones y modalidades. Tampoco ignoran ustedes que el endeudamiento de los países en desarrollo alcanza "en estos momentos" a 68.000 millones de dólares, y por esta razón, la Asamblea General en diciembre pasado dictó una resolución que significa un grito de alarma frente a esta situación, recomendando a los gobiernos y a las instituciones financieras de tratar con simpatía las demandas de renegociación de deudas. Al mismo tiempo, esta resolución recomienda que se adopte, como regla general, que todas las operaciones financieras para fomentar el desarrollo deben inspirarse en políticas que permitan evitar a largo plazo las crisis relacionadas con la deuda.

El Gobierno de Chile ha encontrado favorable acogida en la mayoría de los países acreedores en su gestión para renegociar sus deudas. Sin embargo, hemos visto con sorpresa y con dolor, que se pretende mezclar el problema de las indemnizaciones con la nacionalización del cobre en estas negociaciones, lo que va contra todo el espíritu que debe presidir una gestión de este carácter. Felizmente tenemos fe en que la gran mayoría de los países acreedores de Chile no aceptarán un procedimiento tan contrario a la razón y a una auténtica cooperación internacional.

### ACCION SOLIDARIA

Es afortunado, Señor Presidente, que los países en desarrollo hayan asumido en cada ocasión, una actitud solidaria frente a presiones destinadas a impedir el ejercicio del derecho a disponer de los recursos naturales. Así, por ejemplo, cuando en 1968 el Perú, en uso de su derecho soberano, expropió la International Petroleum Company, se la amenazó con la aplicación de la famosa ordenanza Hukerup. La respuesta la dieron los ministros latinoamericanos en el Consenso de Vina del Mar, que ya he mencionado, cuando expresaron que las relaciones internacionales, entre otros factores, debían basarse en que "la cooperación económica no puede supeditarse a condiciones políticas o militares". "Ningún Estado podrá aplicar o estimular medidas coercitivas de carácter económico y político para forzar la voluntad soberana de otro Estado, con el fin de obtener de este ventajas de cualquier naturaleza y por el contrario, debe hacerse todo esfuerzo por evitar la adopción de políticas, acciones y medidas que pongan en peligro el desenvolvimiento económico y social de otro Estado".

Pero el acuerdo internacional más relevante a la materia que estoy tratando, lo constituye uno de los acuerdos de los ministros de los 95 países en desarrollo reunidos en Lima en la Conferencia Ministerial de los 77, hace pocos meses atrás. La Declaración, Principios y Programa de Acción de Lima incluyó, entre los Principios que propondrá a la Tercera UNCTAD, el siguiente:

"Todo país tiene el derecho soberano de disponer libremente de sus recursos naturales en el marco del desarrollo económico y del bienestar de su pueblo, toda medida o presión externa, política o económica, que se aplique contra el ejercicio de este derecho, es una flagrante violación de los principios de libre determinación de los pueblos y de no intervención, según los define la Carta de las Naciones Unidas y, de aplicarse, podría constituir una amenaza a la paz y la seguridad internacionales".

Este principio fue aprobado por unanimidad y reprodujo, casi a la letra, la proposición hecha por el representante de Chile en la sesión de los 77. Quiera decir, señor Presidente, que no solamente toda América Latina respaldó nuestro caso sino que también lo hace todo el mundo en desarrollo. Es esta una solidaridad que agradeceremos porque si bien en algunas de las medidas, como es la Ley del Congreso Americano, Chile no ha sido nombrado no hay nadie, la prensa de ningún país, y ningún individuo al cual interese estas cuestiones, que no haya interpretado la cláusula que menciono como dirigida expresamente hacia nuestro país, cláusula que ignora la expresión tan clara de la voluntad del pueblo de Chile y la legalidad y justicia de las medidas que tomamos en relación a las indemnizaciones.

Señor Presidente, me excuso de haber tomado tan gran parte del tiempo del Comité en esta exposición referente a mi país. Pero como dije anteriormente, el caso chileno tiene validez universal porque la política que se pretende seguir contra Chile viola flagrantemente principios fundamentales que rigen la paz internacional: la cooperación entre las naciones y las relaciones económicas internacionales. Y cuando se violan, en tal grado principios tan vitales se está poniendo en peligro todo el edificio que hemos construido desde que se aprobó la Carta de las Naciones Unidas. Si esa política triunfara, nuestro Comité no tendría razón de existir.

No voy a solicitar, Señor Presidente, ninguna decisión sobre el particular. Estamos a pocas horas del término de este período de sesiones. Será la Tercera UNCTAD la que tendrá que discutir el Proyecto aprobado por la reunión de Lima y estoy seguro que encontrará la aceptación de la mayoría.

Término, Señor Presidente, expresando que la reunión de los 77 en Lima adoptó otros acuerdos que inciden mucho en la competencia de esta Comisión y en las materias que estamos discutiendo, como, por ejemplo, lo relacionado con la transmisión de la tecnología y el fomento de la tecnología propia en los países en desarrollo, y el derecho de estos países de disponer de sus recursos marinos dentro de los límites de su jurisdicción nacional. Conveniente sería que el Comité y la Secretaría tuvieran en cuenta estas decisiones en sus próximos trabajos.

### Rancagua:

## NUEVAS OBRAS DE CAPTACION DE AGUA

UNA NUEVA captación de aguas, aducción y plantas de filtros rápidos, comprende un proyecto que la Dirección General de Obras Públicas pondrá próximamente en ejecución, a objeto de complementar las obras de mejoramiento del agua potable de Rancagua, actualmente en desarrollo.

Estos nuevos trabajos, destinados a satisfacer las necesidades que plantea el crecimiento poblacional de la Capital de O'Higgins, demandarán una inversión de aproximadamente 40 millones de escudos, cifra que será financiada con fondos de la Dirección General de Obras Públicas y parte del préstamo que otorgó a nuestro país, el Banco Interamericano de Desarrollo.

Este préstamo fue entregado a Chile, dentro del Plan de las 39 ciudades.

## SAN ANTONIO CONTARA CON UN NUEVO HOSPITAL

En los próximos días, la Empresa a cargo de la construcción hará entrega al SNS del consultorio externo del nuevo y moderno hospital "con que contará el departamento de San Antonio. Dicho consultorio que dará atención a los 80.000 habitantes de ese puerto, representa la primera etapa de construcción del nuevo edificio de cuatro pisos para 274 camas, que se inicia en marzo. Con esta construcción, sumada al hospital viejo con 140 camas, un consultorio periférico en Cartagena y 14 postes distribuidos a través del resto de esta área hospitalaria, se pone en marcha un programa de normalización y ampliación de los servicios médicos asistenciales en el litoral de la provincia de Santiago, cuya población aumenta explosivamente en la temporada de verano. La población de San Antonio aumenta en el verano a 600.000 habitantes, alcanzado al millón en los fines de semana.

Pese a dificultades derivadas de una situación heredada del pasado, el personal del Hospital de San Antonio, encabezado por su director, doctor Ariel Perea, "sacándole el jugo a los recursos", ha conseguido elevar la calidad técnica de la atención a niveles que le han permitido superar las metas más optimistas. Por ejemplo, el año pasado fallecieron allí sólo 8 niños por diarreas infantiles estivales, en comparación con 40 en 1970 y sólo TRES en lo que va corrido del presente año. Antes del 31 de diciembre el programa de distribución de leche se había cumplido en su totalidad. En enero de 1971 se registraron 13 rechazos de hospitalizaciones y en febrero, 26.

En enero del presente año, en plena temporada estival, no se registró ninguno. A sólo 15 minutos de haberse producido el domingo 6 de febrero en curso el volcamiento de un bus repleto de pasajeros en Cartagena, ya había nueve médicos atendiendo al gran número de heridos. La acción rápida y de la mayor eficacia permitió controlar la situación desde el primer instante. Los más graves fueron trasladados de inmediato a Santiago, otros fueron hospitalizados en San Antonio y los menos graves, luego de recibir los primeros auxilios, fueron enviados a sus hogares.

"Ahora estamos revisando nuestra línea de trabajo con la comunidad, concluye Perea. Estamos proyectando nuevo estilo de trabajo hacia el medio rural específicamente, a los centros de Navidad, a unos 65 kilómetros de San Antonio. Allí está habiendo una labor de prevención, se está haciendo educación sanitaria y se está poniendo el mayor énfasis en el desarrollo comunitario de promisorios resultados".

"¿Problemas? Claro que los hay. Falta medios adecuados de movilización para el trabajo de terreno en el medio rural. Pero sabemos que pronto el SNS renovará toda su dotación de vehículos. Falta un banco de sangre, faltan rayos x, una sala para el tratamiento intensivo para el paciente grave. Pero lo importante es que aquí estamos. Y hay que salir adelante de cualquier modo, porque todo se puede hacer más."

## COMITES DE EMERGENCIA PARA MALLECO, CAUTIN Y BIO BIO

Otros tres comités provinciales de emergencia, se empezarán a constituir desde mañana en Cautín, Malleco y Bio Bio.

Con la integración de estos equipos directivos de trabajo para situaciones inesperadas que afecten a la comunidad, como temporales, inundaciones, incendios, sismos, derrumbes o accidentes de proporciones, se totalizan ocho comités provinciales de emergencia en la zona central-sur.

Su formación se ha efectuado con la colaboración y orientación general dada por la Comisión Técnica enviada por el Ministerio del Interior a provincias. Esta comisión la encabezaba el Director de la Oficina de Emergencia de dicha Secretaría de Estado, Atilio Gaete.

Durante estas actividades ha participado la futura acción de los servicios de la Sanidad, hospitales y personal médico y para-médico, de Obras Públicas y Vialidad, además de transportes, Carabineros y Fuerzas Armadas, voluntarios del Cuerpo de Bomberos de cada ciudad, Cruz Roja, Defensa Civil, Scouts, Junta de Vecinos, Consejo Local de Deportes, comunicaciones como Correos y

## NUEVAS OBRAS MUNICIPALES PARA VIÑA

VIÑA DEL MAR. Positivos resultados dio la reunión efectuada entre el Alcalde Armando Barrientos y los Técnicos de Planificación y la Dirección de Obras Municipales. Dos fueron "los puntos principales", declaró Armando Barrientos:

"El borrador al proyecto de convenio con el Ministerio de Obras Públicas, que tiende a aunar esfuerzos de todo tipo, para algunas obras de envergadura, como el Edificio Cívico, que significa la concentración de todos los servicios Municipales y Fiscales; la estación rodoviaria, que hace mucha falta en Viña del Mar, dado la inmensa concentración de tráfico que tenemos; un gimnasio techado en la manzana de 13 con 14 norte, donde está la ex-casa Bilbao, la habilitación de la Playa de Ocho Morle hasta el Sanatorio Marítimo, que representa una explotación a la Compañía de Muelles de Población Vergara; algunos mercados periféricos. Esto se dará a conocer en la sesión del sábado."

"El otro aspecto es el de la programación de la inversión Municipal para el año 1972.

El terremoto del año pasado ese accidente fueron grandes pruebas para el hospital, que incluye 18 médicos. Pero fue posible gracias al trabajo del equipo y al contacto permanente con una comunidad organizada.

"Lo primero que hicimos fue impulsar los consejos locales de salud para democratizar el Tenemos dividido el servicio en 32 unidades vecinales, cada una de ellas con un respectivo comité de salud. Esto nos ha permitido mantener un diálogo permanente con la comunidad dice el Dr. Perea.

Agradece que ello facilitó la formación de brigadas de voluntarios para distribuir leche y realizar la vacunación masiva contra un posible brote epidémico de fiebre tifoidea. Para ello, llevó a cabo una campaña sanitaria que terminó con una epidemia de sarna en el efectuando en menos de 48 horas la vacunación contra la polio. Cumplir labores de recolección de basuras para eliminar los focos de proliferación de moscas, frenar así los brotes epidémicos de las peligrosas diarreas estivales.

REALIDAD ACTUAL. "Ahora estamos revisando nuestra línea de trabajo con la comunidad, concluye Perea. Estamos proyectando nuevo estilo de trabajo hacia el medio rural específicamente, a los centros de Navidad, a unos 65 kilómetros de San Antonio. Allí está habiendo una labor de prevención, se está haciendo educación sanitaria y se está poniendo el mayor énfasis en el desarrollo comunitario de promisorios resultados".

Telegrafos, teléfonos y medios de radiocomunicación de empresas privadas y servicios públicos. Municipios y jefes de establecimientos educacionales.

"Se determinaron pautas generales para ser aplicadas de acuerdo con la realidad de cada comuna o zona en caso de emergencia, mediante la movilización de la propia comunidad.

Durante la semana que acaba de finalizar se constituyó el Comité Provincial de Emergencia de Osorno en una reunión realizada en la Intendencia bajo la presidencia del titular, Guido Asenjo. Estuvieron presentes el Jefe de la Guarnición Militar, Teniente Coronel Manuel Contreras, el Prefecto de Carabineros, Mayor Juan Muñoz, los Gobernadores departamentales de Osorno y los representantes de veintidós servicios públicos y de instituciones voluntarias.

También asistieron los rectores y directores de liceos y escuelas de la ciudad de Osorno y localidades vecinas que ofrecieron toda su colaboración para que la comunidad en caso de emergencia pueda hacer frente a cualquier contingencia y recibir asistencia en cualquier momento. Los representantes de dichos establecimientos siempre que ellos no hayan sido afectados por la catástrofe.

Materiales de atención de abastecido público. Servicio de Agua Potable, Muros y Escuelas. Tenemos que hacer algunas consultas con la Compañía Chilena de Electricidad para alambiar y con la Corporación de Obras Públicas para pavimentación para poder establecer los estacionamientos. En el momento en que se existen en este momento. En la próxima asamblea, salimos a trabajar y voy a invitar a todos los regidores a visualizar, en el mismo momento, lo que significaría esta programación, a fin de tener los informes y los proyectos de "informes" completos, en la primera semana de este año, así entonces llevar esto al seno de la Municipalidad para que preste su aprobación y empecemos a trabajar.

"Creemos que podemos estar listos en la primera semana de marzo. Nos parece que el interés que todos los regidores nos acompañen en este proyecto, porque así, en el mismo momento, se van a determinar las prioridades por las necesidades de la población."





Con la amabilidad de siempre y la sonrisa a flor de labios, la totalidad del plantel, pese a estar almorzando, acepta de inmediato la petición de nuestro reportero gráfico... y posa.

Juegan mañana contra las chilenas:

# CON 5 NUEVAS FIGURAS LLEGO SELECCION CUBANA

- Las campeonas de Cali ayudarán a la selección nacional que se prepara para el Sudamericano
- Entrenan hoy mañana y tarde
- Están hospedadas en el Hotel Emperador



La belleza y la calidad ya están en Chile... Serán una verdadera "clase maestra" para nuestro seleccionado.



Sonia de la Paz, de 23 años y un metro 87 de estatura, es una de las mejores figuras del elenco



El Presidente de la Federación Cubana de Basquetbol y Presidente de la delegación.

## UN TORNEO PARA CHICOS, PERO DE CALIDAD GIGANTE



Héctor Sagredo, 'El Pelao', levanta orgulloso su mano... no por nada ganó en los 33 libres y en los 33 espalda.

Un extraordinario éxito, tanto por su organización como por el entusiasmo de los participantes, constituyó la realización del Primer Campeonato de Natación Infantil que se inició el sábado en el Estadio Español, disputándose sus finales en el Stade Français.

Más de cien pequeños llegaron a primera hora a la piscina del Estadio Español para participar en la serie de clasificación que les habría las puertas de la carrera final.

Y el número de competidores fue tal que parecía estar en un Campeonato adulto. Si se piensa que en una sola prueba, los 60 metros libres para damas Infantiles C, participaron 26 nadadoras, se verá la cantidad de pequeños que participaron en el evento.

del Español se llenó de participantes.

De ahí en adelante, hasta pasado las 11, la piscina fue el centro de las miradas, del esfuerzo y de la esperanza de esos pequeños que, con este Campeonato, están luchando para que las autoridades máximas realicen en el futuro una competencia oficial en la que les esté permitido participar... y con esta primera etapa sus aspiraciones demostraron tener gran validez.

Todos menores de 10 años, y divididos en las categorías "E", "D" y "C", demostraron una capacidad y una calidad que los hace merecer "su" competencia, y con toda razón, ellos constituyen el verdadero y real semillero de nuestra natación.

Cada prueba se transformó en un duelo de colores en el que los pequeños lucharon con todo lo que tenían por dejar bien puestos los colores de su Estado -por lo menos los que integran la Asociación Las Condes- o su Asociación.

Y al término de la jornada, luego de los premios y los aplausos quedó claro lo positivo de este torneo. Los pequeños, alejados y sin oportunidad ninguna de participar con éxito en los torneos oficiales, demostraron poseer una capacidad, que, sin dudas, los pondrá al menos a un gran número de ellos -en un nivel de preferencia de la natación nacional- ya corto plazo.

## HERIBERTO ROJAS, ASTRO DE UN TORNEO BRILLANTE

En un lugar a dúas, este fin de semana se realizó en el velódromo del Estadio Nacional una brillante jornada pedaleadora de la actual temporada de pista que se corrió como es tradicional, con la organización y control de la Asociación Santiago de este deporte.

La gran cantidad de competidores que intervinieron en cada una de las pruebas, la calidad exhibida por los protagonistas de todas las categorías, la presencia de un representante provinciano más que aceptable y con una muy buena preparación física, constituyeron un espectáculo necesario para despertar el interés y que gustó al público que como siempre acompañaba el programa, empujando con su aliento y aplausos las alternativas brindadas por este extraordinario evento.

El ganador de la vuelta con partida sujeta en la que colocó un tiempo de 25 segundos 5 décimas y que le reportó cinco puntos para entrar a disputar los 50 kilómetros.

Su triunfo en esta especialidad fue elaborado en base a su gran rapidez y resistencia, factores que le permitieron superar a hombres de la categoría de Guillermo Vargas que fue su inmediato escoltador, Eduardo Sassi que fue tercero y José Manuel López, que ocupó la cuarta casilla.

Sin embargo la intensidad de las acciones en las 150 vueltas, fue demasiado para él y tuvo que abandonar totalmente agotado y carente de toda fuerza para entrar a luchar el lugar de privilegio que mantenía hasta ese instante.

Los provincianos

Sin embargo sería una injusticia no hacer resaltar la ingenuidad que tuvo el resto de los provincianos en el éxito del torneo. Bastaría con recordar que de las 115 llegadas que tuvo la prueba central, 14 fueron para los visitantes. Allí estuvieron en la línea de sentencia, Eduardo y Luis Sassi de Valparaíso, Guillermo Vargas y Ramón Díaz de Curicó, Antonio Campos de Quilpué que ejercieron una supremacía aplastante sobre los capitalinos.

Y en estas circunstancias, que hacían sentir una verdadera paliza para los muchachos de Santiago, aparecieron Eduardo López y Rafael Aravena, de Green Cross, dos jóvenes valores que con un sincronizado trabajo de equipo, pudieron oponer una resistencia que se tradujo al final en un excelente segundo lugar para Eduardo López en los "50".

Los juvenes

Pero la emoción no estuvo sólo al final del espectáculo. En las competencias de las series inferiores, también hubo lucha, garra, sangre deportiva para pelear con fiereza la victoria.

En Infantiles un nuevo triunfo para Manuel Maulén, un muchachito que está quedando fuera de serie en su categoría Juveniles, brava batalla tuvo que enfrentar Pedro Cruz, del Centenario, para llevarse los laureles en la Australiana, ya que el magallánico Alfredo Borguerson, se transformó en un difícil rival para sus pretensiones y en Intermedia, otra vez los colores de Quilpué en el tope de la tabla, con el triunfo de Juan Diet, que en reñida y leal lucha con Juan Pavez del Bata, ofrecieron una competencia llena de colorido y cartel de sus grandes cualidades. En Cuarta Categoría, José Flores, prácticamente no tuvo rivales. Ganó por amplio margen de puntos los 20 minutos con 4 llegadas.

**HERIBERTO ROJAS, EL GANADOR**

que no se puede desconocer que la labor de sus mejores valores en los 60 metros con 15 llegadas, fue abarcable. Guerrero, luchando con mucho amor propio en un momento de mucha visión de la

**JUAN CARLOS GRAJE EN LA VUELTA**

Fue una lástima que Juan Carlos Graje, del club Chacabuco no haya podido resistir el violento tren en la última prueba. Había sido hasta ese instante

El triunfo de la vuelta con partida sujeta en la que colocó un tiempo de 25 segundos 5 décimas y que le reportó cinco puntos para entrar a disputar los 50 kilómetros.

Su triunfo en esta especialidad fue elaborado en base a su gran rapidez y resistencia, factores que le permitieron superar a hombres de la categoría de Guillermo Vargas que fue su inmediato escoltador, Eduardo Sassi que fue tercero y José Manuel López, que ocupó la cuarta casilla.

Sin embargo la intensidad de las acciones en las 150 vueltas, fue demasiado para él y tuvo que abandonar totalmente agotado y carente de toda fuerza para entrar a luchar el lugar de privilegio que mantenía hasta ese instante.

### NOMBRES Y PUNTOS

<b>33 metros pecho varones infantil "E"</b>	1º Alvaro Carvallo, Universitaria, 0.37.8 2º Ivan Schilling, ALCON A, 0.40.1
<b>33 metros pecho damas infantil "E"</b>	1º Bettina Kausel, ALCON A, 0.35.4 2º Silvia von Appen, ALCON A, 0.38.6
<b>66 metros espalda varones infantil "D"</b>	1º Ignacio Torres, ALCON A, 1.10.2 2º Patricio Rivas, ALCON A, 1.12.2
<b>66 metros espalda damas infantil "D"</b>	1º Loreto Dazio, UC, 1.13.6 2º Karim Martens, Universitaria, 1.15.9
<b>33 metros mariposa varones infantil "C"</b>	1º Javier Meneses, UC, 0.26.6 2º Rodrigo Salcedo, ALCON B, 0.28.3
<b>33 metros mariposa damas infantil "C"</b>	1º Gabriela Pedemonte, ALCON A, 0.29.9 2º Andrea Rottman, Universitaria, 0.30.9
<b>33 metros espalda varones infantil "E"</b>	1º Alvaro Carvallo, Universitaria, 0.33.2 2º Alvaro Requena, Universitaria, 0.38.0
<b>33 metros espalda damas infantil "E"</b>	1º Paola Labrini, ALCON A, 0.38.1 2º Cecilia Ascherio, UC, 0.40.8
<b>33 metros mariposa varones infantiles "D"</b>	1º Patricio Rivas, ALCON A, 0.32.9 2º Patricio Moraga, ALCON A, 0.35.5
<b>33 metros mariposa-damas infantil "D"</b>	1º Alejandra Mehech, ALCON A, 0.33.5 2º Rocío Araya, UC, 0.39.8
<b>66 metros libres varones infantiles "C"</b>	1º Julio Trumper, ALCON B, 0.54.5 2º Javier Meneses, UC, 0.56.3
<b>66 metros libres damas infantiles "C"</b>	1º Andrea Torres, ALCON A, 0.57.0 2º A. María Miñón, ALCON A, 1.00.5
<b>Posta 4 por 33 metros varones "E"</b>	ALCON A, 2.20.1 D. García, A. Schugar, F. Mehech y C. Maggi
<b>Posta 4 por 33 4 estilos varones infantil "D"</b>	ALCON A, 2.17.2 J. Torres, T. Faver, P. Rivas y H. Schilling
<b>Posta 4 por 33 4 estilos damas infantiles "D"</b>	ALCON A, 2.30.6 A. Labrini, C. Garrido, A. Mehech, y X. Benítez
<b>Posta 4 por 33, 4 estilos varones infantiles "C"</b>	ALCON A, 2.03.8
<b>Posta 4 por 33, 4 estilos damas infantiles "C"</b>	ALCON A, 2.06.6



# CUANDO SE JUEGA CONTRA 14 RIVALES

● El eterno problema de los arbitrajes. Ahora que se inicia la Copa, el próximo Viernes 25, es hora que los equipos chilenos aprendan a tratar a quienes tienen todo el poder y la posibilidad de echar a perder un trabajo, aun cuando este haya sido científico

—El próximo viernes 22 de febrero parte la Copa para los chilenos.

—El primer encuentro no tiene mayor problema para el tema que hoy trataremos de abordar. El problema se iniciará el miércoles 1.º de marzo cuando le correspondará jugar a la "U" frente al cuadro peruano de Alianza de Lima, y el tema de hoy son los arbitrajes.

Diez encuentros jugados por Unión Española en cinco países, en un tiempo de 35 días, bien nos dan una visión de la forma en que se está arbitrando en todas partes.

Unión debió jugar contra 14 rivales. Once del equipo adversario, el árbitro, los dos guardalíneas. Infelizmente, en todas partes, sin excepción, los arbitrajes siempre favorecieron al conjunto local y sin buscar ni faltas en el área chica para cobrar un penal, ni tampoco llegando al exceso de expulsar sin causa justificada. Simplemente van deteniendo el juego, cobrando "detalles", que sujetan la acción del equipo visitante. En una acción brusca jamás le dan el favor a la visita. Al contrario, sancionan al revés y muestran de inmediato la tarjeta, como una manera de ir colocando en el filo de la navaja a los mejores jugadores foráneos.

El off-side que siempre ha sido más controvertido en el fútbol, no existe para los que hacen de árbitros, sólo se le cobra al visitante. Y en las jugadas de peligro, cortan el avance por un foul sin mayor importancia, no aplicando la Ley de la ventaja. Y hay que ver la importancia que tienen y adquieren los guardalíneas cuando los encuentros se ponen al rojo vivo. La banderola siempre la levanta mucho más aquel que le corresponde correr en el campo en que ataca el cuadro afuerino. El otro tiene una actitud pasiva. No sanciona nada. Al contrario, como los jugadores saben esta actitud contemplativa siempre juegan al balón, aun cuando la posición es totalmente antirreglamentario.

Para un cuadro que no está acostumbrado a estas deficiencias, el daño es mucho mayor, porque se irritan y caen en reclamos que a nada conducen y por el contrario, predisponen al árbitro y al guardalínea a una actitud agresiva y sin contemplaciones.

San Felipe es poco el roce internacional que tiene. La "U" en cambio ya sabe de estas dificultades. Pero para los sanfelipeños, que tienen su mejor arma en la velocidad, es imprescindible que se entiendan que los árbitros que pueda enviar la Confederación Sudamericana, siempre actuará en contra del cuadro visitante. Y no sólo son los árbitros los que pueden influir en un resultado, también están los guardalíneas, que por lo general mantienen diálogos, largos diálogos con los marcadores de punta y con los zagueros, que son a los que tiene más a mano.

Reclamar e insistir sobre un fallo resulta perjudicial. Tiene al agravante de exasperar los ánimos, de confundir al árbitro, de detener el juego, de caldear incluso el ánimo de los espectadores. Guesta sin duda actuar en forma tranquila y fría. Pero recordemos a Estudiantes de la Plata que llegó a constituirse en un equipo de clase superior en estas lides de la

Copa, donde llegó a ser campeón en dos oportunidades seguidas. Los jugadores de Estudiantes no reclamaban al árbitro, al contrario, lentamente y durante el partido, buscaban una forma de protegerlo ir ganándose para su finalidad, para lograr su meta que no era otro que el triunfo. Cuando ya tenían al árbitro conquistado, ellos pegaban y daban lo suyo encontrando el amparo de quien antes se había valido de ellos mismos para salir de una situación conflictiva. Es decir, en los planes de Zubeldía y de todo el equipo "pincharras", estaba considerado también la actuación de los árbitros y los guardalíneas demostrando con ello, la importancia que tienen estos hombres vestidos de negro, que pueden echar por la borda cualquier preparación por muy científica que ella haya sido.

Ni siquiera es posible reclamar veedores o inspectores, nada. Una vez que el árbitro da el pitazo inicial, se transforma en el dueño del espectáculo, con el amparo de dos más que corren por la orilla - A.L.P.



EN CHILE se reclama contra los árbitros nuestros, sin embargo, son los mejores de esta parte del Continente. Los más justos e imparciales. Basta salir de Chile para darse cuenta de ello.

## NACIONAL JUEGA DE NUEVO EN LIMA

LIMA (ANSA).— Nacional, de Montevideo, actual campeón mundial interclubes, cumplirá hoy lunes un segundo compromiso amistoso en esta capital, jugando ante el Defensor Lima.

El encuentro tendrá por escenario el Estadio Nacional de esta capital, donde el viernes el elenco uruguayo derrotó por dos goles a uno a Alianza Lima, sub campeón del Perú.

El cotejo entre Nacional y Defensor Lima ha suscitado enorme expectativa local, la que reconoce la calidad técnica del conjunto uruguayo y también del elenco local, que terminó el campeonato en el tercer puesto, a sólo un punto de diferencia del subcampeón Alianza Lima.

El entrenador uruguayo, Roque Gastón Maspoli, Director Técnico del Defensor Lima, dispuso para ayer una última práctica del plantel que dirige, antes de su compromiso frente al fuerte once Tricolor.

Maspoli indicó que la posible alineación del equipo peruano será la siguiente: Correa, Pedro González, Zavala, Manzo, Stuchi, Trigueros, Challe, Fernández, Tojo, Pedro González, Vidal, Eladio Reyes y Conzatti.

En cuanto a Nacional, se estima que iniciará las acciones con el mismo equipo con el que el viernes derrotó a Alianza Lima, es decir con Santos, Brunell, Masnik, Ubiñas, Montero, Castillo, Blanco, Maciel, Manero, Espárrago, Artime y Morales.



MONTERO CASTILLO inamovible en el mediocampo de Nacional.

## BASE AEREA EL BOSQUE: CONCLAVE DEL ASCENSO

Deportivo Aviación, el nuevo militante del fútbol rentado, ofreció gentilmente y como parte de las buenas relaciones públicas, su sede social, ubicada en la Escuela de la Base El Bosque, en el Paradero 33 de la Gran Avenida, para que se reúna el cuerpo de delegados de segunda división al próximo fin de semana. Los clubes de Ascenso, como se recordará en sesión de Consejo realizada a principios de mes, acordaron realizar un Congreso en el que estudiarán las bases de la nueva competencia, cansados de seguir siendo los parientes pobres del fútbol profesional.

Como se pretende conseguir un trato igualitario con los delegados de primera, la reforma apuntará sus dardos en esa dirección: que tanto delegados de Ascenso como de Honor tengan el mismo derecho cuantitativo en las decisiones, es decir ya no más cuatro votos para los de primera y uno para los de segunda; ascenso y descenso de dos clubes automático para el primero y último y con partidos ida y vuelta para el segundo con el penúltimo. Lo que se desea es ir aumentando paulatinamente el sistema, hasta llegar a cuatro

equipos que desciendan y asciendan. Una de las reformas que pasará como por un tubo será la de aumentar de dos a tres las ruedas del campeonato oficial, que se llamará Isidro Corbinos, en reemplazo del torneo de preparación. Otro de los puntos candentes que deberán abordarse guarda relación con la reestructuración del fútbol rentado y que, de acuerdo a los antecedentes, comenzaría a aplicarse el próximo año, dividido en zonas y con la participación de equipos hasta Puerto Montt. Las comisiones que estudiarán los distintos casos son y estarán integradas por los siguientes delegados: FINANZAS: Waldo Crovan (Auda), Rafael Blanco (Santiago), Oscar Pérez (Nublense), Osvaldo Retamal (Coquimbo) y Juan Bernaldes (del Comité). REGLAMENTO: Armando Novoa (Palestino), Víctor Asfura (Palestino), Eugenio Rosende (Comite) y Enrique Nielsen (Colchagua). CAMPEONATO: Vicente Figueroa (San Luis), Enrique Aial (Palestino), Roberto Galdames (Comite) Albino Rivero (Santiago) y Alfonso Saavedra (San Antonio).



EL AREA es zona de difícil actuar cuando hay en el campo un árbitro parcial, que está atento a proteger al cuadro local. En el grabado, despeja Menutti en el match "U"—Rosario Central.

## Compeonato de Boxeo de los Barrios: CERECEDA, FIGURA DE LA SEGUNDA JORNADA

● El púgil de Cienfuegos se impuso por puntos, en un agradable combate, ante Mario Sandoval, de Barrancas

Un público bullicioso repleto de aficionados se presentó en la noche para presenciar el primer combate del campeonato de Boxeo de los Barrios, que organiza la Asociación Santiaguina de Peleas. Los representantes de este club que subían al cuadrilátero encontraban un aliento favorable de los partidarios. El espectáculo efectuado la noche del sábado, en el recinto azteca, permite suponer que el campeonato de este año resultará bastante exitoso.

En la segunda ronda, destacó la faena cumplida por Antonio Cereceda, de Cienfuegos, y Mario Sandoval, de Barrancas, en la categoría Gallo. En un combate equilibrado, con buen aporte de técnica y voluntad, terminó por imponerse el mejor desplante de Cereceda. Con golpes de mayor justeza y buen dominio del ring, el púgil de Cienfuegos consiguió durante los tres asaltos la ventaja suficiente para lograr el veredicto favorable de los jurados.

res demostraron poseer buenas condiciones y por el trabajo realizado sobre el ring todo hace suponer que Llancoli será uno de los animadores de las próximas contiendas.

Sandoval, de Barrancas. Luego Ricardo Chávez, del Club Villa Suecia, consiguió una victoria por puntos frente a Eduardo Sánchez, de Recoleta. Juan Fuentes, de Club Hipico, fue derrotado por puntos, en un combate estrecho, por Rubén Vallejos, representante de Cienfuegos. El púgil de Barrancas, Omar Soto, logró imponerse por decisión de los jurados, ante su adversario, Héctor León, de Madema. El último combate de la categoría, Humberto Llancoli, de Incazar, brindó una emotiva y plausible presentación, derrotando en un estrecho pleito a su rival, Antonio Martínez de Madema.

Finalmente, se efectuaron dos combates en la categoría Liviano. En la primera pelea, Sergio Martínez, de San Pablo, derrotó por puntos a Jorge Barahona, de Incazar. Por último, en el cierre del programa, Hugo Rivas, de Renca, envió a la lona en el segundo asalto a su contricante, Rafael Davis.



EL OFF-SIDE, materia de eterna controversia en el fútbol, tiene en el árbitro su decisión final. Se inicia la Copa y se inician también las discusiones referidas. Una escena del match entre la selección chilena y Cruz Azul en el Azteca.



NECES no hay técnica, pero sobra coraje. El Campeonato de los Barrios levanta vuelo.

## JUGADOR ARGENTINO CRITICA A DIDI

LIMA (ANSA).— Como "un tipo contradictorio que no termina de definirse" calificó al técnico brasileño Waldir Pereira "Didi", el jugador Carlos Alberto Della Savia, ex integrante de River Plate, elenco que dirige el citado entrenador.

señaló que "Didi" no da a los jugadores la oportunidad de conocerlo y eso implica una serie de problemas que ha tenido conmigo y con varios jugadores del River.

"Creo que si yo fuera dirigente, no vacilaría un solo instante para sacarlo de la dirección técnica del equipo", dijo enfáticamente el mediocampista.

Della Savia, quien se encuentra en Lima con la delegación deportiva del Racing Club, a la que se incorporó hace unos días.

Agregó luego que el comportamiento del brasileño resulta perjudicial para el equipo, pues con el plan "bárbaro" de jugadores que tienen en la actualidad es obligatorio que su campaña sea excelente.

nunca tuvo respuesta, por lo que se incorporó al Racing Club.

Finalmente, refiriéndose al fútbol de su patria, no vaciló en decir que mantiene la misma jerarquía de años atrás.

## ROSARIO CENTRAL YA ENTRENO EN COLOMBIA

BOGOTÁ (ANSA). El campeón argentino Rosario Central realizó hoy entrenamientos en una cancha de fútbol de esta capital.

**CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION**

Solicita ofertas para la contratación de Agentes Embarcadores por despachos de mercaderías desde Europa consignadas a CORFO y empresas filiales.

Las bases y demás antecedentes deben solicitarse en calle Ramón Nieto 920 - oficina 535 de 10 a 12 horas.

Las ofertas se recibirán y abrirán en un solo acto, en presencia de los oponentes, el día martes 21 de marzo de 1972 a las 10 horas.

**EL VICEPRESIDENTE**



DIDI, critica en su contra.

## Copa Libertadores: PEÑAROL DERROTO AL DEPORTIVO ITALIA 1-0

BOGOTÁ 20 (UPI). Los jugadores de Peñarol, campeón uruguayo de fútbol, hoy tras haber ganado con éxito la disputa de la Copa Libertadores de América, al ganar anoche una victoria de un gol a cero sobre el Deportivo Italia, campeón venezolano.

Antes de su próximo compromiso, Peñarol viajará a la ciudad andina de Mérida, donde enfrentará en un partido amistoso a Estudiantes, club que hace sus primeras armas en el profesionalismo y que ha formado un buen conjunto. El cuadro que triunfó sobre Italia, está bastante lejos de mostrar el poderío que tenía en anteriores temporadas, pero su Director Técnico, Ondino Viera, se mostró satisfecho del rendimiento de sus jugadores.

# Resultados Generales del Club Hípico

**PRIMERA CARRERA. 1.300 Metros. -8a. Serie.**

1° (11) **ESLAVA**, 49 por Quelus y Evar del Stud, "Cataluña" jinete Gustavo Lizama Bol 9100 Pag 5 80  
 2° (6) Epitelio 54 O. Lopez Bol 11170 Pag 4 70  
 3° (7) Hualtata 53 H. Ulloa Bol 27450 Pag 1 90  
 4° (12) Pampira 49 E. Suarez Bol 4170 Pag 12 60  
 5° (1) Blocker 56 J. Trujillo Bol 3060 Pag 17 20  
 6° (5) Violencia 54 P. Castillo Bol 7950 Pag 6 60  
 7° (13) Embelsada 48 A. Trujillo Bol 2300 Pag 22 90  
 8° (8) Toujour 53 R. Claveria Bol 1850 Pag 28 50  
 9° (10) La Rosera 51 J. Carrasco Bol 3200 Pag 16 50  
 10° (2) Renacimiento 56 J. Trujillo DESCARTADO  
 11° (9) Maribensha 52 H. Olguin Bol 5040 Pag 10 50  
 Total jugado 75380 boletos

Ganada por 1/14 cpo el 3° a 1/2 cpo el 4° a 1/1 cpo el 5° a 1 cpo Tpo 1:20. Retirados (3) Solar (4) Mister Sam Prep Ernasto Inda S. Div. E° 5.80. E° 1.40. E° 1.40. E° 1.20

**DESARROLLO:** Renacimiento fue el puntero seguido de Maribensha y Embelsada. Una vez en la recta, avanzo Hualtata dominando al grupo. Por fuera atropello Eslava y paso al frente, sin inquietarse por la atropellada de Epitelio que no comprometo.

**SEGUNDA CARRERA. 1.000 metros. CONDICIONAL.**

1° (1) **ANIK** 53 por Serterius y Denise del Stud "Adnal", Jinete Valentin Ubbila Bol 31260 Pag 3 00  
 2° (2) Curu 51 G. Lizama Bol 10700 Pag 8 60  
 3° (4) Grazie 53 H. Ulloa Bol 21980 Pag 4 20  
 4° (9) Simpleza 53 L. Toro Bol 20580 Pag 4 50  
 5° (5) Happy May 51 J. Carrasco Bol 1550 Pag 69 70  
 Total jugado 132 230 boletos.

GANADA por 1/12 cpo el 3° a 2 cpos el 4° a 2 cpos y el 5° a 4/12 cpos Tpo 0:59 3/5. Retirados (6) La Mañuna (7) Millonada Prep Jose M Baeza Div. E° 3.00. E° 1.80. 2.40

**DESARROLLO:** Curu actuó a la vanguardia, seguida de Anik que en la recta paso a la delantera defendiendo bien sus posiciones hasta la meta.

**TERCERA CARRERA. 1.000 metros 4ª Serie Premios E° 19.500 al primero**

1° (1) **KARLA** 57 por Bokara de la Suc P. Guzman jinete P. Ulloa Bol 26260 Pag 4 90  
 2° (5) Style 52 A. Poblete Bol 20540 Pag 6 30  
 3° (4) Argollera 54 D. Vera Bol 46320 Pag 2 80  
 4° (6) Bravata 48 H. Olguin Bol 20430 Pag 6 40  
 5° (2) Carmen Maria 56 O. Lopez Bol 22140 Pag 5 90  
 6° (3) Sello 54 P. Cerón Corral 5 90  
 RODO RECIURA 49 J. Duarte 50120 Bol 50120 Pag 2 60  
 TOTAL DE BOLETOS JUGADOS 185810

GANADA por 1/2 cpo y 3/4 cpo el 4° a 1 cpo y el 5° a 4 cpos. Tpo 0:58 3/5 Prep. P. Polanco Corrieron todos. DIV. E° 4.90 y E° 2.30 y E° 3.30 DIV. de la Triple Karla con 70 vales E° 1.204 Style con 29 vales E° 430

**DESARROLLO:** Desde la partida estuvo Karla al frente, seguida por Carmen Maria y Argollera. En tierra derecha la puntera defendió sus posiciones y logró ventaja clara en la meta.

**CUARTA CARRERA 1.000 Metros Serie "A" Condicional.**

1° (1) **BLONDY** 53 por Ragazo y Wadding II del Stud "La Candelaria" jinete J. M. Aravena Bol 62040 Pag 3  
 2° (2) Clarafer 51 J. Carrasco Bol 83270 Pag 2 20  
 3° (4) Dianalinda 53 J. Castillo Bol 6120 Pag 30 40  
 4° (7) Postera 53 E. Guzman Bol 8960 Pag 20 80  
 5° (8) Villa Linda 53 L. Toro Bol 56830 Pag 3 30  
 6° (6) La Xirgu 51 P. Cerón Bol 34750 Pag 5 20  
 7° (5) Esbelt Girl 53 E. Suarez Bol 5910 Pag 31 50  
 8° (3) Darahora 53 A. Poblete Bol 8120 Pag 22 90  
 Total Jugado 266000 Boletos

GANADA por 3/4 cpo y 1/2 cpo el 4° a 2 cpos y el 5° a 1/2 cpo. Tpo 1:00 Prep. J. Cavieas A. Corrieron Todos. Div. A ganador E° 3

**DESARROLLO:** La Xirgu tomo el mando, seguida de Blondy y Clarafer. En la recta, Blondy paso al frente y se distancio de sus enemigos derrotando a Clarafer que avanzo bastante al final.

**CARRERA A. 1.500 metros, condicional.**

1- (7) **RODOSITA** 51, por Rodogat y Pelusta del Stud Santa Olga, jinete G. Lizama, en doral con Transfluga Bol 39550 Pag 2 80  
 2- (1) Cautivo 56 P. Ulloa Bol 81670 Pag 1 40  
 3- (6) Transfluga 56 R. Claveria Corral Pag 2 80  
 4- (4) Prado 54 J. Perez Bol 2430 Pag 46  
 5- (5) Precisa 54 S. Soto Bol 7460 Pag 15  
 6- (3) Harpagon 56 S. Vera Bol 25990 Pag 4 30  
 7- (2) Gorno Claro 55 L. Rivera Bol 3010 Pag 37 20  
 TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 160020

GANADA por 2 cpos, y 3/4 cpos el 4° a 9 cpos y el 5° a 3/4 cpos. Tpo 1:32 2/5 prep. G. Juliá corrieron todos Divididos a ganador el corral Rodosita Transfluga E° 2 80

**QUINTA CARRERA 1.600 metros CLASICO**

1° (4) **GOLDEN RAY** 57, por Copernic y Ratera, del Stud "Forestal" jinete S. Vera.  
 2° (2) Mi Cazula 60 C. Leighton  
 3° (3) Tetrack 60 J. M. Aravena  
 4° (1) Sisa 61 E. Guzman  
 Ganada por 1/12 cpo y 1/2 cpo y el 4° a 1/12 cpo. Tpo 1:36 3/5 Prep. A. Carreno. N° corrió (5) Maltido, por haberse vendido para Estados Unidos. DIV. a la Dupla N° 12 E° 4 80

**SEXTA CARRERA. 1.300 metros. 6a. serie.**

1° (8) **DHAULAGRI** 50 por Bolt Lover y Parepta del Stud "Monumento", Jinete A. Salas Bol 12850 Pag 14 50  
 2° (12) Calaveron 49 A. Parra Bol 11620 Pag 16  
 3° (16) Tres Reyes 48 S. Soto Bol 3500 Pag 53 30  
 4° (9) Linda Risa 50 P. Castillo Bol 25960 Pag 7 20  
 5° (1) Fancas 51 J. M. Aravena Bol 14380 Pag 13  
 6° (7) Stecky 51 J. M. Aravena Bol 51970 Pag 3 60  
 7° (4) El Tomecino 53 J. Carrasco Bol 20620 Pag 9  
 8° (15) New Master 49 E. Lizama Bol 33030 Pag 5 60  
 9° (5) Isoni 52 R. Claveria Bol 17740 Pag 10 50  
 10° (6) Valadero 52 H. Ulloa Bol 2810 Pag 66 40  
 11° (2) Chisme 54 A. Pereira Bol 15360 Pag 12 10  
 12° (11) Rio Dumbo 50 E. Suarez Bol 24080 Pag 4 70  
 13° (14) Granadira 49 E. Sepulveda Bol 4130 Pag 45 10  
 14° (13) Golosa 49 L. Toro Bol 21550 Pag 8 60  
 15° (10) Piusa 50 H. Olguin Bol 3980 Pag 46 80  
 16° (13) Falluto 54 R. Jaque Bol 21550 Pag 8 60  
 Total jugado 266410 boletos.

GANADA por 2 cpos, y 3/4 cpo el 4° a 1 cpo y el 5° a 1/2 cpo. Tpo 1:17 3/5 Prep. M. Fuentes Corrieron todos. DIV. E° 14.50 4.40 6.80 8.20

**DESARROLLO:** Isoni con Golosa y New Master estuvieron al frente, seguidos de Tres Reyes. En la recta, avanzo por fuera Dhaulagiri, que con facilidad paso al frente, venciendo en forma inobjetable.

**SEPTIMA CARRERA. 1.000 metros 7ª serie "B"**

1° (6) **PINCHA** 54, por Master Bowman y Pimpona del Sr. P. Inda G. jinete H. Ulloa Bol 51 560 pag 5 20  
 2° (5) Gutuvilla 54 P. Castillo Bol 76 400 pag 3 50  
 3° (11) Longo Beach 51 R. Sagardia Bol 64 440 pag 4 20  
 4° (4) Garitero 54 M. Ramirez Bol 58 210 pag 4 60  
 5° (9) Salador 53 P. Cerón Bol 29 390 pag 9 20  
 6° (10) Huápil 52 P. Altaga Bol 4 570 pag 5 9  
 7° (7) Potrero 54 J. Carrasco Bol 21 420 pag 12 60  
 8° (8) Burlanera 53 S. Soto Bol 42 430 pag 6 30  
 9° (1) Balón 54 A. Poblete Bol 22 810 pag 11 80  
 10° (3) El Concho 54 N. Urrutia Corral Bol 9 760 pag 27 60  
 11° (2) Concho 54 J. Perez Bol 4 000 pag 67 30  
 Total boletos jugados 384 990

GANADA por 1/2 cpo y 1/2 cpo el 4° a 1/2 cpo y el 5° a 3 cpos. Tpo 1:00 Prep. P. Inda Corrieron todos. DIV. E° 5.20 1.60 1.60 1.60

**DESARROLLO:** Pincha salio al frente, on su siga, Burlanera y Salador. La puntera ingreso con ventaja a la recta y la mantuvo todo el recorrido.

**OCTAVA CARRERA 1.000 Metros 8ª Serie**

1° (3) **FAIR APPLE** 54, por Fairy Tail y Aplicacion del Stud "Norte y Sur", Jinete G. Farfán Bol 22860 Pag 16  
 2° (7) Chanqueto 50 P. Castillo Bol 115220 Pag 3 10  
 3° (10) La Prilla 53 M. Pereira Bol 37060 Pag 10  
 4° (4) Karate 54 S. Alcaide Bol 6820 Pag 53 60  
 5° (1) Buena Gacha 55 G. Lizama Bol 156760 Pag 2 30  
 6° (13) Academia Invenible 51 R. Romario Bol 12620 Pag 28  
 7° (6) Trevisana 54 N. Urrutia Corral Pag 3 10  
 8° (2) La Pila 55 E. Naranjo Bol 33460 Pag 10 90  
 9° (15) Rasgo 50 F. Carvajal Bol 17060 Pag 21 40  
 10° (12) Diente de Oro 52 A. Pereira Bol 81380 Pag 4 50  
 11° (5) Sweet Lass 54 J. Perez Bol 20200 Pag 18  
 12° (8) Arrebatado 53 P. Cardoza Bol 10600 Pag 34 40  
 13° (11) Muneica Blanca 53 P. Cerón Bol 8030 Pag 45 50  
 14° (9) El Criajo 48 M. Escudero Corral Pag 34 40  
 Total Jugado 522070

GANADA por 1 cpo y 2/2 cpos el 4° a 1/2 cab y el 5° a ventaja apreciable. Tpo 1:00 Prep. J. B. Castro. No corrió (14) Silver Spring, que aranco de la partida. Div. E° 16 y E° 3.30 E° 2.20 y E° 2.70

**DESARROLLO:** A los pocos metros corridos Fair Apple tomo la punta mientras las otras estaban. Trevisana y Chanqueto. En tierra derecha la puntera aumentó sus ventajas y logro un triunfo claro.

**NOVENA CARRERA 1.000 metros 7a. serie "A"**

1° (13) **DULCE** 51, por Grand Strategy y Maglona del Sr. Valdes y jinete A. Pereira Bol 117600 pag 3 50  
 2° (1) Casita 54 S. Vera Bol 113200 pag 3 60  
 3° (9) Tiraó 52 O. Lopez Bol 76670 pag 5 40  
 4° (6) Peluca 54 J. Perez Bol 128210 pag 3 20  
 5° (12) Desalmada 51 L. Toro Bol 85180 pag 4 80  
 6° (11) Agami 51 A. Poblete DESCARTADO  
 7° (7) Baccasine 52 J. Sepulveda Bol 10470 pag 39 40  
 8° (8) Disputada 52 R. Sagardia Bol 2920 pag 141 20  
 9° (3) Raseura 50 M. Pereira corral pag 3 60  
 10° (5) Ras Club 51 M. Ramirez Bol 37480 pag 11  
 11° (2) Bigamia 51 E. Suarez corral 3 60  
 12° (4) Erna 54 N. Urrutia corral pag 11  
 13° (10) Vniel Amour 52 R. Claveria Bol 17380 pag 23 70  
 TOTAL jugado 589110 boletos

GANADA por 1/12 cpo y 3/4 cpo el 4° a 1/34 cpo y el 5° a 1/2 cpo. Tpo 0:59 4/5 prep. O. Mora. Corrieron todos. DIV. E° 3.50 y E° 1.40, E° 1.40 y E° 1.50

**DESARROLLO:** Peluca y Baccasine fueron las punteras. En la recta avanzo Dulce y paso al frente. Casita avanzo por los palos, pero la ventaja era mucha y no pudo alcanzar.

**DECIMA CARRERA 1.300 metros 7ª serie**

1° (12) **SEDCIENTE** 49, por Saleem Moon III y Juradora del Stud "La Laguna", jinete G. Lizama Bol 144 970 pag 3 30  
 2° (5) Ringa 53 V. Ubbila Bol 90 960 pag 5 30  
 3° (3) Momy 54 E. Guzman Bol 120 690 pag 4  
 4° (1) Graciete 56 J. Carrasco Bol 51 660 pag 9 40  
 5° (7) Il Trovatore 51 J. M. Aravena Bol 83 950 pag 5 80  
 6° (11) Bivey 49 P. Castillo Bol 67 790 pag 7 10  
 7° (9) Racimo 51 A. Poblete Bol 17 700 pag 27 50  
 8° (10) Casa Fuerte 50 R. Claveria Bol 42 800 pag 11 40  
 9° (6) Senda 52 J. Sepulveda Bol 10 150 pag 14 90  
 10° (2) Lujal 54 L. Camus Bol 20 050 pag 24 30  
 11° (8) Llanos 51 J. Castillo Bol 40 600 pag 12  
 12° (4) Huacano 53 P. Cerón Bol 3 810 pag 127 70  
 Total boletos jugados 895 230  
 Ganada por 1/2 cpo y 1/4 cpo el 4° a 1/2 pasc y el 5° a 1 cpo. Tpo 1:18 2/5 Prep. E. Inda S. Corrieron todos. DIV. E° 3.30 1.70 1.70 1.90 DIV. de la "Apuesta QUINTUPLE" al 1º lugar Sediciente con 1 vale de E° 419 252 y al 2º lugar Momy con 1 vale E° 104 813, por no tener vales Ringa que remato segunda

**DESARROLLO:** Graciete estuvo en la delantera seguida de "Huacano y Momy". En la recta, Graciete se defendió bien, pero en los últimos metros atropellaron Sediciente y Ringa, logrando el triunfo el primero claramente.

**DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 4ª Serie.**

1- (5) **ALBARICOQUE** 54 por Prince d'Orange y Albanella del Sr. E. Caceres, jinete O. Lopez Bol 35 720 pag 14 70  
 2- (11) Michelin 51 A. Pereira Bol 74500 pag 7 00  
 3- (3) Galante 55 P. Ulloa Bol 164780 pag 3 20  
 4- (10) Fe Grande 51 G. Lizama Bol 80670 pag 6 50  
 5- (8) Holy Hook 52 E. Guzman Bol 105340 pag 5 00  
 6- (12) Preferido 49 R. Claveria Bol 147150 pag 3 80  
 7- (7) Rio Cautin 53 E. Suarez Bol 26720 pag 19 70  
 8- (13) Jazz Band 48 H. Olguin Bol 21980 pag 23 90  
 9- (1) Arresa 58 J. Perez Bol 5050 pag 88 30  
 10- (4) Trique 55 A. Poblete Bol 61710 pag 8 50  
 11- (9) Loncopán 52 R. Sagardia DESCARTADO  
 12- (2) Cauqueses 58 V. Ubbila Bol 26070 pag 20 10  
 Total de boletos jugados 750530  
 GANADA por 1/2 cpo y 1/2 cab el 4° a 1/3 4 cpo y el 5° a 1/2 pasc. Tpo 1:17 4/5 Prep. E. Caceres. No corrió (6) Mandato DIV. E° 1470 y E° 10 2 30 y E° 1 60

**DESARROLLO:** Rio Cautin hizo el gasto hasta la curva. Allí avanzo Albaricoque y paso al frente. En la recta, maniobro y se abrió mucho pero logro llegar a la meta con ventaja.

**DECIMASEGUNDA CARRERA. 1.000 metros 6ª Serie**

1° (7) **TOLPANERA** 52 por Tolpan y Sweetest del Stud "Baquedano", jinete Sergio Vera Bol 167250 Pag 3 80  
 2° (18) Petalo Rojo 48 L. Toro Bol 60870 Pag 10 30  
 3° (11) Maria del Alma 49 E. Suarez Bol 48440 Pag 13  
 4° (16) Agra 48 M. Moreno Bol 35970 Pag 17 60  
 5° (3) Carique 54 J. Perez Bol 9380 Pag 67 10  
 6° (5) Partenon 52 A. Pereira Bol 13480 Pag 46 70  
 7° (15) Tue Tue 49 H. Olguin Bol 20970 Pag 30  
 8° (10) Pichanilla 50 J. M. Aravena Bol 50820 Pag 12 40  
 9° (14) Tres Fort 49 F. Carvajal Bol 21770 Pag 28 90  
 10° (17) Litono 49 R. Claveria Bol 37920 Pag 16 60  
 11° (9) High Speed 49 A. Salas Bol 81150 Pag 7 80  
 12° (4) Hill Sister 50 A. Poblete Bol 64150 Pag 9 80  
 13° (1) Polo 55 H. Ulloa Bol 148630 Pag 4 20  
 14° (2) La España 55 P. Ulloa Bol 75640 Pag 8 30  
 15° (6) Buen Hombre 51 G. Lizama Corral 46 70  
 16° (13) Pitagoras 49 P. Cerón Bol 57920 Pag 10 90  
 17° (8) Enviadilla 51 J. Mendoza Bol 5940 Pag 106  
 GANADA por 1/2 cpo y cab el 4° a 2 cpos y el 5° a 1/2 cpo. Tpo 0:58 3/5 Prep. A. Carreno. No corrió (11) Kilimanjaro. DIV. E° 3.80 y E° 1.70. E° 3.10 y E° 3

**DESARROLLO:** Tolpanera salio al frente y se abrió mucho, pero en la recta fue adelantado por Petalo Rojo, quien se abrió mucho y se abrió mucho pero logro llegar a la meta con ventaja.

**SE VA PEZOA**

Merceditas vacaciones tuvo el atleta Carlos Pezoa que estuvo ausente durante veinte días de las programaciones centrales. Conversando ayer con LA NACION, Pezoa manifestó que era más que probable que su futura actuación en nuestras pistas fuera breve, ya que le han llegado favorables proposiciones de Argentina, que el jinete está dispuesto a aceptar. Así se concretaría un sueño de Pezoa actuar en el exterior y en forma definitiva. Cuando corrió a Figuron, quedó semi-comprometido a correr en Buenos Aires. Ahora se materializa el contrato y es posible que en un mes más, el ganador de la estadística del año pasado se sume a la legión de jinetes chilenos triunfantes en el exterior.

**TRIPLE**

TRIPLE N° Vales en juego 15 102 Se acertaron 1 677 vales a Eslava valor nominal E° 63 En la 2a. válida se acertaron 475 vales a Anik valor nominal E° 222 Se distribuyeron así en última válida

Karla	70	1204	Style	49	1720
Carmen Maria	24	1832	Bravata	47	1793
Sello	24	1832	Recura	138	611
Argollera	124	680			

La combinación ganadora fue Eslava, Anik, Karla. Se acertaron 70 vales. Cada uno cobro E° 1.204. El dividendo a seguimiento con Style fue acertado por 49 vales. Cada vale cobro E° 430

**QUINTUPLE**

APUESTA QUINTUPLE: Comenzo el juego con 74 998 vales. Acertaron Dhaulagiri, 3 108 vales con un valor de E° 170. En la segunda etapa, acertaron 456 boletos a Pincha, su valor E° 1 156. En la tercera jugada solo nueve boletos señalaron a Fair Apple, cada vale quedó con un valor de E° 58 223. En la cuarta etapa, pasaron dos vales que señalaron a Dulce. Su valor E° 262 033. En la última jugada se canjeó un vale por Momy y otro por Sediciente. El ganador pagó E° 419 252. Momy que dio el placé, pagó E° 104 813.

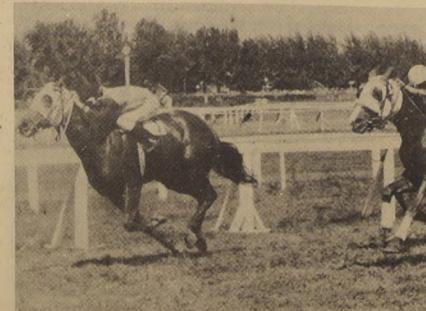
Otra opinión que debe tomarse en cuenta, ya que proviene de personas netamente hípicas es que las autoridades competentes deben terminar de una vez con todas con los revendedores de boletos de Apuestas Triples, ya que, según su parecer, son los principales causantes del atraso en el canje de estos tickets.

**REVENDEDORES: DEBEN TERMINAR**

Recomiendan que se actúe con severidad en cuanto al horario pre-establecido en cada carrera, y que no haya espera de ninguna clase, aunque no estuvieran canjeados en su totalidad los vales acertados en cada etapa de este juego.

Hubo otras personas que hicieron ver que los más perjudicados con la cancelación de la última reunión de La Palma eran los más modestos servidores de la hipica, los cuidadores de caballos, ya que sus entradas y todos los beneficios adquiridos dependen única y exclusivamente de lo que produzcan las apuestas.

Hubo otras personas que hicieron ver que los más perjudicados con la cancelación de la última reunión de La Palma eran los más modestos servidores de la hipica, los cuidadores de caballos, ya que sus entradas y todos los beneficios adquiridos dependen única y exclusivamente de lo que produzcan las apuestas.



KARLA, montada por Pedro Ulloa, supera por medio cuerpo a Style, el que precedió por 3/4 de cuerpo a Argollera. Cuarta termino Bravata.

Favorita de LA NACION:

## GOLDEN RAY, AL TROTÓN

● No tuvo inconvenientes para superar a Mi Cazula en el clásico de ayer

Pocas alternativas tuvo la prueba central de ayer, que contó con solo cuatro competidores, ya que fue retirado Maltido por haber sido vendido para el exterior.

El triunfo, nuevamente para Golden Ray, que agrega otra victoria clásica a su excepcional campaña de la temporada. En sus lomos, cumplió brillante faena Sergio Vera que la condujo con su maestría habitual, confirmando ser el mismo excelente jinete que nos dejara hace tiempo, para readmitir sus hazas en Lima.

En la partida, Mi Cazula salió al frente y se disparó hasta cinco cuerpos de Sisa y Golden Ray, que hasta la recta Anik avanzó hasta la meta. Golden Ray volvió a vencer y se fue en ganancia, por su parte, postergo a Sisa al último lugar.

En la llegada hubo un medio para Golden Ray, que en la recta avanzó hasta la meta. Golden Ray volvió a vencer y se fue en ganancia, por su parte, postergo a Sisa al último lugar de la tabla.

El tiempo para los cuatro metros fue de 1:36 3/5.

**En el Hipódromo: DIECISEIS DETENIDOS**

A raíz de los graves incidentes ocurridos el sábado en la noche en el Hipódromo de Chile, en que parte del público destruyó parcialmente las rejas de las galerías y paddock, dañó el ojo mágico y destruyó numerosos vidrios, dieciséis personas fueron detenidas.

Los daños provocados por la violenta reacción del público ante la negativa a anular el fallo de la novena carrera en que hubo una mala partida fueron evaluados por el Gerente de la Institución en 100 mil escudos.

En los incidentes resultaron lesionados el Teniente de Carabineros Nelson Rodríguez, los carabineros Luis Ortiz, Florencio Brito, Luis Orta, con lesiones leves, según diagnóstico del Hospital "Aguirre y el propio Hospital de Carabineros.

**FALLA HUMANA**

Las autoridades de la Sociedad Hipódromo Chile reunida en forma extraordinaria en el recinto de carreras, adujo que las anomalías ocurridas en la novena carrera de el día y que motivaron la violenta reacción del público, fueron por falta humana.

Nos explicamos: en primer lugar, se tuvo más del tiempo ordinario a los animales dentro del paddock, lo que provocó la nerviosidad en el favorito liberado, quien desmontó a su jinete, arrancando la vuelta completa. En segundo término, el Juez encargado de dar la largada, no era el titular, debido a su inexperiencia, no dió orden y los restantes competidores de abandonar el paddock, para que volvieran a su posición normal, sino que lisa y llanamente ordenó la salida cuando los demás jinetes estaban aun preocupados que retornaran al ejemplar sin jinete. Así fue como la partida resultó un desastre. Posteriormente, y pese a la enorme silbatina de los asistentes que estimaron nula la largada, no hubo nadie que reaccionara y decidiera no válida la carrera.

**LOS DAÑOS**

Una revisión rápida de los daños ocasionados por los irresponsables vándalos en los diferentes recintos palmeños, fueron calculados en la suma de los cien mil escudos (cien millones de pesos). Fueron destruidos la mayoría de los vidrios existentes. Dos cristales importados, uno en la entrada del recinto de socios y otro en sitio reservado al Directorio. El espejo del fallo fotográfico lo desintegraron. También fueron dañados varios focos del alumbrado artificial de la pista. Las rejas de contención frente a la meta y a las galerías fueron arrancadas de raíz y las dejaron inservibles.

También el piso de baldosa del recinto de Paddock fue sometido a una verdadera demolición considerable deteriorado a una extensión bastante considerable.

Por fortuna, los desalmados que trataron de destruir el totalizador no pudieron cometer tal tropelia, gracias a la valiente y oportuna intervención de Carabineros.

**UNICOS CULPABLES: LOS COMISARIOS**

Opinión unánime de todos los concurrentes a la pista de La Palma en el día de ayer, es que los únicos responsables del vandalismo desatado en la reunión del día sábado eran los Comisarios. Estos desmanes pudieron evitarse, si estos funcionarios hubiesen ordenado de inmediato que la carrera se anulaba para los efectos de las apuestas.

El día de carreras son la autoridad máxima, de acuerdo al Reglamento de Carreras están facultados para determinar en cualquier momento cuando una competencia es válida o no.

Al respecto el Reglamento dice: ART. 133. letra m. Anular las carreras ordinarias, por causa de fuerza mayor y en los casos previstos en este Reglamento.

"Cuando los Comisarios se ven obligados a detener el desarrollo de una carrera por causa de fuerza mayor, deberán tomar las medidas necesarias para que el público asistente conozca de inmediato esta resolución. Las carreras clásicas y especiales que puedan ser anuladas en una reunión se disputarán el día que fije el Directorio."

# SOCIEDAD HIPODROMO CHILE

## Al Público y a la Afición Hípica

La Sociedad Hipódromo Chile se hace un deber en manifestar a la opinión pública, y, en especial, a la afición hípica, que los desmanes provocados por individuos ajenos a esta actividad, en la reunión del sábado 19 de febrero, en curso, han producido fuertes daños a la Institución. Estos hechos guardaron relación con la Partida y desarrollo de la 9a. Carrera del Programa, la que no fue anulada, no obstante la presión de estos desmanes. De acuerdo con el artículo 334, del Reglamento de Carreras de Chile, que regula lo ocurrido, la Junta de Comisarios sólo puede anular una Carrera cuando el Juez de Partida le comunique defectos en la largada, lo que no ocurrió en esta ocasión, por haberse dado la partida en forma reglamentaria.

El Directorio de la Sociedad está consciente del favor con que su público permanente distingue el espectáculo hípico del Hipódromo Chile, en cuyo resguardo, a contar de la próxima reunión, que se efectuará el día miércoles 23, de este mes, extremará las medidas para impedir la entrada a sus recintos de elementos descalificados y ya individualizados, los únicos causantes de los destrozos.

Agradecemos la acertada actuación del Cuerpo de Carabineros y de la inmensa mayoría del público asistente que, masivamente, reprochó los desbordos de unos pocos, permaneciendo en sus respectivas graderías. Agradecemos, finalmente, a los diversos gremios hípicos que nos entregaron su adhesión, expresándonos que son los únicos perjudicados con los hechos ocurridos, muy particularmente cuando la Sociedad Hipódromo Chile tiene en ejecución un vasto plan destinado a levantar la condición económica y cultural de los trabajadores de la hipica y de sus familias.

SANTIAGO, 21 de febrero de 1972.

SOCIEDAD HIPODROMO CHILE

# Resultados Generales Sporting Club

**PRIMERA CARRERA 1.000 mts. Condicional**

1º **ZORRO MEJICANO** (12)53 kfs. p. Z. Veloz y La Guadalupe 6.671  
 2º Jorge Bórquez bol. 1.359 pag. 23.50  
 3º Roy Roy (7) 53. E. Cabrera bol. 11.251 pag. 2.80  
 4º Reongo (6) 53. O. Escobar bol. 2.065 pag. 15.10  
 5º Chelctron (10) 53. S. Vásquez bol. 1.652 pag. 18.90  
 6º Hamellin (2) 61. J. Maira bol. 8.599 pag. 3.80  
 7º Malveira (2) 61. J. Maira bol. 4.433 pag. 7.90  
 8º Angous (8) 53. Carvajal bol. 6.125 pag. 5.10  
 9º Los Carpates (3) 60. E. Frías bol. 6.46 pag. 48.30  
 10º Pággil (4) 60. O. R. Araya bol. 2.261 pag. 13.80  
 11º Alacrán (1) 61. R. Araya bol. 2.261 pag. 13.80  
 TOTAL JUGADOS 45.556

GANADA por pesuczo, el 3º a 1/2 cuerpos y el 4º a pesuczo. Tpo. 1:01.1/5. No corrieron (5) Personality (11) Villancico. Divididos: E° 4.70, 1.50, 1.90 y 1.50. Preparador: Manio Quezada.

**DESARROLLO:** En largada salió en punta Reongo, seguido por Angous, Roy Roy y Zorro Mejicano. A tierra derecha llegaron en la misma forma a 100 metros para la raya atropellaron Roy Roy y Zorro Mejicano venciendo al segundo.

## SEGUNDA CARRERA. 1.000 metros Condicional.

1º **PERICHOLE** (8) kilos por Parnaso II y Hecacilla del Stud "Tres Rubios" jinete Luis Carvajal Bol. 7.076  
 2º Caricho (2) 54. S. Vásquez Bol. 15.660 Pag. 1.90  
 3º Sal de Oro (4) 54. J. Borquez Bol. 2.984 Pag. 10.40  
 4º Mello (3) 54. S. Leal Bol. 1.042 Pag. 28.90  
 5º Pastada (7) 51. M. Matta Bol. 1.583 Pag. 19.00  
 6º Tronca (9) 51. J. Borquez Bol. 1.983 Pag. 15.70  
 7º Avelino (1) 54. O. Escobar Bol. 1.366 Pag. 22.00  
 8º Zapellin (5) 54. A. Marchant Bol. 1.366 Pag. 22.00  
 TOTAL DE BOLETOS JUGADOS 42.976

GANADA por pesuczo el 3º a 5/2 cuerpos y el 4º a pesuczo. Tpo. 1:00 No corrió (6) Abarda. Divididos: E° 4.20, 1.30, 1.10 y 2.00

**DESARROLLO:** Ordenada la salida Mello salió a comandar las acciones más atrás Avelino, Tronca y Perichole. En la recta decisiva siempre en el puesto de mando Mello seguido por Caricho, Perichole y Sal de Oro. A 200 metros para la meta arremetieron Caricho y Perichole lo que se adjudicó esta competencia.

## TERCERA CARRERA 1.000 metros. 1ª serie

1º **BURRITO** (7) 50 kilos por Pituzco y Zarpada de la Suc. Aurelio Manzano jinete: Carlos Amestely, Bol. 7.891  
 2º Lequinto (3) 56. S. Azócar bol. 24.776 pag. 1.80  
 3º Banti (5) A. Marchant bol. 6.271 pag. 7.10  
 4º Miletún (6) 54. S. Vásquez bol. 12.808 pag. 3.70  
 5º Miletún (6) 54. S. Vásquez bol. 12.808 pag. 3.70  
 6º La Lore (2) 57. E. Guajardo bol. 6.510 pag. 6.90  
 7º Mostarda (4) 55. J. Borquez bol. 2.025 pag. 22.20  
 8º Gold Fox (1) 60. E. Romero bol. 2.025 pag. 22.20  
 TOTAL BOLETOS JUGADOS 84.136

GANADA por 5 cuerpos, el 3º a cabeza y el 4º a 1/2 cuerpo-Tiempo: 59.2/5 Corrieron todos. Divididos: E° 5.70, 1.90, y 1.60 Preparador: Juan Melero.

**DESARROLLO:** Puesto en acción Miletún se puso al frente más atrás Gold Fox, Banti y Burrito. Entre curvas pasó al primer puesto Burrito seguido por Banti, La Lore y Miletún. El líder firmó en este puesto no tuvo problemas para imponerse.

## CUARTA CARRERA 1.000 mts. Condicional

1º **GIRADORA** (13) 50 kilos por Nehur y Girada del stud "Lita" jinete Sergio Vásquez 9.822  
 2º Espal (8) 53. O. Pérez bol. 10.585 pag. 4.70  
 3º Sogeyan (4) 56. C. Jorquera bol. 10.265 pag. 4.80  
 4º Chanto (11) 50. G. Pinto 2.445 pag. 20.20  
 5º Petaca (15) 50. A. Marchant bol. 1.728 pag. 28.50  
 6º Torontina (7) 55. M. Matta bol. 356 pag. 138.60  
 7º Caudalosa (10) 50. L. Carvajal bol. 5.933 pag. 8.30  
 8º Serenense (9) 53. S. Azócar bol. 25.666 pag. 1.90  
 9º Boa Nova (3) 56. P. Hernández bol. 704 pag. 70.10  
 10º Vacaciones (5) 56. S. Leal 1.940 pag. 25.40  
 11º Rucoita (1) 58. E. Westvasto bol. 220 pag. 214.50  
 12º Karon (1) 50. J. Villalón bol. 1.60 pag. 308.40  
 13º Anagua (2) 56. E. Frías bol. 322 pag. 153.20  
 14º Esperance (12) 50. E. Cabrera bol. 315 pag. 156.60  
 Totales 70.491

GANADA por 3/4 cuerpo, el 3º a cabeza y el 4º a 2º cuerpos Tpo. 1:02.2/5 No corrió (6) Ligerza. Divididos: E° 5.00, 1.50, 1.60 y 1.80 Preparador: Delfin Bernal

**DESARROLLO:** Alzadas las huinchas Konara salió en punta, más atrás Chanto, Petaca y Serenense. En la recta final Petaca venía en primer lugar seguida por Chanto, Esperance y Serenense. A 300 metros para el clico avanzaron Espira y Giradora venciendo la última

## QUINTA CARRERA 1.000 metros 2ª Serie

1º **STRAIGHT LINE** (9) 52 kilos por Straight Die y Jugarreta del Stud Pudegüa jinete: Sergio Azócar Bol. 29.862  
 2º Sajnín (4) 56. S. Vásquez Bol. 28.004 Pag. 3.50  
 3º Lucura (8) 53. K. Borquez Bol. 16.563 Pag. 6.00  
 4º Tupahue (6) 54. A. Marchant Bol. 20.110 Pag. 4.90  
 5º Tronante (1) 62 E. Frías Bol. 9.778 Pag. 10.60  
 6º Recanta (12) 48. G. Pinto Bol. 9.554 Pag. 10.40  
 7º Westlandia (10) 52. J. Maira Bol. 5.572 Pag. 17.80  
 8º Eas Sommer (5) 54. O. Escobar Bol. 6.152 Pag. 16.50  
 9º Archalido (3) 56. S. Arellano Bol. 3.812 Pag. 26.00  
 10º Matacucho (7) 50. C. Amestely bol. Corral Tupahue  
 11º Mal Recuerdo (1) 50. J. Carvajal Bol. 12.872 Pag. 7.70  
 12º Apreado (2) 56. P. Hernández corral Archibaldo  
 TOTAL DE BOLETOS JUGADOS 141.879

GANADA por 1 cuerpo, el 3º a 3/4 cuerpo y el 4º a vent. pero Tpo. 1:08.1/5 Corrieron todos. Divididos: E° 3.30, 1.40, 1.40 y 1.50 Preparador: Jorge Inda

**DESARROLLO:** Puestos en movimiento Eke Sommer salió a lucir sus colores en su sig Tupahue, Lucura y Westlandia. A tierra derecha ingresaron con Tupahue en el puesto de mando, seguido por Eke Sommer Lucura y Straight Line. Venció Tupahue pero molestando, fue atropellado al 4º puesto.

## SEXTA CARRERA. 1.400 metros. C. Especial.

1º **AZULADO** (2) 57 kilos por Venerador y Asiné del Stud "O. I. L." jinete: Luis Yáñez Bol. 25.357  
 2º Rey de Oro (3) 57. S. Azócar Bol. 20.367 Pag. 6.10  
 3º Teharán (12) 48. A. Marchant Bol. 24.125 Pag. 5.10  
 4º Tour (7) 52. J. Salinas Bol. 20.928 Pag. 5.90  
 5º Beltrán (9) 48. L. Carvajal Bol. 31.753 Pag. 3.90  
 6º Honra (6) 55. S. Vásquez Bol. 28.664 Pag. 4.30  
 7º Helirio (11) 48. C. Jorquera Bol. 9.215 Pag. 13.40  
 8º Manzano (1) 60. S. Leal Bol. 7.652 Pag. 16.10  
 9º Vitorio (6) 53. J. Bórquez Bol. 25.333 Pag. 49.00  
 10º Berrón (10) 48. C. Amestely Bol. 5.963 Pag. 29.70  
 Total jugado 176.547 boletos

GANADA por pesuczo, el 3º a pesuczo; y el 4º a cabeza. Tpo. 1:24.2/5 No corrieron (4) Volada y (8) Magari-Divididos: E° 4.90, 1.80, 2.50, y 3.10. Prep. Hugo Jara

**DESARROLLO:** Ordenada la salida Beltrán se puso al frente seguido por Tour, Teharán y Azulado. Sin cambios de importancia en los primeros tramos los ejemplares llegaron a la recta final con Tour comandando las acciones más atrás Teharán, Azulado y Rey de Oro los que al final disputaron la recompensa. Venció Azulado estrechamente.

## SEPTIMA CARRERA 1.900 metros. Handicap.

1º **WELLY** (5) 48 kilos por Elastic y Nuevita del Stud Arequipa jinete: Angel Marchant Bol. 28.066  
 2º Escultor (3) 52. L. Carvajal Bol. 42.112 Pag. 1.60  
 3º Alencar (2) 57. J. Borquez Bol. 12.440 Pag. 5.50  
 4º Rey Moro (4) 52. S. Salinas bol. 14.933 Pag. 4.60  
 TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 93.558

GANADA por 2 cpos. el 3º a 4 cpos. y el 4º a lejos. Tpo. 1:56. No corrió (1) Pufayo DIV E° 2.40. Ganador, Prep. Gustavo Pombo

**DESARROLLO:** Puestos en acción Escultor se cortó al frente, más atrás Welly, Alencar y Rey Moro. No hubo cambios en los tramos para la raya pasó al frente Welly lo que se impuso cómodamente.

## OCTAVA CARRERA 2.400 mts. Clásico. Peso Regl.

1º **NORTE SUR** (5) 55 kilos por Le Petit Roi y Nágara del Stud "Cascador" jinete: Jorge Bórquez bol. 20.560  
 2º Buarano (2) 55. J. Salinas bol. 28.550 pag. 2.00  
 3º Pastada (4) 52. S. Vásquez bol. 33.573 pag. 1.70  
 TOTAL BOLETOS JUGADOS 82.688

GANADA por 1/2 pesuczo y el 3º a 8 cpos. Tpo. 2:32 2/5 No corrió (1) Buarano Ganador Prep. Delfin López

**DESARROLLO:** Ordenada la salida Norte Sur "pico" primero, más atrás Buarano. Sin cambios de importancia los ejemplares llegaron hasta llegar a la recta decisiva, con Norte Sur siempre en el privilegio seguido por Buarano, el que más adelante se adjudicó el primer puesto.



BLONDY que actúa pegada a la palizada interior, derrota por claro margen a Clarecer, que surgió tardamente. Tercera se ubicó Dianalinda y cuarta Postrera. José M. Aravena estuvo en su silla.

# CONCEPCION: C. BARRERA LA MEJOR FIGURA

**CONCEPCION ESPECIAL PARA "LA NACION".** Diez carreras se desarrollaron en el hipódromo surfero. Destacó la faena realizada por el jinete Carlos Barrera, quien llevó al triunfo a tres de sus conducidos. Resultados generales:

**PRIMERA CARRERA. 1.100 metros. Condicional.** 1º CARON (Navavati), Manuel Sánchez, 2º Café, 3º Florida. GANADA por 2 1/2 cuerpos, el 3º a 6 cuerpos. Tpo. 1:06. Preparador: Santiago Parra. Div. E° 1.60, 1.00, y 1.10.

**SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros. 9ª Serie.** 1º MAOLMA (Golden Triumph), Antonio Mella, 2º Banco, 3º Salreddor. GANADA por 1/2 cuerpo, el 3º a 1/2 cuerpo. Tpo. 1:06. Preparador: Juan Azócar. Div. E° 3.80, 5.40, 3.40, y 4.00.

**TERCERA CARRERA. 1.100 metros. 10ª Serie.** 1º BALFOUR (Picarini), Carlos Placencia, 2º Ateniense, 3º Monte Patria. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3º a 4 cuerpos. Tpo. 1:06. Preparador: Humberto Avendaño. Div. E° 3.60, 2.10, 2.10, y 2.70.

Canareco, 3º Manager. GANADA por 6 cuerpos, el 3º a 1 1/2 cuerpos. Tpo. 1:05. 2/5 Preparador: Santiago Parra. DIV. E° 2.20, 1.20, 1.20, y 1.60.

**SEXTA CARRERA. 1.800 metros. 6ª Serie.** 1º REZONGA (Yale), Félix Sepúlveda, 2º Swietenio, 3º Diávolo. GANADA por 4 cuerpos, el 3º a 1 1/2 cuerpos. Tpo. 1:52. Preparador: Carlos Sepúlveda. DIV. E° 13.20, 3.90, y 3.00.

**SEPTIMA CARRERA. 1.100 metros. 5ª Serie.** 1º NAVARINO (Navavati), Carlos Barrera, 2º Florera, 3º Loco Chico. GANADA por ventaja perceptible, el 3º a 4 cuerpos. Tpo. 1:05. 3/5 Preparador: Raúl Parra. DIV. E° 2.30, 1.50, 1.20, y 1.70.

**OCTAVA CARRERA. 1.100 metros. 3ª Serie.** 1º NUCCIA (Nauclide), Carlos Barrera, 2º Perjuero, 3º Genio. GANADA por 1 1/4 cuerpos, el 3º a 3/4 cuerpo. Tpo. 1:05. 1/5 Preparador: Raúl Parra. DIV. E° 3.70, 1.90, 1.60, y 1.20.

**NOVENA CARRERA. 1.800 metros. 1ª Serie.** 1º CATON (Navavati), Manuel Sánchez, 2º Chollino, 3º Mitzukawa. GANADA por pesuczo, el 3º a 3 1/2 cuerpos. Tpo. 1:50. 2/5 Preparador: Santiago Parra. DIV. E° 2.00, 1.50, y 2.00.

**DECIMA CARRERA. 1.100 metros. 4ª Serie.** 1º BUEN CAMINO (Balcon), Luis Chávez, 2º Metropolitano, 3º Llanca. GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3º a 3/4 cuerpo. Tpo. 1:05. Preparador: Rafael Chamorro. DIV. E° 1.30, 1.10, 1.80 y 2.00.

# ANTOFAGASTA: Tripletta de S. Villegas

**Antofagasta. (Especial para LA NACION).**—Un programa de diez competencias se efectuó en el Club Hípico de Antofagasta. Entre los profesionales destacó el entrenador S. Villegas que ganó con tres de sus pupilos. Resultados generales:

**Primera CARRERA. 1.200 metros. 10ª Serie.** 1º BOYACA (Big Boy), J. Berríos, 2º Don Marco, 3º Pitucún. GANADA por 1/2 cpo. el 3º a 1 3/4 cpos. Tpo. 1:21. Prep. L. Jarmet. DIV. E° 2.10, 1.30, 1.80.

Cambusa, 3º Celimene. GANADA por 1 1/4 cpos. el 3º a 3 cpos. Tpo. 1:20. Prep. S. Villegas. DIV. E° 11.60, 3.30, 1.50, 3.60

**Tercera Carrera 1.200 mts. 10ª serie.** 1º BANGKOK (M. Cross), C. Chaparro, 2º Winker, 3º Naranjera. GANADA por pesuczo, el 3º a 2 cpos. Tpo. 1:20. Prep. R. Eissmann. DIV. E° 10.20, 2.00, 3.00, 1.50

**Segunda Carrera 1.200 metros. 10ª serie.** 1º ASPE (Amarillo), L. Orellana, 2º

**Quinta Carrera 1.400 metros. 6ª serie.** 1º SERTORITO (Sertorius), A. Diaz, 2º Senaquerib, 3º El Capo. GANADA por 3/4 cpo el 3º a 1 cpo. Tpo. 1:32.2/5 Prep. A. Yunusic. DIV. E° 4.00, 2.90, 2.90.

**Sexta Carrera 1.400 metros. 7ª serie.** 1º GIANNIERO (Calificado), A. Diaz, 2º Ramillero, 3º Moduño. GANADA por 3/4 cpo el 3º a 1 cpo. Tpo. 1:32.2/5 Prep. L. Gallardo. DIV. E° 3.30, 1.70, 2.70.

**Cuarta Carrera. 1.200 metros. 9ª serie.** 1º CHIU CHIU (Sairra), A. Araya, 2º Montero, 3º Ojos Verdes. GANADA por 1/2 cpo el 3º a 3 cpos. Tpo. 1:19. Prep. A. Eraso. DIV. E° 2.00, 1.30, 1.10, 1.30.

**Séptima Carrera 1.400 metros. 8ª serie.** 1º ABANICO (Pandillero), J. Berríos, 2º Mi Caludiro, 3º Colignon. GANADA por 3/4 cpo el 3º a 3 cpo. Tpo. 1:33. Prep. S. Villegas. DIV. E° 4.60, 1.20, 1.30, 1.40.

# ZURIO: EXCELENTE MARCA

**BASTANTE** actividad se observó ayer en las pistas del Hipódromo Chile. Una de las mejores marcas estuvo a cargo de Zurio, Montado por Orlando López anotó 1 minuto, catorce segundos y un quinto para 1.200 metros. Con finales de 32 segundos y 3 quintos en 500. Otros apurtes controlados por nuestro cronometrador José Olmos fueron los siguientes:

**500 METROS**  
 CARLOTITA, R. González en 30.25  
 ESTEREL, P. Castillo en 30  
 ASTURIANO, C. Ojeda en 30.3/5  
 PEDESTAL, A. Parra en 29  
 MONARCH, L. Yáñez en 30.1/5  
 GHEPETTO, L. Murillo en 30.3/5, a voluntad.  
 TONIO, P. CARDOZA, en 31, repitio en 29.3/5  
 MUÑECA BLANCA, P. Cardaza en 29.2/5 de bajada.

**1.000 METROS**  
 SHING FU, J. Valenzuela y LILITH, P. Cerón en 1.01, fácil Shin Fu (con herraduras de carrera)

**PISTA DE CARRERAS**  
 1.900 metros  
 MARISCAL, J. Salinas en 2.10, últimos 1.200 en 1.18.2/5, últimos 500 en 33.2/5

**1.000 METROS**  
 ASTRO AZUL, M. Valdivieso en 1.13 últimos 500 en 32.3/5 (con herraduras de carrera)

**VUELTA (1632 metros)**  
 EXACTO, J. Amestely, en 1.46.2/5, últimos 1.200 en 1.16, últimos 500 en 32  
 HUSILLO, J. Amestely, en 1.45.2/5, últimos 1.200 en 1.14.4/5, últimos 500 en 31.3/5  
 COMPADRE, L. Yáñez en 1.46, últimos 200 en 1.16, últimos 500 en 33  
 MISOL, A. Parra, en 1.45, últimos 1.200 en 1.16, últimos 500 en 34

**400 METROS**  
 PRINTEO, O. López, en 24.2/5  
 SILBATO, M. Valdivieso en 23, de bajada repitio igual  
 PRINCIPE BLANCO, R. López en 22, de bajada

**1.400 metros**  
 JANIN, L. Yáñez, en 1.20, primeros 600 en 37.1/5, últimos 500 en 32.2/5  
 PEPESAMAR, J. Castillo en 1.27.2/5, primeros 600 en 37, últimos 500 en 32.3/5  
 PONCHE CREMA, R. Clavería, en 1.27, primeros 600 en 37.3/5, últimos 500 en 33.2/5

**800 METROS**  
 YAGAN, J. Pacheco en 49  
 VIDRIOSO, R. González en 50  
 BRESLAROL, L. Camus en 51, a voluntad  
 HORQUILLA, L. Murillo en 49.2/5 (con herraduras de carrera)  
 BISCUIT, R. González en 52.1/5  
 EXACTA, M. Grasso en 48 (con herraduras de carrera)  
 REY DE CHILE, J. Castillo en 51.2/5  
 CHILE LINDO, C. Diaz y GADI, M. Valdivieso en 49, iguales  
 BERRIZALA, O. López en 50  
 ADMIRAL SIMPSON, J. Valenzuela en 50  
 HOLTGAZAN, L. Caroca en 50.1.65  
 PRINCIPE NEGRO, R. Clavería en 48.4/5  
 ABBEY, A. Parra en 49.3.5  
 ANGLUO, P. Castillo, en 51, a voluntad  
 JAVELLE, V. Rojas en 49

**1.200 METROS**  
 El PALMAR, M. Salas en 1.16, últimos 500 en 32  
 FUSIL, P. Salinas en 1.14 últimos 500 en 32 (con herraduras de carrera)  
 LONCOCHE, O. López, en 1.14.3/5, últimos 500 en 33  
 ZURIO, O. López, en 1.14.1/5, últimos 500 en 32.3/5  
 PROYECTO, P. Cerón en 1.14, últimos 500 en 33 (con herraduras de carrera)  
 TABAL, L. Yáñez en 1.14.3/5, últimos 500 en 33  
 BOLDO, P. Castillo y CASCARILLA, P. Cerón en 1.17 últimos 500 en 33, fácil Mascallina  
 SILVER KING, J. Castillo, en 1.17, últimos 500 en 33.2/5  
 DON CHILLO, L. Murillo, en 1.15, últimos 500 en 32.2/5  
 MATORRAL, R. Clavería en 1.16, últimos 500 en 33  
 FAISTAFF, J. Carrasco en 1.14.3/5 últimos 500 en 32.3.5 (con herraduras de carrera)  
 SATURNINA, E. Soto en 1.17, últimos 500 en 33.1/5  
 BATALLON, R. González en 1.16, últimos 500 en 33.2/5

**700 METROS**  
 COLINA NEGRA, O. López en 42.2.5  
 CALCHAQUI, G. Farfán en 43.3/5  
 EL CHILLO, L. Rivera en 42.3.5

**SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS DEPARTAMENTO DE REMATES**

## GRAN REMATE ADUANA DE PUERTO MONTT

EL DIA 24 DE FEBRERO DESDE LAS 9.30 HRS. SE OFRECERAN EN PUBLICA SUBASTA MERCANCIAS DE PLAZO VENCIDO, ABANCONADAS Y DECOMISADAS

**EXHIBICION:** En el Almacén de Rozagos, desde el día 14 al 22 de Febrero, de 9.00 a 12.00 y de 15.00 a 17.30 horas, excepto días Sabados y Domingos

**MERCANCIAS:** Se ofrecerán: Proyector de diapositivas, proyectores para lanternas "Ennasco 300", telones de proyección, grabadoras, tocadiscos, radios sobremesa, tocadiscos para vehículos, radios portátiles de div. marcas, televisores, equipos de radio-tocadiscos, estereofonios, completos, div. marcas, radios p. vehículos, cintas para grabadoras, mimeógrafo "Gestetner", máquinas fotográficas, batidoras múltiples, exprimidoras y licuadoras eléctricas, lavadora "Wistinghouse", máquinas afeitar y cortar pelo, alicates, pulseras, frazoles p. hombre y mujer, contaplumas, termos, corta ungas, barajas tipo espáñol e ingles, an. defensoras, paraguas/damas, neceseros y otros objetos de vidrio, cajas utensilio, y carpas p. pic. nic., piedras para encendedores, pelota de ping-pong, botellas metálicas, maquinas para cortar pan, juegos de cuchillería, decoradores de tortas, relojes despertadores, eléctricos, maquinas de escribir y calcular, div. marcas; maquinas de coser eléctricas, ropa para damas, caballeros y niños, telas como parkas, impermeables, camisas, abrigos, vestidos, pintoras, chaquetas, chales, ropa interior femenina, etc.; Whisky "Robert Brown", Argentina, pappas, blue jean "Wrangler", de cotón, div. colores, zapaticos de descanso p. mujer, pañuelos para la cabeza y guantes de mujer, toallas, tocadiscos, manteles de algodón y de hule para la mesa, gobelinos, carpetas de algodón, fundas para cojines, alfombra de algodón, material imitación linoleum, piso de yute, artículos de bisutería, jabón de tocador, jabón desodorante "Phase", aparato p. medir magnitudes eléctricas, regulador de voltaje p. motor marino, lámparas metálicas y de plástico, relojes de pulsera para damas y caballeros, div. marcas, piedras, esmeril, planchales eléctricos, llautas de aprendizaje, coche de juguete, biciclota, piezas genero de aluminio, de lánila, de hilo, para visillos, de lino de distintos colores, y cortes de casimir, pzas. instrumental oftalmológico, estetoscopio, uso médico, productos químicos, tambores USA de caballo, Refrigerador "AEG", espejos p. vehículos, Fomoco USA 2 neumáticos "Continental", Muela de acople p. camion Magnur, tacografos para buses, niquelados p. buses Mercedes Benz, UNO

**GARANTIAS:** 40% en dinero efectivo, vale vista o cheque extendido por un Agente General de Aduana de Puerto Montt. El comprador sólo paga el valor de adjudicación sin recargo alguno. El Remate será efectuado por MARTILLEROS DE LA DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO Y DE MANTILLO.

## NOVENA CARRERA 1.000 Mts. 5ª Serie

1º **EPILOGO** (4) 53 kilos por Pink Horse y Elcira del Stud "Virginia" jinete: Juan Maira Bol. 15.330  
 2º Metnica (1) 55. E. Romero Bol. 11.555 Pag. 11.50  
 3º Maicolpue (5) 53. L. Carvajal Bol. 16.598 Pag. 8.00  
 4º Picado (6) 53. J. Salinas Bol. 18.743 Pag. 4.60  
 5º Jandalesca (14) 49. A. Marchant Bol. 9.400 Pag. 14.10  
 6º Eino (13) 49. C. Amestely Bol. 16.784 Pag. 7.90  
 7º Pascualita (11) 50. E. Cabrera Bol. 3.066 Pag. 43.90  
 8º Prutea (16) 49. J. González Bol. 4.90 Pag. 270.70  
 9º Cezana (3) 53. S. Vásquez Bol. 54.480 Pag. 2.40  
 10º F. Campestre (8) 52. O. Escobar Bol. 8.239 Pag. 16.10  
 11º M. del Plata (15) 49. J. Burton Bol. 5.230 Pag. 25.40  
 12º Adorado (10) 50. O. Pérez Bol. 6.348 Pag. 20.90  
 13º Minimur (1) 50. J. Borquez Bol. 3.500 Pag. 35.90  
 14º Maivazul (9) 51. M. Matta Bol. 7.66 Pag. 173.20  
 15º Vanadio (12) 50. C. Jorquera Bol. 7.990 Pag. 16.60  
 16º Chesterfield (12) 54. S. Leal Bol. 980 Pag. 135.30  
 Total Jugado 189.499 Boletos

GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3º a 1/2 cuerpo y el 4º a 3/4 cuerpo. Tpo. 0:59.2/5 Corrieron todos. Divididos: E° 8.60, 2.70, 2.70 y 2.10. Preparador: Alejandro Martínez V.

**DESARROLLO:** Alzadas las cintas Metnica salió al frente más atrás Maicolpue, Vanadio y Epilogo. A tierra derecha ingresaron con Metnica siempre en el puesto de mando seguido por Maicolpue, Epilogo y Vanadio. A 100 metros para la raya pasó al primer puesto Epilogo el que se impuso holgadamente.

## DECIMA CARRERA 1.000 mts. 4a. serie

1º **FALSO JUDAS** (6) 51 kilos por P. Sur y Nefer del stud "Mundial" jinete: Oscar Escobar bol. 53.187  
 2º Vivo el Ojo (3) 53. J. Borquez bol. 33.686 pag. 4.20  
 3º Great Deal (11) 49. C. Jorquera bol. 7.450 pag. 19.20  
 4º Dundee (13) 48. L. Carvajal bol. 49.648 pag. 2.90  
 5º Narsán (6) 51. M. Matta bol. 9.960 pag. 14.30  
 6º Salreddor (8) 51. J. Moya bol. 3.323 pag. 22.60  
 7º Pratoriano (11) 56. J. Maira bol. 34.095 pag. 4.20  
 8º Michel (14) 48. H. Barraza bol. 2.049 pag. 69.70  
 9º Rommel (12) 49. J. Burton bol. 2.065 pag. 69.10  
 10º Narro (7) 51. O. Pérez

# CHILE BUSCA A EMBAJADORA DEL TURISMO



La chica del grabado, se llama ANA IRIS FUENTEALBA, candidata a Señorita Chile, Embajadora del Turismo. Ana Iris, nació hace 19 años, es modelo y además experta en belleza.



16 años tiene DEBBIE HEIMPEL MUNIZAGA, Trabaja para una Agencia de Turismo y además está participando en el concurso SEÑORITA CHILE EMBAJADORA DEL TURISMO. Jovenitas como Debbie, exponentes de belleza y cultura, venidas de todo el país, participarán los días 25 y 26 de Febrero en Viña del Mar, en la fase final de este extraordinario evento auspiciado por la Dirección Nacional de Turismo. La ganadora viajará por el mundo, mostrando diversos aspectos de Chile.



Le mostramos aquí a VERÓNICA SAAVEDRA, chilena, 22 años, soltera, operadora IBM. Verónica está participando en el concurso SEÑORITA CHILE, EMBAJADORA DEL TURISMO, que finaliza en Viña del Mar, los días 25 y 26 de febrero. La ganadora del certamen elegida entre todas las representantes del país, viajará posteriormente por el mundo mostrando la imagen de Chile con el título de Embajadora del Turismo.



Esta linda muchachita es ANA MARIA DE GRENADE, 21 años chilena y soltera. Otra belleza auténtica de nuestra juventud que está participando en el concurso SEÑORITA CHILE, EMBAJADORA DEL TURISMO. El 22 de Febrero se efectuarán las eliminatorias de Santiago y los días 25 y 26, las finalistas de todo el país, viajarán a Viña del Mar donde será nominada la ganadora del concurso, recibiendo el título de Embajadora del Turismo y como premio, un fabuloso viaje por el mundo.

## AVISOS ECONOMICOS AVISOS

### 1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55119. Matucana 26. D. Importadora Ciclos Victoria.

### 5 AUTOMOVILES

Vendo taxi Buick 51 Super, cambio mecánico, o permuto por vehículo particular. (Fono 721822 Oficina o 97784 Domicilio). VENDO casa 12 de frente x 30 de fondo construcción antigua sólo al contado 300 millones - 370281 Centro Comercial Dardignac 375 único dueño.

### 6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado Libreta de Ahorro del Banco del Estado, Sucursal Quinta Normal, a nombre de María Teresa Castillo Arancibia, queda nula por aviso correspondiente.

SE DECLARA nulo el cheque N° 0068637 de la cuenta N° 49306 del Banco del Estado de Chile, por haber sido robado. Z 20 6

HABIENDOSE extraviado Libreta Banco Estado Quinta Normal de María Barriá Burgos queda nula.

Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva de Aida Cruz Inostroza Quintana, a su hermano Julio César Inostroza Quintana. Secretaria.

DOMINIO Fisco Luis Alberto Encalada Santibáñez adquirió el sitio N° 55 de la Población Chile Comuna de Colina, Departamento y Provincia de Santiago, según decreto supremo N° 862 de fecha 8 de julio de 1966 por intermedio del Ministerio de Tierras y Colonización, a favor de Luis Alberto Encalada Antibáñez, con los siguientes deslindes: Norte con sitio 54 Sur, sitio 56 Oeste, sitio de propiedad de don Alfredo Letelier Este, calle Labarca. Tiene una superficie de 228 m<sup>2</sup>, publíquese el presente aviso a fin de inscribir dominio en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago, de acuerdo al Art. 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.

A 25-4

HABIENDOSE extraviado Libreta de Ahorro del Banco del Estado, Sucursal Quinta Normal, a nombre de María Teresa Castillo Arancibia, queda nula por aviso correspondiente.

A 21 6

CHEQUES extraviados Bro. Nardel Trabajo cita N° 201414-9 Serie BZZ-1, N°: 1256569 al 1256575 se dejan nulos por haber dado aviso correspondiente.

A 91 6

JUZGADO Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva de Jose Vargas Valenzuela a María Celestina Violeta del Carmen y Sara Rosa Vargas Carrasco, sin perjuicio derechos conyuge Berta Carrasco. Secretaria.

A 18-19-21 6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Diego Besoain Bruce a Fundación Beneficencia Hogar de Cristo, Congregación Religiosa Hermanitas de los Pobres, Congregación Religiosa Misioneras Catequistas de la Sagrada Familia, Congregación Religiosa Pequeña Obra de la Divina Providencia, el Pequeño Cateológico de don Orión, Patronato Nacional de la Infancia y Sociedad Protectora de la Infancia. Practicare inventario solemne. Secretaria trece marzo, quince horas. Secretario.

A 19-21-22 6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Arraño Castro a Juana Esquivel Aguirre, sin perjuicio sus derechos conyuge.

A 19-21-22 6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía cita parientes Ana María García Araya y Pastor García Abarzúa, audiencia veintidós presente diez horas, fin resolver sobre guarda.

A 19-21-22 6

JUZGADO Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva de Manuel Gutiérrez Moris, a hijos: Gloria, Gladys, Germán, Manuel Alberto, María y María Cilda Gutiérrez Zúñiga Reynaud. Fijase facción inventario solemne 24 presente, 11 horas. Secretaria.

A 18-19-21 6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luisa Correa Molina a Rafael, Raúl y Luis Correa Molina.

A 18-19-21 6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jose Larraín Cuevas a María Victoria, Julia y María Bernardita Larraín Merino, sin perjuicio derechos conyuge, Julia Merino. Practicare inventario solemne. Secretaria veintidós presente once horas. Secretario.

A 19-21-22 6

POR HABERSE extraviado el cheque cuenta 8233-0 del Banco del Estado de Chile Suc. Vicuña Mackenna Serie BR N° 4643652 queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.

A 22 6

HABIENDOSE extraviado cheque 391194 Serie AS del Banco del Estado, Suc. Merced cita nte 1670-1. Queda sin valor por haber dado el aviso correspondiente.

A 22 6

### 7 REMATES

20 Marzo 1972, 16 horas, ante Cuarto Juzgado Trabajo Santiago, juicio "Pizarro Bravo Humberto Fuenzalida Balbontín Miguel", remataráse propiedad localidad Comcon, Av. Borgoño 23.180 m<sup>2</sup> inscrita favor demandado Conservador Bienes Raíces Valparaíso, fs 5307 N° 5951 año 1963. Mínimo rebajado E 141.000. Garantía E 21.036,80 Precio pagadero contado. Bases y antecedentes. Secretaria Tribunal. Secretario.

A 23 7

REMATE Diez marzo próximo, diez horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago inmueble calle Dario Urzua 1988 Comuna Providencia este departamento. Mínimo E 600.000 pagaderos contado. Demás bases, antecedentes. Secretaria Tribunal, expediente 488 "Correa Guzmán María Luisa - Autorización enajenar". Secretario. A 22 7

REMATE Seis marzo próximo, quince horas, remataráse ante primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago inmueble Barros Borgoño 43 Comuna Providencia inscrito fojas 23337 número 24363, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1966. Mínimo E 229.630 pagaderos contado. Garantía 10% minimum Bases antecedentes. Secretaria Tribunal y 2º Juzgado Civil Mayor.

Cuanta, quien habilito feriado, en expediente 55481 Martín, Elindo De los Reyes, María Celia Ejecutivo. Secretario.

A-16-17-18-19 6

### 10 VARIOS NO CLASIFICADOS

LAS REJAS, Estación Central, casita o departamento.

necesitamos arrendar matrimonio solo Alameda 4424 Fono 7911110 Sr Paulus.

A 20 10

VENDO acordeón piano Todeskini 120 bajos, solo 8.000 verla en Río Baker. Quinta Normal.

A 20 10

VENDO mesa rectangular 6 sillas 1 vitrina, 1 buffet Vicuña Mackenna 647 Fono 223407.

A 20 10

## CON EL AUSPICIO DE LA DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

# SEÑORITA CHILE EMBAJADORA DEL TURISMO

BUSCAMOS A LA REPRESENTANTE DE LA JUVENTUD, BELLEZA Y CULTURA DE LA MUJER CHILENA



PATROCINAN EN SANTIAGO

DIARIO LA NACION • RADIO CORPORACION  
DIARIO LA TERCERA • CANAL 13 TELEVISION.  
PUBLICINE

BASES: Chilena - Soltera - No mayor de 25 años Cultura General - Belleza y Simpatía.

La triunfadora lucirá la imagen de Chile llevando exposiciones fotográfico-turísticas de Chile y sus Playas Chile y su Pesca - Chile y su Nieve - Chile y su Artesanía Chile y su Música - Chile y su extraña Geografía... y además dará a conocer "la Moda Chilena" en casi todos los países del mundo, via



INSCRIBASE HOY EN EL COMITE DE ORGANIZACION NACIONAL: HUERFANOS 1160 OF. 611 - SANTIAGO

## GUIA PROFESIONAL

### MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO

Ausente 1º Febrero al 1º Marzo por Vacaciones.

Dr. JOSE FROIMOVICH

Especialista en vejez  
Avenida Bulnes 377, Departamento 605  
Teléfono N° 67176

VARICES

DOCTOR OYANEDEL

Trata sin reposo: eczemas y úlceras varicosas, crónicas.

Huérfanos 1022, Depto 706  
Teléfono N° 83964

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General Vías Biliares, Páncreas  
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.  
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204  
Teléfono N° 716973

Dr. HERIÁN DEL PINO

Enfermedades de niños Rayos X  
Consultas de 14 a 16 horas  
Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204  
Teléfono N° 393601  
Pedir hora Lunes, Miércoles, y Viernes.  
Domicilio Fono N° 496745

### OCULISTAS

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040, Oficina 1204 Teléfono N° 64837  
Consulta de 18 a 19,30 horas  
Sábado de 12 a 13 horas

### PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916  
Teléfono N° 60828  
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias  
Atención Domiciliaria

### ABOGADOS

EDUARDO PARRAGUEZ

HUERFANOS 886, Oficina 502  
Contratos, Posesiones Efectivas,  
Letras, Cheques, Arrendos.

# FESTIVAL DE SAN REMO: SUPERADOS LOS PROBLEMAS

• Autoridades esperan ahora poder dedicarse a terminar la organización del evento

SAN REMO. Ya no corre ningún peligro de ser suspendido y tendrá lugar normalmente a fin de mes, anunciaron los organizadores de la manifestación más importante de música ligera italiana. El anuncio se hizo después de que el juez instructor decidió archivar la denuncia presentada por algunas discográficas contra los mismos organizadores, acusados "de interés privado en actos oficiales, irregularidades en las operaciones de las invitaciones a los cantantes y en la selección de los 28 motivos admitidos en el festival".

La archivación se refiere a una denuncia en lo penal, antes fue rechazada otra, en lo civil.

Liberado el campo de los obstáculos judiciales, los organizadores que son designados por el ayuntamiento de San Remo, esperan que los últimos días que preceden al festival puedan ser dedicados exclusivamente a la preparación de la manifestación, a la que participará también el cantante brasileño Roberto Carlos.



Red Harrison

## CARTELERA DE CINES

- SECTOR PLAZA ITALIA.**  
**NORMANDIE.** Alameda 139 Tel. 32743. Desde las 14 hrs. Buscando mi destino. El pasajero de la luna. Entrada E: 8.  
**SECTOR NUNOA - PROVIDENCIA - VITACURA.**  
**ANDÉS.** Avda. Irarrázaval, 1435. Tel. 232892. Desde las 14 hrs. Bata de lluvia. Maternidad sin nombre. Festival de dibujos. Entrada E: 5,50.  
**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568. Tel. 498061. 16, 30, 19, 15 y 22, 15 hrs. Strogoff. Entrada E: 10.  
**ISABANA.** Plaza Egaña Tel. 371026. Desde las 15 hrs. La mala travesía. Carrera contra el viento. Entrada E: 8.  
**EL GOLF.** Apoquindo 3368. Tel. 490046. 16, 30, 19 y 22, 15 hrs. Charly. Entrada E: 10.
- HOLLYWOOD.** Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. El botín de los valientes. Asesinos por Karate. Duelo de pillos. Entrada E: 5,50.  
**LAS CONDES.** Apoquindo. Noruega Tel. 484067. 15, 30, 19 y 22, 15 hrs. La Estatua. Entrada E: 10.  
**LAS LILAS.** E. Yáñez - J. de Dios. Tel. 43116. 16, 19 y 22 hrs. Hubo una vez un verano. Entrada E: 10.  
**LO CASTILLO.** Vitacura Tel. 481081. 16, 19 y 22 hrs. El hombre propone la mujer dispone. Entrada E: 10.  
**MARCONI.** Manuel Montt 032. Tel. 42867. 16, 19 y 22 hrs. Rachel. Rachel.  
**MACUL.** J. P. Alessandri 3547. Tel. 213418. Desde las 14, 30 hrs. Pacto con la muerte. Hermanos de sangre. Verdugo a destajo. Entrada E: 5,50.
- ORIENTE.** P. de Valdivia 099 Tel. 41345. 16, 19 y 22, 15 hrs. El falso idolo. Entrada E: 10.  
**P. DE VALDIVIA.** P. de Valdivia - Bilbao Tel. 238546. 16, 19, y 22 hrs. Simplemente María. Entrada E: 10.  
**10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA. MATTIA - GRAN AVENIDA.**  
**ALHUE.** Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Espartaco y los 10 gladiadores. Mundo infame. 4 panteras azules. Entrada E: 5,50.  
**ESMERALDA.** San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. La danza de los vampiros. La sangre de Fu Man Chu. El poder diabólico. Entrada E: 5,50.  
**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830. Tel. 511689. Desde las 14 hrs. Criaturas olvidadas del mundo. Entrada E: 10.  
**SUR.** San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Al infierno gruñido. Sin un adios. Super espía K. Entrada E: 5,50.
- IMPERIAL.** San Diego 1344. Tel. 561112. Desde las 14 hrs. Escuadrón Mosquito. Misión. Destina Sabata. Entrada E: 5,50.  
**LIRA.** Pintor Cicarelli 293. Tel. 511704. Desde las 14 hrs. Porque somos jóvenes. El analfabeto. La dama del auto. Entrada E: 5,50.  
**MISTRAL.** San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. La ciudad no es para mí. Las leandras. El hijo desobediente. Entrada E: 5,50.  
**MODERNO.** Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El último guerrero. Río Lobo. La caverna del terror. Entrada E: 5,50.  
**HOMA.** San Diego, 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Mundo infame. Espartaco y los 10 gladiadores. 4 panteras azules. Rey de reyes. Entrada E: 5,50.  
**SAN DIEGO.** San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. El tunco. Maclovio. Los 7 proscritos. Entrada E: 5,50.  
**SAN MIGUEL.** Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Los 7 proscritos. El tunco. Maclovio. Entrada E: 5,50.  
**PRAT.** San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Espartaco y los 10 gladiadores. 4 panteras azules. Mundo infame. Entrada E: 5,50.  
**SECTOR QUINTA NORMAL.**  
**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Canallas pero héroes. Peter y Sabina. Los neuróticos. Entrada E: 5,50.  
**MAIPU.** San Pablo 4157. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Pancho Tequila. Sor Ye Ye. Valentin de la Sierra. Entrada E: 5,50.  
**SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - ESTACION - BRASIL.**  
**O'HIGGINS.** San Pablo 2281. Tel. 86929. Desde las 13 hrs. El puente sobre el río Kwai. Rumbo al patibulo. Serafino. Entrada E: 5,50.  
**ALAMEDA.** Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12,30 hrs. Los 7 proscritos. El Tunco. Maclovio. Entrada.  
**ALCAZAR.** Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Africa. Adios. Venus. Modernas. Jimetas del viento. Entrada E: 5,50.  
**BLANCO ENCALADA.** Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Sabata. Misión clandestina. Escuadrón mosquito. Entrada E: 5,50.  
**ALESSANDRI.** Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. La Ley del hampa. Entrada E: 10.  
**CARRERA.** Desde las 13 hrs. El botín de los valientes. Duelo de pillos. Asesinos por Karate.  
**COLON.** San Pablo - Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 hrs. Un ataud para el sheriff. El capitán China. Mujeres, mujeres, mujeres. Entrada E: 5,50.

- MINERVA.** San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. La perla. La captura de Gabino Barrera. Arrullo de Dios. Entrada E: 5,50.  
**CINES COMUNALES.**  
**MAIPU (Maipú).** Desde las 15 hrs. Detectives y ladrones. Simplemente María.  
**PLAZA (Talagante).** Desde las 15 hrs. Los molcheros. El hijo prodigo. Los robachicos.  
**CENTRAL (Cartagena).** Desde las 15 hrs. Laura Puñales. Muchacho.  
**DIANA (Cartagena).** Desde las 15 hrs. Programa doble.  
**VICTORIA (San Antonio).** Desde las 15 hrs. Love Story. Comandos contra Rommel.  
**SANTIAGO (San Bernardo).** Desde las 14 hrs. Jóvenes malvados y salvajes. 7 novias para 7 hermanos.

## cines del CENTRO

- ASTOR.** Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10,55 hrs. Corra, ángel, corra. Entrada E: 10.  
**BANDERA.** Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. El gran desfile del circo. Entrada E: 10.  
**CITY.** Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10,55 hrs. El oro de Mackenna. Entrada E: 8.  
**CENTRAL.** Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. El falso idolo. Entrada E: 10.  
**CERVANTES.** M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. Charly. Entrada E: 10.  
**CINELANDIA.** Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. La captura de Gabino Barrera. La venganza de Gabino Barrera. Entrada E: 5,50.  
**CAPRI.** Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Rey de Reyes. Cuando es preciso ser hombre. Entrada E: 8.  
**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. Cuando tu no estás. Entrada E: 10.  
**DUCAL.** Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10,55 hrs. La Monja de Monza. Entrada E: 10.  
**ESPAÑA.** Estado 337. Tel. 398488. 13,45; 15,45; 17,45; 19,45 y 22 hrs. ¿Que paso con Baby Jane? Entrada E: 10.  
**FLORIDA.** Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. La prisionera. Entrada E: 10.  
**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176. Tel. 60082. 15; 18,45 y 22 hrs. Manón 70. Entrada E: 12,50.  
**HUELEN.** Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. El rey de los osos. Entrada E: 10.  
**HUERFANOS.** Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. El pecado del Abate Mouret. Entrada E: 12,50.  
**IMPERIO.** Estado 215. Tel. 397960. Desde las 14 hrs. Hubo una vez un verano. Entrada E: 10.  
**KING.** Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. La torre del amor prohibido. Entrada E: 10.  
**LUXOR.** Bandera 236 (84688). Desde las 13 hrs. El valiente príncipe Donegal. Festival de W. Disney N° 1. Entrada E: 8.  
**LIDO.** Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11,30 hrs. El tatuado. Entrada E: 12,50.  
**MAYO.** Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. Frankentoinis creó a la mujer. Entrada E: 8.  
**METRO.** Bandera 1414 (61570). Desde las 11 hrs. El rey de los osos. Entrada E: 10.  
**NILO.** Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. La sangrienta bestia del terror. Entrada E: 8.  
**PACIFICO.** Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10,30 hrs. Qué el diablo te perdone. Entrada E: 10.  
**PLAZA.** Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. La sangrienta bestia del terror. Entrada E: 10.

- REAL.** Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. Los buitres tienen hambre. Entrada E: 10.  
**REX.** Huérfanos 735. Tel. 31144. Desde las 11 hrs. La Estatua. Entrada E: 10.  
**RIO.** Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. La bella Lola. Simplemente María. Entrada E: 8.  
**RITZ.** San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. Con cuanto amor. Entrada E: 10.  
**RIVIERA.** D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. Interludio. Virgenes impacientes. Entrada E: 5,5.  
**ROXY.** Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. El precio de amar. Macho Callahan. Entrada E: 5,50.  
**SAN MARTIN.** B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Ayúdame amor. Primavera en Otoño. Entrada E: 8.  
**SANTA LUCIA.** A. B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 34718. 15; 18,30 y 22 hrs. La Batalla de Waterloo. Entrada E: 12,50.  
**SANTIAGO.** Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. En una playa junto al mar. Entrada E: 10.  
**SÃO PAULO.** Merced 772. (397946). Desde las 13 hrs. Romeo y Julieta. Entrada E: 10.  
**TIVOLI.** Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. Tres en el desván. Matar por vivir. Entrada E: 8.  
**TOESCA.** Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Amor en el aire. Muchacho. Entrada E: 8.  
**VICTORIA.** Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. Orgia de manzana. Entrada E: 10.  
**WINDSOR.** Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10,45 hrs. La ronda. Entrada E: 10.  
**YORK.** Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10,55 hrs. Santo y Blue Demon vs. Los monstruos. Entrada E: 8.

## RED HARRISON, "DON QUIJOTE" EN LA TV

LONDRES 20 (EFE).- El actor británico Rex Harrison, interpretará el papel de Don Quijote en el filme de la obra que la B.B.C. Televisión, en coproducción con la Productora Norteamericana "Universal", rodará próximamente en España. La película, que durará dos horas y será filmada en color, será dirigida por Alvin Rakoff, según el guión de Clive Exton, basado en la obra de Cervantes.

Aunque no es definitivo se baraja el nombre del también británico Leo McKern para el papel de Sancho Panza.

## teatros

- CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31. Tel. 88959. Esc. de Artes de la Comunicación 19,30 hrs. "Alzame en tus brazos" de Armando Moock.  
**MARU.** Huérfanos 786. Tel. 397907. Cia. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19,15 hrs. "Simplemente Marido" de Lucho Córdoba.  
**MONEDA.** Moneda 920. Tel. 715451. Cia. de Américo Vargas y Pury Durante. En Vía. "Deliciosamente infeliz" de Françoise Dorin.  
**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Cia. de revistas Bim Bam Bum 19. 21,40 y 23,15 hrs. "¡Cómeme perro!!!"  
**PICARESQUE.** Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cia. de revistas Strip Tease.  
**PETIT REX.** Huérfanos 735 (31143). Cia. de Los Cuatro. 19,15 hrs. 25 años después" de Pedro Vienna.

## CARPA MOVIL GIGANTE - GRAN CIRCO MOTORIZADO DEL TEATRO CAUPOLICAN DE SANTIAGO. AHORA EN UN NUEVO MENSAJE ARTISTICO 1972 PARA ADULTOS Y NIÑOS DEL SUR DE CHILE

EN PUERTO VARAS, LUNES 21; PURRANQUE 22, OSORNO 24, 25, 26 Y 27

Y por primera vez en el Sur Chileno:

GRAN DESAFIO AEREO  
 NUEVE (9) TRAPEICISTAS  
 TODOS JUNTOS  
 EN EL AIRE

Cuatro (4) trapeicistas españoles **LOS VALENCIANS** en competencia de superioridad con los cinco (5) mexicanos **LOS CARDENAS**. Y también los alambristas aéreos alemanes **LOS CINCO TRISKA** HAGENHECK de Berlín, los pelo-largo musicales **LOS CHILEAN BEATLES** y COLECCION DE FIERAS Y ANIMALES AMAESTRADOS.

## NUEVO CIRCO 1972 N° 1

- HOY EN PUERTO VARAS.** Lunes 21. Febrero, único día, dos funciones v. y n.  
**EN PURRANQUE.** Martes 22, única noche.  
**EN OSORNO.** Jueves 24. Febrero, noche debut. Viernes 25 v. y n. Sábado 26, m. y n. y Dgo. 27 triples despedidas osorninas.  
**EN LA UNION.** Lunes 28. Febr., vermut. v. y n., dos únicas fiestas.  
**EN RIO BUENO.** Martes 29. Febr., única noche.  
**EN VALDIVIA.** Jueves 2 de Marzo, debut n. Viernes 3 v. y n. Sábado 4, mat. v. y n. y Domingo 5, triples despedidas Valdivia.  
**EN SAN JOSE MARIQUINA.** Lunes 6 de Marzo, única noche.  
**EN LANCO.** Martes 7 Marzo, única noche.  
**EN TEMUCO.** Jueves 9 Marzo, debut noche. Viernes 10 v. y n. Sábado 11 mat. v. y n. y Domingo 12, triples despedidas Temuco.  
**NOTA.** El circo Motorizado de Temuco viajará rectamente a Santiago, debutando en la capital el viernes 17 Marzo. Carpa Alameda 1461, Amunátegui-San Martín.

15,00 NOTICIAS  
 15,15 ROSAS PARA VERONICA  
 16,10 PARA UD, señora  
 16,25 MATINE. ESO LO DECIDO YO  
 17,40 DIBUJOS ANIMADOS  
 18,20 METEORO SUBMARINO  
 18,55 MIS ADORABLES SOBRINOS  
 19,20 NOTICIAS  
 19,35 FAMILIA PARTRIDGE  
 20,00 MAXIMILIANO Y CARLOTA  
 20,25 MUNEÇOS DE A. NAVARRETE  
 20,30 CONOZCA EL MUNDO CON PAN AM  
 21,00 PANORAMA DEPORTIVO  
 21,30 NOTICIAS  
 21,50 CALDERA DEL DIABLO  
 22,30 CONFERENCIA DE PRENSA  
 CON LUIS CORVALAN  
 23,10 DETECTIVE MILLONARIO  
 23,55 24 HORAS

16,00 APERTURA  
 16,05 COCINANDO CON MONICA  
 16,10 NOTICIERO  
 16,25 CHILE A LA VISTA con Mario Espadas  
 16,30 LARGOMETRAJE  
 "The mask of avenger" con John Derek y Anthony Quinn.  
 18,00 PIN PON  
 18,30 MUSICA LIBRE  
 19,00 LARGOMETRAJE  
 "El Pichon" con Sammy Davis y Dorothy Malone  
 20,30 TAMBIEN SUCEDE  
 20,35 DEPORTES  
 21,00 RADIOGRAFIA  
 21,30 SOMBRAS TENEBROSAS  
 21,55 TV TIEMPO WELL A  
 22,00 NOTICIERO  
 22,30 ESPECIAL  
 23,30 LOS DE 40 PA ARRIBA  
 24,00 NOTICIERO Y CIERRE

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

# teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

DA LA VUELTA AL MUNDO

Anual ..... E° 680.-  
 Semestral ..... 345.-  
 Trimestral ..... 175.-

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band  
 Director reemplazante: Renán Andrade Martínez  
 Representante Legal: Jorge Arrieta Urrutia  
 Proprietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.  
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

# LUIS EMILIO RECARBARREN

"... estamos formando el Comité Programático, donde todos los sectores laborales de la emisora tengan participación. Esta experiencia ya la hizo con mucho éxito Radio Magallanes, creemos que tenemos una pauta y ese camino tomaremos..."

Conversan con "La Nación", Luis Oliva, Director de Radio "Luis Emilio Recabarren" y Ernesto Brinzo, Jefe de Programas de la misma emisora.

La Radio de los Trabajadores, tiene el respaldo del Instituto Laboral y, en la actualidad, el gran paso, será su nuevo equipo de 10 kilos de potencia que a mediados del mes de marzo ya estará en actividad. En la actualidad, sólo trabajan con un kilo.

Luis Oliva, además de Director, es Ingeniero Eléctrico profesor de esta especialidad...

"... como técnico chileno estoy muy satisfecho porque el equipo de la radio de los trabajadores está confeccionado por técnicos chilenos... Todo el equipo está transitando rizado lo que da la seguridad de una partida instantánea en frío. El

transmisor de planta, totalmente hecho por técnicos nacionales. Se demoraron dieciséis días en levantarlo. El equipo es de alta fidelidad. La antena, levantada también por brazos chilenos y confeccionada por técnicos nuestros, tiene una altura de 116 metros..."

Pero montando el equipo, la radio tenía que partir...

"... elegimos el 4 de noviembre, al cumplirse el año de Gobierno Popular y salimos a

cuenta Oliva con un equipo pequeño de un kilo. Nos cobijaron los trabajadores de Radio Magallanes en sus estudios, y allí partió también una gran adhesión hacia nuestra emisora. La mayoría de los compañeros que allí laboran nos ofrecieron su trabajo. También hemos recibido el apoyo de los trabajadores radiales, de locutores como controladores con sus respectivos sindicatos..."

La emisora ya está en el aire... y la actual dirección ya tiene una programación que irá evolucionando.

"... estamos realizando o buscando una



Ernesto Brinzo: una radio con participación de todos los trabajadores.



Eduardo Bernal, radiocontrolador, y Rolando Gatica: trabajando para que los trabajadores se entretengan con su radio.

# UNA RADIO PARA LOS TRABAJADORES

- Un soldado más en la lucha que la clase laboral inició con la llegada del Gobierno de la Unidad Popular.
- La Mujer trabajadora está en su programación. También la juventud y el trabajador en general.
- Un taller de periodistas de la Universidad Católica aporta un valioso trabajo voluntario.

emisora que realmente interesa al trabajador en todos sus aspectos: informativo, de entretenimiento y de educación..."

Quien habla es Ernesto Brinzo, hombre de experiencia en la materia. "... la radio tiene en la actualidad un equipo integrado. Nuestra emisora sale al aire con un bloque dirigido a los trabajadores que incluye lo de los argumentos, o las "armas", para que enfrente la Batalla de la Producción. De mucho valor son nuestros corresponsales laborales que diariamente nos están entregando lo que se produce en Hirmas, Yarur, Progreso, Ranquil, la misma CUT, y Co delco..."

"... estamos entregando tres boletines netamente sindicales en los horarios de las 6 horas y 50 minutos; las 12 horas y 30 minutos y las 19.00 horas. En nuestra programación está la preocupación hacia la mujer que trabaja, el campesino con su enorme enfrentamiento con la realidad. La juventud, que por intermedio del Departamento Juvenil de la CUT está entregando varias programaciones..."

Luis Oliva, que observa, nos destaca otro aspecto interesante de Luis Emilio Recabarren que en realidad es una concentración de amigos que están sacando al frente un radio..."

"... hemos tenido mucha suerte en el aspecto aporte de tra-



Luis Oliva, orgulloso de los técnicos chilenos y de su radio, donde, sobre el corazón para llevar adelante.

bajo voluntario y eso no lo olvidaremos jamás. Como tampoco podemos dejar de mencionar el extraordinario aporte que hemos tenido para nuestra programación de un taller de periodistas que funciona en la Universidad Católica. Ellos están entregando los espacios "Un invitado a Las Siete", "Análisis" y "El Arte y la Cultura Al Servicio del Pueblo". Ello de una especial categoría a lo que estamos entregando".

—¿...Cuál o cuáles son las metas de Radio "Luis Emilio Recabarren"?

—"... orientar —señala Brinzo— a la clase trabajadora para que impulse el programa que su clase se ha impuesto con la llegada del Gobierno Popular. Nos preocupan los campos económico, político y social. La realidad de un nuevo Chile, con la justicia que deseamos, está en el puño y esfuerzo de los trabajadores; nuestra radio también está en esa batalla y está dispuesta a colaborar..."

Todo siempre en actividad.

"El diálogo entre los que podríamos llamar ejecutivos es constante, permanente. Radio "Luis Emilio Recabarren", está en la lucha del momento, es un soldado importante."



Sergio Puchulu: uno de los tantos voces de la Luis Emilio Recabarren.



Sergio Feito, Gloria Benavides y Villadiego, tres de los cuatro del Clan Casino.

# A CLAN CASINO LE SOBTRAN LOS CONTRATOS

● El grupo triunfador de Viña del Mar reunió a los periodistas para agradecer el apoyo que éstos les habían brindado

"CLAN CASINO" reunió a los periodistas.

Sólo no llegó Jorge Cruz. Los otros: Gloria Benavides, Villadiego, y Sergio Feito, estuvieron con la gente de prensa.

La reunión, dijeron ellos, no era conferencia de prensa. Simplemente querían agradecer a los reporteros el apoyo que de ellos habían recibido durante su actuación en la Quinta Vergara.

—¿...teníamos miedo —confidencia Gloria— del público de la Quinta Vergara. La primera noche tirábamos de susto y nos estimulábamos unos a otros..."

—...temíamos, dice Villadiego, no gustar y ello nos habría afectado mucho porque habíamos trabajado muy en serio..."

Contaron que Isidor Handler fue uno de los que más trabajo para unirlos. Que fue el "Isidor" quien buscó el nombre, y que los libretos los hacían "entre todos". Villadiego expresó que era una gran experiencia y

que esperaba en el futuro mostrar más imitaciones, porque él creía que tenía condiciones para ello.

Clan Casino tiene ahora contratos de sobra.

Esa fama les hace, ahora, movilizarse con enorme rapidez. El viernes por la noche salieron para Concepción. Allí actuaron el día sábado en dos funciones. Se vinieron en la madrugada a la capital y ayer cumplieron dos presentaciones en el Teatro Caupulican.

—...creo, dice Feito, que si marchamos como hasta el momento, llegaremos muy le-

jos. Hasta aquí hemos trabajado muy unidos y esperamos manifestarnos todos, a seguir adelante. Preparamos un programa especial para la televisión y también estamos remos nuevas caricaturas. Hay que renovarse, sobre todo en el campo de la comedia..."

—¿...No se ha de mover la revista?

—...soy trabajador de espectáculo y donde voy a que tengo que cumplir con el público. En todas partes, el público me siento muy bien..."

—¿...Por qué aquellos que quedaron al final, cuando muchos se iban de cansados por el largo espectáculo...?

—...mal estuvo allí la organización. Nosotros estábamos programados antes, pero no sucedió así. Creo que esa noche a muchos se les fue el espectáculo..."

—Brindis. Deseo de que haya bien y la eterna sonrisa de Feito. Clan Casino, había reunido a los periodistas para agradecerle, se ve pocas veces, por sus muchas gracias.

# PARA MEDIR LA POPULARIDAD

Dos anécdotas relacionadas con el "Clan Casino".

—Sergio Feito, usted va a tener que comprarme una caja de crema..."

Feito miró a la señora y no supo qué responder. Luego preguntó el porqué...

—"usted, me hace tanto reír que ya tengo hasta arrugas..."

Y ESTA LA VIMOS NOSOTROS...

Aunque está prohibido poner radio en los medios de locomoción el microbús traía el de él encendido. El chófer escuchaba la Portales y justamente una actuación de Clan Casino en la noche de clausura del Festival, entregada por sus ondas.

Primero sonrisas, luego risas y...

Así ha llegado Clan Casino.

Alex y Carlo:

# UN NUEVO LENGUAJE EN LAS CANCIONES

Un nuevo estilo y un "nuevo lenguaje en la canción de los que tratan de imponer el dúo de Alex y Carlo, dos jóvenes hermanos, que dejaron su real vocación por espacio de tres años y que hacen su retorno aunque esto les cueste dejar sus respectivas ocupaciones laborales..."

Se iniciaron en el ambiente artístico en 1966, cuando aún no brillaba en Chile ningún dúo. Actuaron hasta 1969 en que se retiraron, porque en ese entonces el ambiente artístico nacional estaba saturado de cantantes extranjeros y era muy difícil que un artista chileno surgiera. Comenzaron luego a trabajar en otro tipo de actividades que implicaba marcar tarjeta y vivir con "propiedad".

Pero cuando se lleva un espíritu artístico, se desea exteriorizarlo. Decidieron entonces, luego de su obligado ostracismo canoro, reintegrarse a la música, tratando de demostrar al público chileno que se pueden hacer canciones bien

hechas y con un lenguaje bastante castizo y salir de esa forma de lo trivial. Implantar una calidad musical y poética en la música, no es fácil, es el resultado de la búsqueda constante de nuevas melodías y armonías y es un espíritu sincero del sentimiento humano que encierra a la vez profundo pensamiento filosófico.

Varios de los temas de Alex tienen mucho de esto y como muchos dijeron, la canción "Má Basto solo con decir la palabra 'bre' que fuera presentada defendida por ellos en el Festival de Valdivia. Es una verdadera joya musical. Tal vez muy romántica pero como ellos mismos consideran, muchas veces es necesario hacer recuerdos que el romanticismo aun cuando no se ha perdido.

Por todo esto, podemos decir que la canción chilena tiene a un nuevo elemento al dúo Alex (24) y Carlo (22) ambos santiaguinos, quienes actualmente graban para el sello Odeón bajo la batuta de Jorge O'Hara



Hace tres años el ambiente artístico nacional estaba saturado de cantantes extranjeros y era muy difícil que un chileno surgiera. Hoy ellos han cambiado —dice Carlo, uno de los componentes del dúo "Alex y Carlo".

# "JULY" TAMBIEN GANO EN ENCUESTA DE "PORTALES"

Radio Portales, por intermedio de su programa "Los Sesenta de la Fama", volvió a pulsar el ambiente con respecto a los resultados de Viña del Mar en el rubro canciones internacionales.

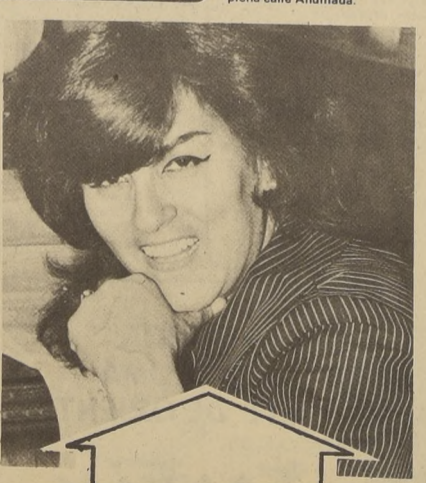
Alejandro Ramírez, secundado por Mario Villanueva, presentaron los dieciséis temas clasificados como finalistas para el décimo Tercer Festival de la canción. El triunfo para July estrechamente sobre "Estoy Ahi" de Inglaterra. La calificación final fue la siguiente:

	puntos
1° "July"	Holanda 52
2° "Estoy Ahi"	Inglaterra 50
3° "Una Vez Un Niño"	Chile 20
4° "Comencemos el Milagro"	Argentina 16
5° "Eux Les Enfants"	Francia 12
6° "Tim Ki an A. Gapo"	Grecia 11
6° "Il Fruto Del Amore"	Malta 11
8° "Hora Nova"	Israel 9
9° "Viva Mi Amor, Viva Tu Amor"	Chile 7
9° "No sigas Sólo Tu Camino"	Yugoslavia 6
10° "Y Regresarás a Tu Cuarto"	Chile 3
10° "Ancora Una Volta"	Italia 3

El resto de los temas, incluyendo España que fue segundo, no tuvieron votación. Curioso es observar que los tres temas nacionales obtuvieron sufragios, entre ellos el tema de Antonio I, "Y Regresarás a Tu Cuarto" uno de los más resistidos por el público, pero que fue también el único que interesó a los extranjeros.



También Euson y su July triunfaron en la encuesta de Radio Portales.



—¿Y qué pasa contigo que no se te ve en Santiago...?

—...he tenido prolongados compromisos en provincia..."

—¿...Y ahora...?

—...me voy a Antofagasta..."

—¿...Hay actividad fuera de Santiago...?

—...mucho, es increíble como la gente llena los lugares nocturnos en provincia. Hay interés por ver números artísticos..."

—¿...Qué tipo de música quiere...?

—...tangos, folklore y sobre todo música en castellano..."

—¿...Y los boleros...?

—...en el norte los grupos que entregan música, alegre como cumbias, chachachás, sambas... y también boleros, tienen mucha aceptación..."

El diálogo con Carmen Amado, la estrella argentina que se ha quedado para siempre en nuestro medio y que en este momento está en Antofagasta. Será por algunos días, luego viajará al sur y así seguirá recorriendo Chile.